



Luchtontvochtiger

NL – Handleiding – Luchtontvochtiger

EN – User manual – Dehumidifier

FR – Manuel d'utilisation – Déshumidificateur

DE – Benutzerhandbuch – Luftentfeuchter

ES – Manuel de instrucciones – Deshumidificador

IT – Manuale utente – Deumidificatore

AU1003270 / AU1003505 / AU1003624

Scan voor online handleiding | Scan for online user manual
| Recherche d'un manuel en ligne | Scannen für Online-
Handbuch | Buscar manual en línea | Scansione del
manuale online



NL – Handleiding

Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Gebruik het product alleen zoals beschreven en alleen voor de genoemde doeleinden. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Over ons

Maak kennis met **Auronic**, de drijvende kracht achter jouw elektronische ervaringen. Auronic omarmt de essentie van innovatie en functionaliteit, en brengt een scala aan elektronica die naadloos integreert in jouw dagelijks leven.

Met handige steelstofzuigers die elk hoekje van je huis moeiteloos schoonmaken, geavanceerde luchtontvochtigers die zorgen voor een frisse leefomgeving, en slimme computeraccessoires die je productiviteit verhogen, biedt Auronic alles voor technologisch comfort in huis.

Onze producten zijn niet alleen van topkwaliteit, maar ook ontworpen met oog voor stijl en functionaliteit. Auronic streeft naar de perfecte combinatie van hedendaagse innovatie en kwaliteit, zodat iedereen kan genieten van het gemak van moderne technologie.

Bekijk onze producten op www.auronic.nl.

The Auronic logo consists of the word "auronic" in a bold, lowercase, sans-serif font. The letter "a" is stylized with a circular dot.

Inhoudsopgave

1. Veiligheid	6
2. Introductie	11
2.1 Beoogd gebruik	11
2.2 Productoverzicht	11
2.3 Productspecificaties	12
2.4 Inhoud verpakking	13
3. Instructies voor gebruik	13
3.1 Installatie	13
3.2 Kleurenscherm	14
3.3 Bedieningspaneel	14
3.4 Waterafvoer	17
3.5 Gebruiken	19
3.6 Geluidssignaal	19
3.7 Ontdooien	19
3.8 De kamertemperatuur stijgt	20
3.9 Ontvochtigingscapaciteit	20
4. Onderhoud en reiniging	21
4.1 Reiniging behuizing	21
4.2 Reiniging waterreservoir	22
4.3 Onderhoud	22
5. Probleemoplossing	23
6. Opslag	29
7. Weggooien en recyclen	29
7.1 Weggooien	29
7.2 Elektrisch apparaat	30
7.3 Koudemiddel	30

8. Service en garantie	31
8.1 Voorwaarden van de garantie	31
8.2 Garantietermijn	31
8.3 Niet gedekt onder de garantie	31
8.4 Aanspraak maken op de garantie	32
9. Disclaimer	32

1. Veiligheid



WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!



Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. Volg de instructies op en bewaar de handleiding voor de toekomst. De verkoper is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.



GEVAAR

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen, schade of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Contact met water kan een dodelijke elektrische schok veroorzaken.
- Raak het apparaat nooit aan met natte handen. Dit kan leiden tot een fatale elektrische schok.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van open vuur of explosieve stoffen. Het apparaat kan brand of een explosie veroorzaken.



- Houd het apparaat uit de buurt van hitte, warme oppervlakken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Rook niet in de buurt van het apparaat. 
- Houd je aan de nationale regelgeving omtrent het gebruik van propaangas.
- Wees je ervan bewust dat propaangas geurloos is en zich in lage gebieden kan verzamelen. Bij een gaslek moet je onmiddellijk de ruimte evacueren, ventileren en de brandweer waarschuwen. 
- Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met R290 (propaan)gas en laat dit koudemiddel niet vrij in de atmosfeer. 
- Gebruik het apparaat niet in ruimtes met een permanente ontstekingsbron zoals gasgestookte apparaten of elektrische kachels. 
- Brand of boor het apparaat nooit door.
- Haal de stekker direct uit het stopcontact als het apparaat in aanraking komt met water. Haal het pas uit het water wanneer de stekker verwijderd is. 
- Gebruik het apparaat niet als de netspanning niet overeenkomt met de aanduiding op het typeplaatje. 
- Gebruik het apparaat niet als kabels beschadigd zijn of als je wijzigingen aan de elektrische of mechanische onderdelen aanbrengt; dit kan elektrocutie veroorzaken. 
- Laat reparaties uitsluitend uitvoeren door geautoriseerd onderhoudspersoneel. 
- Gebruik het apparaat niet bij temperaturen gelijk aan of onder 0 °C om bevrozing van interne leidingen te voorkomen.

- Gebruik het apparaat niet als het meer dan 45° gekanteld is geweest zonder het eerst minstens 24 uur rechtop te laten staan.m
- Gebruik het apparaat niet om isolatiemateriaal te drogen, zeker niet bij vochtschade door lekkage – raadpleeg een expert.



WAARSCHUWING

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een geaard stopcontact dat voldoet aan de lokale elektrische normen. Een onjuiste aansluiting kan brand of elektrische schok veroorzaken.
- Verwijder nooit zelf de behuizing van het apparaat. Binnenin bevinden zich onderdelen die onder spanning staan en ernstig letsel kunnen veroorzaken.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer kinderen of huisdieren in de buurt zijn. Dit kan leiden tot ongelukken of verwondingen.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke en egale ondergrond.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is. Vervang het snoer uitsluitend door een erkend servicetechnicus om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet in ruimtes waar zich ontvlambare gasen of dampen bevinden. Dit kan brand of een explosie veroorzaken.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de toepassingen zoals omschreven in de handleiding.



- Gebruik het apparaat niet als het defect is, gevallen is of beschadigd is; neem contact op met de klantenservice.
- Laat de stekker niet in het stopcontact zitten als je het apparaat niet gebruikt. 
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat je het apparaat schoonmaakt of onderhoudt. 
- Haal de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. 
- Laat het snoer niet hangen over tafels of aanrechten en leg het niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Beweeg het apparaat niet door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet gedraaid, geknakt of beschadigd raakt. 
- Het apparaat mag uitsluitend binnenshuis gebruikt worden op een geaard 220–240V AC 50/60Hz stopcontact. 
- Plaats geen voorwerpen op het apparaat en ga er niet op zitten. 
- Stel het apparaat niet bloot aan temperaturen buiten het werkbereik van 5 °C tot 35 °C.



PAS OP

Deze categorie bevat waarschuwingen waar extra op gelet moet worden om situaties te voorkomen die kleine verwondingen of schade kunnen veroorzaken.

- Plaats het apparaat altijd op een stabiele, vlakke ondergrond. Een instabiele plaatsing kan ertoe leiden dat het apparaat omvalt en beschadigd raakt.



- Blokkeer de luchtinlaat en -uitlaat niet. Een belemmerde luchtstroom kan oververhitting van het apparaat veroorzaken.
- Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het opbergt of verplaatst. Aanraking van hete onderdelen kan brandwonden veroorzaken.
- Maak het apparaat uitsluitend schoon nadat u het heeft uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact heeft verwijderd. Reiniging onder spanning kan elektrische schokken of beschadiging veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet buiten of in vochtige ruimtes tenzij het apparaat hiervoor geschikt is. Ongeschikt gebruik in vochtige omgevingen kan het apparaat beschadigen.
- Laat het waterreservoir nooit overlopen. Gemorst water kan schade aan de omgeving of het apparaat veroorzaken.
- Let op de risico's en mogelijke gevolgen van verkeerd gebruik van het apparaat; dit kan leiden tot letsel of schade.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in goed geventileerde ruimtes van minimaal 4 m².
- Zorg voor minstens 30 cm vrije ruimte rondom het apparaat voor voldoende ventilatie.
- Laat kinderen onder de 3 jaar niet in de buurt van het apparaat.
- Laat kinderen vanaf 8 jaar en mensen met fysieke of mentale beperkingen het apparaat alleen gebruiken onder begeleiding en instructie.



2. Introductie

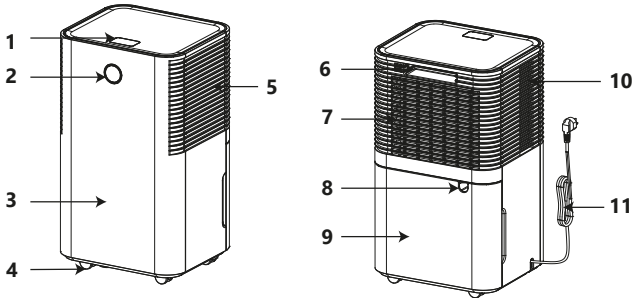
Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

2.1 Beoogd gebruik

Een luchtontvochtiger is bedoeld om vocht uit de lucht te verwijderen. Dit kan helpen om problemen te voorkomen zoals de groei van schimmel, meeldauw of huisstofmijten die zich in vochtige omstandigheden kunnen voortplanten. Het apparaat zuigt de vochtige lucht op en blaast droge lucht uit, waardoor de luchtvochtigheid in de ruimte wordt verlaagd.

De verkoper is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

2.2 Productoverzicht



- | | |
|------------------------|------------------------------|
| 1. Bedieningspaneel | 7. Luchtrooster |
| 2. Kleurenscherm | 8. Afvoeropening |
| 3. Behuizing voorzijde | 9. Waterreservoir |
| 4. Wiel | 10. Luchtrooster |
| 5. Luchtrooster | 11. Stroomkabel |
| 6. Handgreep | 12. Handgreep waterreservoir |

2.3 Productspecificaties

Modelnummer	AU1003270 / AU1003624		AU1003505
Afmetingen	25 x 22 x 44,5 cm		
Gewicht	10 kg		
Spanning	220-240V AC		
Stroomsterkte	1.0A (27°C 60%) 1.2A (30°C 80%)	1.1A (27°C 60%) 1.2A (30°C 80%)	
Frequentie	50Hz		
Stroomverbruik in werkmodus	Max. 0.195kWh		
Duur tot automatische uitschakeling	-		
Stroomverbruik in stand-bymodus	-		
Duur tot automatische stand-bymodus	-		
Stroomverbruik in netwerk-standby-modus	-		
Stroomverbruik in uitgeschakelde modus	-		
Lengte stroomkabel	1.5 m		
Koudemiddel	R290 45 g	R290 50 g	
Aanbevolen ruimtegrootte	<15 m²		
Capaciteit waterreservoir	2 l		
Max. ontvochtigingscapaciteit	6 l/dag (27°C 60%) 10 l/dag (30°C 80%)	6,5 l/dag (27°C 60%) 12 l/dag (30°C 80%)	
Max. werkdruk aan aanzuig-/uitlaatzijde	0.7MPa/3.2MPa		

Max. toegestane druk aan de hoge/lage drukzijde	3.2MPa
Max. geluidsniveau	≤38dB(A)

2.4 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de lijst in de handleiding. Licht de verkoper in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de verkoper een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je melding te onderbouwen.

1x Luchtontvochtiger

1x Snelstartgids

1x Waterreservoir

1x Afvoerslang

3. Instructies voor gebruik

3.1 Installatie

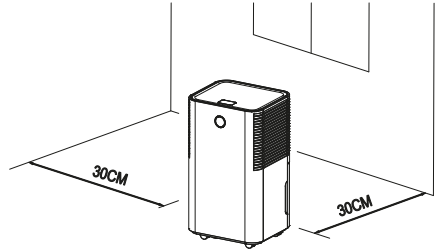


LET OP!

- Installeer het apparaat in ruimtes die groter zijn dan 4 m².
- Installeer het apparaat niet op een plek waar ontvlambaar gas kan lekken.
- Het kleurenscherm wordt ook rood als er sprake is van een storing of als het waterreservoir vol is.

1. Plaats het apparaat op een stevige, vlakke ondergrond in een ruimte met minstens 30 cm vrije ruimte eromheen voor een goede luchtcirculatie.

2. Installeer het apparaat nooit op een plek waar het blootgesteld kan worden aan:
- Warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparaten die warmte produceren;
 - Op een plek waar olie of water kan spatten;
 - Direct zonlicht;
 - Mechanische trillingen of schokken;
 - Overmatig stof;
 - Gebrek aan ventilatie, zoals een (boeken)kast;
 - Oneffen oppervlak.



3.2 Kleurenscherm

Het kleurenscherm aan de voorzijde van het apparaat geeft door middel van een bepaalde kleur aan wat de luchtvochtigheid is die in de ruimte wordt gemeten.

- Blauw: <45% luchtvochtigheid
- Groen: 45% – ≤65% luchtvochtigheid
- Rood: >65% luchtvochtigheid

3.3 Bedieningspaneel

Aan/uit

- Nadat je de stekker in het stopcontact hebt gedaan branden alle indicatoren en het scherm gedurende 1 seconde en gaan dan uit. Na een geluidssignaal brandt de indicator en staat het apparaat in stand-by
- Druk (in de stand-by-stand) op de aan-/uitknop om het apparaat in te schakelen. Het apparaat start standaard in op de “automatisch ontvochtigen”-stand. De vochtigheidsgraad is 60% en de ventilatorsnelheid is hoog.
- Druk (in ingeschakelde stand) op de aan-/uitknop om het apparaat uit te schakelen. De ventilator gaat dan uit.



Modus

Druk op de modus-knop om te schakelen tussen de standen 'automatisch ontvochtigen', 'continu ontvochtigen' en 'slaapstand'.



- **Automatisch ontvochtigen:** Als de luchtvochtigheid gelijk/hoger is dan de ingestelde luchtvochtigheid (+3%), begint de ventilator te werken en begint de compressor na 3 seconden te werken. Wanneer de omgevingsvochtigheid gelijk/lager is dan de ingestelde vochtigheid (-3%), stopt de compressor met werken en schakelt de ventilator vertraagd uit. Zowel de ventilatorsnelheid als de luchtvochtigheid kunnen worden aangepast in deze stand. De indicator brandt dan op het display.
- **Continu ontvochtigen:** Het apparaat blijft continu ontvochtigen. Zowel de ventilatorsnelheid als de luchtvochtigheid kunnen niet worden aangepast in de modus "continu drogen". De indicator brandt dan op het display.
- **Slaapstand:** Na 10 seconden gaan alle indicatoren en het display uit, en wordt de ventilatorsnelheid automatisch omgeschakeld naar laag. Raak een willekeurige knop aan om de indicatoren te activeren. De ventilatorsnelheid kan niet aangepast worden, maar de luchtvochtigheid wel. De indicator brandt dan op het display.

Ontvochtigheidsgraad

In de stand "automatisch ontvochtigen" of "slaapstand" kun je deze knop gebruiken om de ingestelde vochtigheid aan te passen. Elke keer dat je op deze knop drukt, stijgt de ingestelde vochtigheid met 5%.



HUMIDITY

Houd deze knop ingedrukt om de huidige kamertemperatuur op te vragen. Het display geeft de huidige kamertemperatuur 5 seconden weer en geeft dan automatisch de huidige luchtvochtigheid weer.

Timer

Druk op de timerknop om de timerfunctie van 0-24 uur in te stellen. De indicator brandt dan op het display. Iedere keer dat je op deze knop drukt wordt de waarde met 1 uur verhoogd. De ingestelde timerwaarde wordt op het display weergegeven.



TIMER

Als je de timer wilt annuleren stel je de timertijd in op "00". De indicator brandt dan niet meer op het display.

Zolang de timertijd actief is, brandt de indicator op het display. Wanneer de timertijd is verstreken, gaat de indicator automatisch uit.



Opmerking

- Als je de timer instelt terwijl het apparaat ingeschakeld is, zal het apparaat na de timertijd automatisch uitschakelen.

- Als je de timer instelt terwijl het apparaat uitgeschakeld is, zal het apparaat na de timertijd automatisch inschakelen.

Ventilatorsnelheid

Alleen in de automatische stand kun je op deze knop drukken om de ventilatorsnelheid om te schakelen tussen hoog en laag, waarna de bijbehorende indicator oplicht.

- Lage ventilatorsnelheid
- Hoge ventilatorsnelheid



Opmerking

- In de continue drogen-, slaap- en ontthooistand kan de ventilatorsnelheid niet worden aangepast.

Kinderslot/vergrendeling

- Wanneer het apparaat is ingeschakeld, houd je minimaal 3 seconden de kinderslot-/vergrendelknop ingedrukt om deze functie te activeren. Als deze functie is geactiveerd, zal de indicator branden.
- Houd minimaal 3 seconden de kinderslot-/vergrendelknop ingedrukt om deze functie te deactiveren. Als deze functie is gedeactiveerd, zal de indicator niet branden.



Opmerking

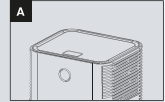
- De kinderslot-/vergrendelingsfunctie wordt automatisch geannuleerd als het apparaat wordt uitgeschakeld of de stroom uitvalt.

3.4 Waterafvoer



LET OP!

- Gooi de magneten en plastic klinknagels in het waterreservoir niet weg (zie afbeelding A). Anders kan het apparaat niet gestart worden of stopt het apparaat niet automatisch wanneer het waterreservoir vol is. Het condenswater zal dan uit het waterreservoir stromen en de vloer van de ruimte kunnen beschadigen.
- Maak het condenswater in het waterreservoir schoon en plaats het waterreservoir weer in de oorspronkelijke positie.
- Als het waterreservoir vuil is, spoel deze dan met schoon water. Vermijd het gebruik van (chemische) reinigingsmiddelen, staalborstels, diesel, benzeen, verdunningsmiddelen of andere oplosmiddelen. Dit kan het waterreservoir beschadigen en lekkage veroorzaken.
- Als het waterreservoir niet op zijn oorspronkelijke plaats wordt teruggezet, zal het indicatielampje blijven branden en kan het apparaat niet meer opstarten.
- Zorg ervoor dat de afvoerslang niet geblokkeerd wordt. Als de afvoerslang geblokkeerd wordt, stroomt het gecondenseerde water het waterreservoir in en kan het overstromen.
- Zorg ervoor dat de afvoerslang niet wordt gebogen. De hoogte van de afvoerslang moet lager zijn dan de afvoer.
- De afvoerslang moet stevig worden aangesloten op de afvoeropening.

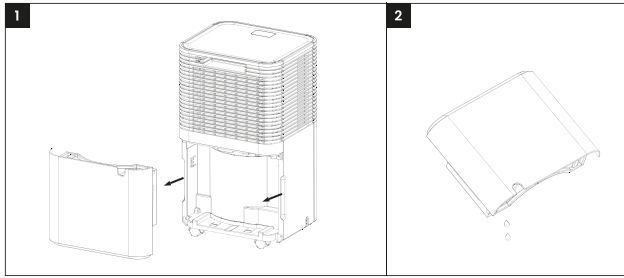


Er zijn twee manieren om opgevangen water uit het product te verwijderen:

1. Handmatig legen: Leeg het waterreservoir handmatig.
2. Continue afvoer: Gebruik de zwaartekracht om condenswater af te voeren door een afvoerslang aan te sluiten.

Het waterreservoir handmatig legen

Het waterreservoir wordt automatisch gevuld door de werking van het apparaat. Als het waterreservoir vol is, schakelt het apparaat automatisch uit. Het apparaat gaat weer werken als je het waterreservoir hebt geleegd en op de juiste manier hebt geïnstalleerd.

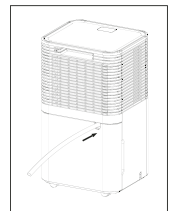


1. Als het waterreservoir vol is, wordt er een geluidssignaal afgegeven en gaat de indicator aan.
2. Trek het waterreservoir voorzichtig uit het apparaat, zoals getoond op afbeelding 1.
3. Leeg het water in een wasbak met een afvoer of buiten, zoals getoond op afbeelding 2.
4. Maak de binnenkant van het waterreservoir en de buitenkant schoon.
5. Plaats het lege waterreservoir terug in het product.
6. Druk op de aan-/uitknop om de werking te hervatten.

Continu waterafvoer

In het algemeen wordt het water opgevangen in het waterreservoir. Indien je een continue waterafvoer wil, moet je de volgende stappen volgen:

1. Steek de afvoerslang in de afvoeropening, zoals getoond op de afbeelding. Zorg er altijd voor dat de slang naar beneden loopt en niet geblokkeerd of geknikt is.
2. Zorg ervoor dat de slang in een bak of iets dergelijks ligt om het water op te kunnen vangen.



i Opmerking

Als het waterreservoir vol is, brandt het kleurendisplay rood en wordt er een geluidssignaal afgegeven. Als de rode indicator niet uitgaat, kan het zijn dat het waterreservoir niet goed teruggeplaatst is of de vlotter zit niet goed op zijn plek. Controleer dit en zorg ervoor dat het waterreservoir correct is geïnstalleerd.

3.5 Gebruiken

Zorg ervoor dat het waterreservoir leeg en op de juiste wijze geplaatst is.

Stop de stekker in het stopcontact.

Raak de aan-/uitknop aan om het apparaat aan te zetten.

Kies de gewenste stand door de modus-knop in te drukken.

Raak de aan-/uitknop aan om het apparaat uit te zetten.

Opmerking

- Het is normaal dat de lucht die uit het apparaat komt warm aanvoelt na continu gebruik op warme dagen.
- Zorg ervoor dat het waterreservoir correct is geplaatst, anders werkt het apparaat niet goed.
- Het apparaat start op in de stand die is geselecteerd toen het product voor het laatst werd gebruikt.
- Het apparaat begint met ontvochtigen als de luchtvochtigheid in de kamer 3% hoger is dan de geselecteerde luchtvochtigheid.
- Er is een beschermende tijdsvertraging van 3 minuten van de compressor. Wacht 3 minuten totdat het product het ontvochtigen wordt hervat.

3.6 Geluidssignaal

Wanneer het waterreservoir vol is met water zal het apparaat stoppen met werken, een geluidssignaal afgeven en het kleurendisplay zal rood oplichten. Het geluidssignaal zal 20 seconden hoorbaar zijn als je het waterreservoir uit het apparaat hebt verwijderd.

3.7 Ontdooien

De verdampers in het apparaat kan automatisch ontdooien als het apparaat wordt gebruikt bij een kamertemperatuur van minder dan 18°C. Het ontdooisysteem kan elke 25 minuten of zelfs langer automatisch opstarten en enige tijd (±5 minuten) werken.

De ontvochtigingsfunctie zal stoppen tijdens het ontdooien. Haal de stekker niet uit het stopcontact en schakel het apparaat niet uit tijdens het ontdooien.

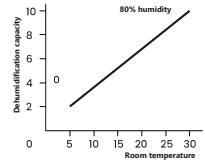
Het apparaat is ontworpen om onaangename vochtigheid in het dagelijks leven te verwijderen en om gebruikt te worden voor het extra drogen van gewassen kleding binnenshuis. Dit apparaat is niet geschikt om de luchtvochtigheid zeer laag te houden (±50% of minder).

3.8 De kamertemperatuur stijgt

Dit apparaat heeft geen koelfunctie. Het produceert warmte tijdens het gebruik en de temperatuur in de ruimte kan stijgen met 1 tot 4°C. De temperatuur wordt hoger als het apparaat in een kast of iets dergelijks wordt gebruikt. Bovendien stijgt de temperatuur in de ruimte als deuren en ramen gesloten zijn en er warmte wordt geproduceerd door andere apparaten in de ruimte en zonnestraling.

3.9 Ontvochtigingscapaciteit

De afbeelding toont de dagelijkse ontvochtigingscapaciteit van het apparaat. Deze capaciteit is gebaseerd op een kamertemperatuur van 30°C die het apparaat meet, 80% relatieve luchtvochtigheid en wanneer de luchtuitlaat volledig geopend is. Bij verschillende temperaturen en relatieve luchtvochtigheid kan het apparaat een andere capaciteit hebben.



Bij dezelfde kamertemperatuur is de ontvochtigingscapaciteit hoger bij een hogere relatieve luchtvochtigheid en lager bij een lagere relatieve luchtvochtigheid. Bij dezelfde relatieve luchtvochtigheid is de ontvochtigingscapaciteit hoger bij hogere temperaturen en lager bij lagere temperaturen.

Als het apparaat in een kast wordt geplaatst, kan de ontvochtigingscapaciteit kort na gebruik sterk afnemen, dat wil zeggen dat de luchtvochtigheid in de kast sterk is afgenomen.

Opmerking

- Houd er rekening mee dat het ± 3 minuten kan duren voordat het ontvochtigingsprogramma zal starten.
- De efficiëntie van het apparaat wordt beïnvloed door de lucht. Houd bij voorkeur ramen en deuren gesloten in de ruimte waar het apparaat geplaatst is.
- In verband met veiligheid zal het apparaat automatisch uitschakelen wanneer de temperatuur $\pm 36^{\circ}\text{C}$ bereikt in de ruimte waar het apparaat staat.
- Door circulatie van het koudemiddel kan het apparaat geluid maken als het opstart. Als de circulatie stabiel is zal het geluid minder worden.

4. Onderhoud en reiniging

4.1 Reiniging behuizing

LET OP!

- Om het risico van elektrische schokken te voorkomen, mag je de stekker nooit met natte handen aansluiten of loskoppelen.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat je begint met schoonmaken of onderhoud
- Het waterreservoir kan krassen oplopen als je hem hard met een borstel schoonmaakt.
- Verwijder de vlotterhendel niet uit de tank.

Reinig de behuizing van het apparaat met een zachte, schone doek. Indien het erg vuil is, kun je het reinigen met een licht vochtige doek. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen. Chemische doeken kunnen de kleur van het apparaat veranderen. Gebruik nooit een natte doek om het apparaat te reinigen. Verwijder het waterreservoir en reinig de binnenkant met schoon water. Als je het met een schuurspons of borstel reinigt kan dit krassen veroorzaken. Verwijder nooit de vlotter in het waterreservoir. Reinig de buitenkant met een doek. Plaats het waterreservoir na reiniging op de juiste wijze terug.

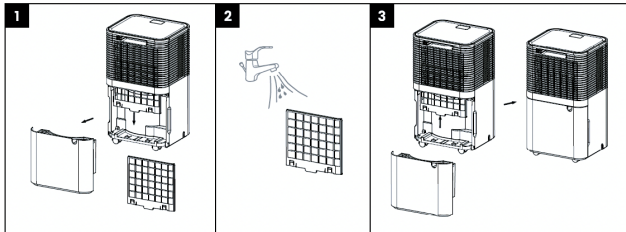
Verwijder het waterreservoir en reinig de binnenkant met schoon water. Als je het met een schuurspons of borstel reinigt kan dit krassen veroorzaken. Verwijder nooit de vlotter in het waterreservoir. Reinig de buitenkant met een doek. Plaats het waterreservoir na reiniging op de juiste wijze terug.

4.2 Reiniging waterreservoir

1. Trek het waterreservoir er voorzichtig uit.
2. Was de binnenkant van het waterreservoir met water.
3. Veeg het water aan de buitenkant van het waterreservoir af met een doek.
4. Plaats het waterreservoir terug.

4.3 Onderhoud

Als het luchtrooster vies of verstopt is kan dit invloed hebben op de werking van het apparaat. Wij adviseren het luchtrooster iedere 2 weken te onderhouden



1. Trek het waterreservoir er voorzichtig uit. Verwijder het luchtrooster aan de achterzijde van het apparaat door deze omlaag te trekken, zoals getoond op afbeelding 1.
2. Reinig het luchtrooster, zoals getoond op afbeelding 2. Als het luchtrooster erg vuil is kun je het wassen met water en een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen. Spoel het luchtrooster goed af en laat het goed drogen voordat je het terug plaatst.
3. Plaats het luchtrooster en het waterreservoir terug in het apparaat, zoals getoond op afbeelding 3.

5. Probleemoplossing

Als tijdens het gebruik van het product de volgende problemen optreden, raadpleeg dan onderstaande tabel om een oplossing te vinden. Als de problemen niet kunnen worden opgelost aan de hand van deze opties, neem dan contact op met onze klantenservice.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	De stekker zit niet in het stopcontact.	Zorg ervoor dat de stekker correct in het stopcontact is aangesloten.
	Het waterreservoir is vol. Zorg ervoor dat het	Zorg ervoor dat het waterreservoir leeg is.
	Het waterreservoir is niet correct geplaatst.	Zorg ervoor dat het waterreservoir correct is geplaatst in het apparaat.
	De luchtroosters zijn geblokkeerd.	Zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat. Zorg ervoor dat de luchtroosters niet geblokkeerd zijn.
	Het apparaat is aan het ontdooien.	Dit is normaal. Zie 'Instructies voor gebruik > Ontdooien'.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat ontvochtigt niet goed.	Het luchtrooster is vuil.	Reinig en onderhoud het luchtrooster zoals beschreven staat bij "Onderhoud en reiniging".

Probleem	Oorzaak	Oplossing
	Het luchtrooster is geblokkeerd.	Zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat. Zorg ervoor dat het luchtrooster niet geblokkeerd is.
	Het apparaat is niet in de ontvochtigstand.	Raak de modus-knop herhaaldelijk aan zodat de ontvochtigstand is gekozen.
	De temperatuur in de ruimte is te laag.	Dit is normaal. Het apparaat stopt als de temperatuur lager is dan 5°C.
	De vochtigheid in de ruimte is te laag.	Dit is normaal. Het apparaat stopt als de vochtigheid lager is dan 60% en in automatische stand staat.
	De ruimte is te groot.	Zorg ervoor dat alle ramen en deuren gesloten zijn en dat de ruimte niet groter is dan de capaciteit van het apparaat.
	Het apparaat wordt gebruikt in combinatie met een kerosine verwarming.	Zorg ervoor dat dit niet tegelijkertijd gebeurt.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat maakt lawaai tijdens gebruik.	Het apparaat is niet correct geïnstalleerd.	Zorg ervoor dat het apparaat altijd op een vlak, stabiel en effen ondergrond staat geïnstalleerd.
	Circulatie van het koudemiddel kan geluid veroorzaken totdat het stabiel is.	Het geluid komt van stromend koudemiddel. Dit is normaal.
	Er zitten onderdelen los.	Controleer of er losse, trillende onderdelen zijn. Zet de onderdelen goed vast.
Het apparaat stopt ineens met ontvochtigen.	De temperatuur in de ruimte is hoger dan 35°C.	Dit is normaal. Het apparaat zal weer starten zodra de temperatuur is gedaald.
Kleding wordt niet goed gedroogd.	De kleding hangt niet in de luchtstroom van het apparaat.	Zorg ervoor dat de luchtstroom van het apparaat gericht is op de kleding die je wil drogen.
	De temperatuur in de ruimte is te laag.	Kleding drogen in een koude ruimte is moeilijker. Zorg ervoor dat de temperatuur stijgt of wees geduldig.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Er komt een vieze geur uit het apparaat tijdens gebruik.	De ruimte is niet schoon.	Het apparaat onttrekt lucht uit de ruimte, de muren en de spullen rondom het apparaat. De geur wordt daardoor veroorzaakt.
Er zit water/vocht in het waterreservoir voordat ik het heb gebruikt.	Het apparaat is getest.	Doordat het apparaat vooraf wordt getest bij het produceren kan het voorkomen dat er water/vocht in het waterreservoir zit voordat je het hebt gebruikt.
Het apparaat geeft een geluidssignaal.	Het waterreservoir is vol of verwijderd.	Zie 'Instructies voor gebruik > Geluidssignaal'.
Het apparaat stopt af en toe met werken.	Het apparaat is aan het ontdooien.	Dit is normaal. Zie 'Instructies voor gebruik > Ontdooien'.
Er is sprake van waterlekage.	Het apparaat is verplaatst terwijl het waterreservoir vol is.	Leeg het waterreservoir altijd voordat je het apparaat verplaatst.
	De afvoerslang is geknikt of gebogen.	Controleer of de afvoerslang geknikt of gebogen is. Zorg ervoor dat de afvoerslang recht is om te voorkomen dat er lekkage ontstaat.
Storingscode E2 wordt getoond.	De vochtigheidssensor is vies of defect.	Reinig of vervang de vochtigheidssensor.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Storingscode CL wordt getoond.	De kamertemperatuur is lager dan 5°C.	Dit is normaal. Het apparaat schakelt automatisch uit.
Storingscode CH wordt getoond.	De kamertemperatuur is hoger dan 35°C.	Dit is normaal. Het apparaat schakelt automatisch uit.
Storingscode LO wordt getoond.	De luchtvochtigheid is lager dan 20%.	Dit is normaal. Het apparaat schakelt automatisch uit.
Storingscode HI wordt getoond.	De luchtvochtigheid is hoger dan 95%.	Dit is normaal. Het apparaat schakelt automatisch uit.

6. Opslag

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen. Indien het apparaat lange tijd niet gebruikt gaat worden:

1. Haal de stekker uit het stopcontact en zet deze vast aan de achterzijde van het apparaat.
2. Leeg het waterreservoir en zorg ervoor dat deze schoon en droog is.
3. Reinig het luchtrooster.
4. Zorg ervoor dat het apparaat rechtop wordt opgeslagen en vermijd direct zonlicht.

7. Weggoaien en recycelen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

7.1 Weggoaien



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycelen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvoorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.



Scheid afval in glas, papier en plastic voor recycling met Tri sélectif. Verminder stortplaatsafval en behoud natuurlijke hulpbronnen. Draag bij aan duurzaamheid door bewust te scheiden.

7.2 Elektrisch apparaat



Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren.

7.3 Koudemiddel



Dit product bevat het koudemiddel R290. Het systeem is hermetisch afgesloten. Het koudemiddel moet zonder beschadigingen volgens de voorschriften van je gemeente worden afgevoerd. Neem bij twijfel contact op met je gemeente.



LET OP!

- Gas/damp is zwaarder dan lucht. Het kan zich ophopen in besloten ruimten, vooral op of onder de grond.
- Verwijder elke mogelijke ontstekingsbron.
- Gebruik geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen.
- Evacueer aanwezigen, isoleer en ventileer de ruimte.
- Zorg ervoor dat het niet in de ogen, op de huid of op kleding terecht komt.
- Adem geen dampen of gasen in.
- Voorkom het binnendringen in riolen en openbare wateren.
- Stop de bron bij lekkage, als dat veilig kan. Overweeg het gebruik van een waterspray om dampen te verspreiden.
- Isoleer het gebied totdat het gas is verspreid. Ventileer en test het gebied voordat je het betreedt. Neem na een lekkage contact op met de bevoegde autoriteiten.

8. Service en garantie

Als je service nodig hebt of een vraag hebt over je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Je krijgt 2 jaar garantie op dit product vanaf de datum waarop je het hebt gekocht. Als het product kapot gaat, heb je altijd recht op wettelijke bescherming via de verkoper. Deze garantie verandert niets aan die wettelijke rechten.

8.1 Voorwaarden van de garantie

De garantie gaat in op de dag dat je het product hebt gekocht. Bewaar daarom goed het originele aankoopbewijs of de e-mailbevestiging – dit is je bewijs van aankoop. Als het product binnen twee jaar na aankoop stukgaat door een materiaal- of fabricagefout, repareren of vervangen wij het product gratis. Hiervoor moet je:

- Contact opnemen met onze klantenservice via service@auronic.nl.
- Een kopie van het aankoopbewijs meesturen.
- Kort opschrijven wat het probleem is en wanneer het is ontstaan.

Als het defect onder de garantie valt, krijg je het gerepareerde of een nieuw product terug. De garantieperiode wordt daardoor niet verlengd of opnieuw gestart.

8.2 Garantietermijn

De garantie duurt 2 jaar. Deze periode wordt niet verlengd als je product is gerepareerd of vervangen. Zitten er bij het uitpakken al beschadigingen of gebreken aan het product? Meld dit dan meteen bij onze klantenservice. Reparatie of vervanging buiten de garantieperiode zijn niet gratis.

8.3 Niet gedekt onder de garantie

Het product is zorgvuldig gemaakt en getest. De garantie geldt alleen voor fouten in het materiaal of de productie. De volgende dingen vallen niet onder de garantie:

- Onderdelen die slijten door normaal gebruik.
- Breekbare onderdelen die beschadigd raken.
- Schade door verkeerd gebruik, onjuist onderhoud of als je het product hebt gebruikt op een manier die niet in de gebruiksaanwijzing staat.
- Gebruik voor zakelijke of commerciële doeleinden.
- Schade door misbruik, geweld of aanpassingen door anderen dan onze eigen serviceafdeling.

Lees de handleiding goed door en volg de aanwijzingen op.

8.4 Aanspraak maken op de garantie

Volg deze stappen voor een snelle afhandeling:

- Houd het aankoopbewijs, artikelnummer en EAN-code bij de hand.
- Je vindt het artikelnummer op het typeplaatje van het product, in de gebruiksaanwijzing (onderaan de titelpagina), of op een sticker aan de achterkant of onderkant van het apparaat.
- Neem bij problemen eerst contact met ons op via service@auronic.nl of via het contactformulier op www.auronic.nl.
- Na overleg met onze klantenservice kun je het product eventueel opsturen. Gebruik het retouradres dat je van ons krijgt op de retourlabel. Voeg een kopie van het aankoopbewijs toe en schrijf erbij wat het defect is en wanneer dit is ontstaan.

Belangrijk

- Verstuur het product alleen naar het opgegeven adres.
- Zorg voor een stevige verpakking.
- Gebruik geen expreszending, vrachtvervoer of speciale leveringsvormen.
- Stuur ook alle accessoires mee die bij aankoop geleverd zijn.

9. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – Manual

Foreword

About this paper

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Use the product only as described and only for the purposes specified. Keep this manual for future use.

About us

Meet **Auronic**, the driving force behind your electronic experiences. Embracing the essence of innovation and functionality, Auronic brings a range of electronics that integrate seamlessly into your everyday life.

With handy stick vacuums that effortlessly clean every nook and cranny of your home, advanced dehumidifiers that ensure a fresh living environment, and smart computer accessories that increase your productivity, Auronic offers everything for technological comfort at home.

Our products are not only top quality, but also designed with an eye for style and functionality. Auronic strives for the perfect combination of contemporary innovation and quality so that everyone can enjoy the convenience of modern technology.

Check out our products at www.auronic.nl.

auronic

Table of contents

1. Safety	36
2. Introduction	41
2.1 Intended use	41
2.2 Product Overview	41
2.3 Product specifications	42
2.4 Package Contents	43
3. Instructions for use	43
3.1 Installation	43
3.2 Color screen	44
3.3 Control panel	44
3.4 Water drainage	47
3.5 Use	49
3.6 Sound Signal	49
3.7 Defrost	49
3.8 The room temperature rises	50
3.9 Dehumidification capacity	50
4. Maintenance and cleaning	51
4.1 Cleaning housing	51
4.2 Water tank cleaning	52
4.3 Maintenance	52
5. Troubleshooting	53
6. Storage	57
7. Discarding and recycling	57
7.1 Discard	57
7.2 Electric appliance	58
7.3 Refrigerant	58

8. Service and warranty	59
8.1 Terms of the warranty	59
8.2 Warranty period	59
8.3 Not covered under warranty	59
8.4 Making a claim under the warranty	60
9. Disclaimer	60

1. Safety



WARNING!

Make sure that the packaging material does not get into the hands of children. They can choke on it!



Before use, read the manual and safety information carefully. Follow the instructions and save the manual for the future. The seller is not responsible for failure to follow safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.



DANGER

This category contains warnings for situations that could cause serious injury, damage or death if not avoided.

- Never immerse the device in water or other liquids. Contact with water can cause fatal electrical shock.
- Never touch the device with wet hands. This could result in a fatal electric shock.
- Never use the device near open flames or explosive substances. The device may cause a fire or explosion.
- Keep the device away from heat, hot surfaces, open flames and other sources of ignition. Do not smoke near the device.
- Comply with national regulations regarding the use of propane gas.



- Be aware that propane gas is odorless and can collect in low areas. In the event of a gas leak, immediately evacuate the area, ventilate and notify the fire department.
- Use the unit only with R290 (propane) gas and do not release this refrigerant into the atmosphere.
- Do not use in areas with a permanent ignition source such as gas-fired appliances or electric heaters.
- Never burn or drill through the device.
- Unplug the unit immediately if it comes into contact with water. Do not remove it from the water until the plug is removed.
- Do not use the device if the mains voltage does not match the designation on the rating plate.
- Do not use the device if cables are damaged or if you make changes to the electrical or mechanical parts; this may cause electrocution.
- Have repairs performed only by authorized service personnel.
- Do not use the unit at temperatures equal to or below 0°C to prevent freezing of internal pipes.
- Do not use the unit if it has been tilted more than 45° without first allowing it to stand upright for at least 24 hours.
- Do not use the unit to dry insulation material, especially in the case of moisture damage due to leakage - consult an expert.



WARNING

This category contains warnings for situations that could cause injury or damage if not avoided.

- Connect the device only to a grounded outlet that meets local electrical standards. Improper connection may cause fire or electric shock.
- Never remove the device housing yourself. Inside are live parts that can cause serious injury.
- Never leave the unit unattended when children or pets are around. This can lead to accidents or injuries.
- Place the device on a stable, flat and level surface.
- Do not use the appliance if the power cord or plug is damaged. Replace the cord only by an authorized service technician to avoid danger.
- Do not use the unit in areas where there are flammable gases or vapors. This may cause a fire or explosion.
- Use the device only for the applications described in the manual.
- Do not use the device if it is defective, dropped or damaged; contact customer service.
- Do not leave the plug in the socket when not in use.
- Always unplug the appliance before cleaning or servicing it.
- Do not unplug by pulling the cord.
- Do not leave the cord hanging over tables or countertops, and do not place it on hot surfaces or near oil.
- Do not move the unit by pulling the cord and make sure that the cord is not twisted, kinked or damaged.
- The unit should only be used indoors on a grounded 220-240V AC 50/60Hz outlet.



- Do not place objects on the device or sit on it.
- Do not expose the device to temperatures outside the operating range of 5 °C to 35 °C.



CAUTION

This category contains warnings that need extra attention to avoid situations that could cause minor injuries or damage.

- Always place the device on a stable, level surface. Unstable placement may cause the device to tip over and be damaged.
- Do not block the air inlet and outlet. Obstructed airflow can cause overheating of the unit.
- Allow the unit to cool completely before storing or moving it. Touching hot parts can cause burns.
- Clean the appliance only after turning it off and unplugging it. Cleaning under voltage may cause electric shock or damage.
- Do not use the device outdoors or in damp areas unless the device is suitable for this purpose. Inappropriate use in humid environments may damage the device.
- Never let the water tank overflow. Spilled water can cause damage to the environment or device.
- Be aware of the risks and possible consequences of improper use of the device; it may result in injury or damage.
- Use the unit only in well-ventilated rooms of at least 4 m².
- Provide at least 30 cm of free space around the unit for adequate ventilation.



- Do not let children under 3 years of age near the device.
- Allow children 8 years and older and people with physical or mental disabilities to use the device only under supervision and instruction.



2. Introduction

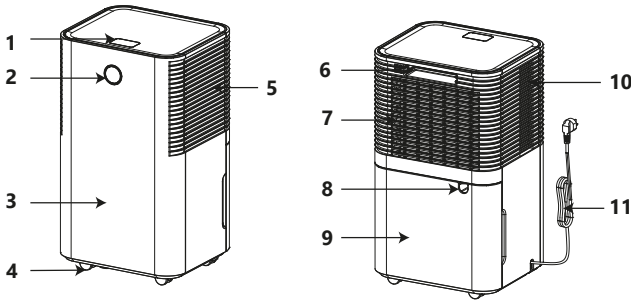
Thank you for choosing Auronic product! Always follow safety precautions for safe use.

2.1 Intended use

A dehumidifier is designed to remove moisture from the air. This can help prevent problems such as the growth of mold, mildew or dust mites that can breed in humid conditions. The unit sucks in humid air and blows out dry air, reducing the humidity in the room.

The seller is released from liability for any injury or damage caused by the use of the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

2.2 Product Overview



1. Control panel
2. Color screen
3. Front housing
4. Wheel
5. Air grille
6. Handle

7. Air grille
8. Drain opening
9. Water tank
10. Air grille
11. Power cable
12. Water tank handle

2.3 Product specifications

Model number	AUI003270 / AUI003624	AUI003505
Dimensions	25 x 22 x 44.5 cm	
Weight	10 kg	
Tension	220-240V AC	
Current	1.0A (27°C 60%) 1.2A (30°C 80%)	1.1A (27°C 60%) 1.2A (30°C 80%)
Frequency	50Hz	
Power consumption in working mode	Max. 0.195kWh	
Duration until automatic shutdown	-	
Power consumption in standby mode	-	
Duration to automatic standby mode	-	
Power consumption in network standby mode	-	
Power consumption in off mode	-	
Power cable length	1.5 m	
Refrigerant	R290 45 g	R290 50 g
Recommended room size	<15 m ²	
Water tank capacity	2 l	
Max. dehumidification capacity	6 l/day (27°C 60%) 10 l/day (30°C 80%)	6.5 l/day (27°C 60%) 12 l/day (30°C 80%)
Max. working pressure at suction/outlet side	0.7MPa/3.2MPa	

Max. allowable pressure on the high/low pressure side	3.2MPa
Max. noise level	≤38dB(A)

2.4 Package Contents

Check that the package contents match the list in the manual. Notify the seller if parts are missing. If the product appears damaged, immediately file a complaint with the carrier and provide the seller with a detailed description of the damage. Keep the damaged parts and packaging to substantiate your report.

1x Dehumidifier

1x Quick Start Guide

1x Water tank

1x Drain hose

3. Instructions for use

3.1 Installation

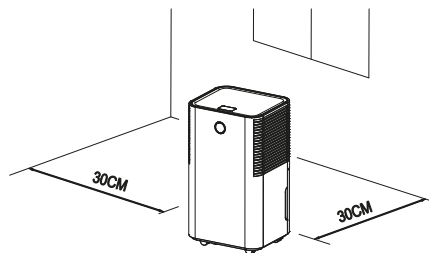


CAUTION!

- Install the unit in rooms larger than 4 m².
- Do not install the unit where flammable gas may leak.
- The color screen also turns red when there is a malfunction or when the water tank is full.

1. Place the unit on a firm, level surface in a room with at least 30 cm of free space around it for proper air circulation.

2. Never install the device in a location where it may be exposed to:
- Heat sources such as radiators, heating grills, stoves or other devices that produce heat;
 - In a place where oil or water may splash;
 - Direct sunlight;
 - Mechanical vibration or shock;
 - Excessive dust;
 - Lack of ventilation, such as a (book) closet;
 - Uneven surface.



3.2 Color screen

The color screen on the front of the unit indicates by means of a certain color the humidity measured in the room.

- Blue: <45% humidity
- Green: 45% - ≤65% humidity
- Red: >65% humidity

3.3 Control panel

On/off

- After you plug it in, all the indicators and the screen light up for 1 second and then go out. After a beep, the indicator lights up and the device is in standby mode
- Press (in standby mode) the power button to turn on the device. The unit starts in "automatic dehumidification" mode by default. Humidity is 60% and fan speed is high.
- Press the power button (in powered on mode) to turn the unit off. The fan then turns off.



Mode

Press the mode button to switch between "automatic dehumidification", "continuous dehumidification" and "sleep mode" modes.



- Automatic dehumidification: when the humidity is equal/higher than the set humidity (+3%), the fan starts working and the compressor starts working after 3 seconds. When the ambient humidity is equal/lower than the set humidity (-3%), the compressor stops working and the fan turns off delayed. Both fan speed and humidity can be adjusted in this mode. The indicator then lights up on the display.

- Continuous dehumidification: The unit continues to dehumidify continuously. Both fan speed and humidity cannot be adjusted in "continuous drying" mode. The indicator then lights up on the display.
- Sleep mode: After 10 seconds, all indicators and the display turn off, and the fan speed is automatically switched to low. Touch any button to activate the indicators. The fan speed cannot be adjusted, but the humidity can. The indicator then lights up on the display.

Dehumidification

In "automatic dehumidification" or "sleep mode" mode, you can use this button to adjust the set humidity. Each time you press this button, the set humidity increases by 5%.



HUMIDITY

Press and hold this button to retrieve the current room temperature. The display shows the current room temperature for 5 seconds and then automatically displays the current humidity.

Timer

Press the timer button to set the timer function from 0-24 hours. The indicator then lights up on the display. Each time you press this button, the value is increased by 1 hour. The set timer value is shown on the display.



TIMER

If you want to cancel the timer set the timer time to "00". The indicator then no longer lights up on the display.

As long as the timer time is active, the indicator on the display is lit. When the timer time has expired, the indicator will turn off automatically.



Note

- If you set the timer while the unit is on, the unit will automatically turn off after the timer time.
- If you set the timer while the unit is off, the unit will automatically turn on after the timer time.

Fan speed

Only in automatic mode can you press this button to switch the fan speed between high and low, after which the corresponding indicator lights up.

- Low fan speed
- High fan speed

i Note

- In continuous drying, sleep and defrost modes, the fan speed cannot be adjusted.

Child lock/lock

- When the unit is turned on, press and hold the child lock/lock button for at least 3 seconds to activate this feature. When this function is activated, the indicator will light.
- Press and hold the child lock/lock button for at least 3 seconds to deactivate this feature. If this function is deactivated, the indicator will not light.

i Note

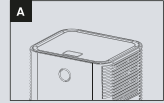
- The child lock/lock function is automatically canceled when the unit is turned off or the power goes out.

3.4 Water drainage



CAUTION!

- Do not discard the magnets and plastic rivets in the water tank (see Figure A). Otherwise, the device cannot be started or the device will not stop automatically when the water tank is full. Condensation water will then flow out of the water tank and may damage the floor of the room.
- Clean the condensation in the water tank and replace the water tank in its original position.
- If the water tank is dirty, rinse it with clean water. Avoid using (chemical) cleaning agents, wire brushes, diesel, benzene, thinners or other solvents. This can damage the water tank and cause leakage.
- If the water tank is not returned to its original position, the indicator light will remain on and the unit will not be able to start.
- Make sure the drain hose is not blocked. If the drain hose is blocked, condensed water will flow into the water tank and may overflow.
- Make sure the drain hose is not bent. The height of the drain hose should be lower than the drain.
- The drain hose must be securely connected to the drain opening.

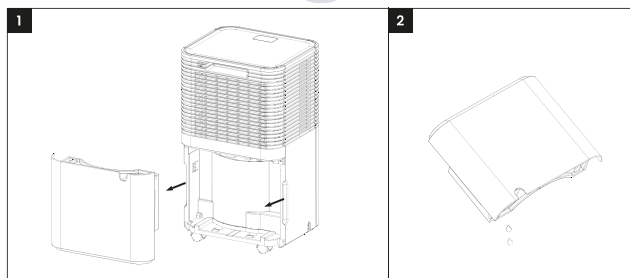


There are two ways to remove collected water from the product:

1. Manual emptying: Empty the water tank manually.
2. Continuous drain: Use gravity to drain condensation by connecting a drain hose.

Emptying the water tank manually

The water tank is automatically filled by the operation of the appliance. When the water tank is full, the machine automatically turns off. The unit will start working again when you have emptied the water tank and installed it properly.

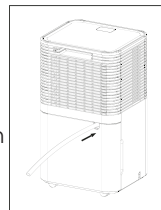


1. When the water tank is full, a beep is emitted and the indicator comes on.
2. Carefully pull the water tank out of the unit, as shown in Figure 1.
3. Empty the water into a sink with a drain or outside, as shown in Figure 2.
4. Clean the inside of the water tank and the outside.
5. Place the empty water tank back into the product.
6. Press the power button to resume operation.

Continuous water drainage

In general, the water is collected in the water tank. If you want continuous water drainage, follow the following steps:

1. Insert the drain hose into the drain opening as shown in the illustration. Always make sure the hose runs down and is not blocked or kinked.
2. Make sure the hose is in a container or something similar to catch the water.



i Note

When the water tank is full, the color display lights red and an audible signal is emitted. If the red indicator does not go out, the water tank may not be properly reinserted or the float may not be in place. Check this and make sure the water tank is installed correctly.

3.5 Use

Make sure the water tank is empty and properly placed.

Plug in the power cord.

Touch the power button to turn the device on.

Select the desired mode by pressing the mode button.

Touch the power button to turn the device off.



Note

- It is normal for the air coming out of the unit to feel warm after continuous use on hot days.
- Make sure that the water tank is placed correctly or the unit will not work properly.
- The unit starts up in the mode selected when the product was last used.
- The unit starts dehumidifying when the humidity in the room is 3% higher than the selected humidity.
- There is a protective time delay of 3 minutes from the compressor. Wait 3 minutes for the product to resume dehumidification.

3.6 Sound Signal

When the water tank is full of water, the unit will stop working, emit a sound signal and the color display will light up red. The beep will be audible for 20 seconds after you remove the water tank from the unit.

3.7 Defrost

The evaporator in the appliance can defrost automatically if the appliance is used at a room temperature below 18°C. The defrosting system can start up automatically every 25 minutes or even longer and operate for some time (± 5 minutes).

The dehumidification function will stop while defrosting. Do not unplug the appliance or turn it off while defrosting.

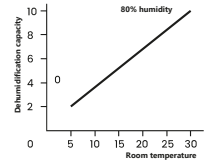
The unit is designed to remove unpleasant humidity in everyday life and to be used for additional drying of washed clothes indoors. This device is not suitable for keeping the humidity very low ($\pm 50\%$ or less).

3.8 The room temperature rises

This unit does not have a cooling function. It produces heat during operation and the temperature in the room may increase by 1 to 4°C. The temperature will be higher if the unit is used in a cabinet or similar. In addition, the temperature in the room rises when doors and windows are closed and heat is produced by other appliances in the room and solar radiation.

3.9 Dehumidification capacity

The illustration shows the daily dehumidification capacity of the unit. This capacity is based on a room temperature of 30°C measured by the unit, 80% relative humidity and when the air outlet is fully open. At different temperatures and relative humidity, the unit may have a different capacity.



At the same room temperature, the dehumidification capacity is higher at higher relative humidity and lower at lower relative humidity. At the same relative humidity, the dehumidification capacity is higher at higher temperatures and lower at lower temperatures.

If the unit is placed in a cabinet, the dehumidification capacity may be greatly reduced shortly after use, that is, the humidity in the cabinet has greatly decreased.

**Note**

- Please note that it may take ± 3 minutes before the dehumidification program will start.
- The efficiency of the device is affected by the air. Preferably keep windows and doors closed in the room where the unit is placed.
- For safety reasons, the unit will automatically switch off when the temperature reaches $\pm 36^{\circ}\text{C}$ in the room where the unit is located.
- Circulation of refrigerant may cause the unit to make noise when it starts up. When the circulation is stable the noise will decrease.

4. Maintenance and cleaning

4.1 Cleaning housing

**CAUTION!**

- To avoid the risk of electric shock, never connect or disconnect the plug with wet hands.
- Turn the unit off and unplug the power cord before you begin cleaning or maintenance
- The water tank can get scratched if you clean it hard with a brush.
- Do not remove the float handle from the tank.

Clean the device housing with a soft, clean cloth. If it is very dirty, you can clean it with a slightly damp cloth. Do not use abrasive or harsh cleaning agents. Chemical cloths can change the color of the device. Never use a wet cloth to clean the device. Remove the water tank and clean the inside with clean water. If you clean it with a scouring sponge or brush, it can cause scratches. Never remove the float in the water tank. Clean the outside with a cloth. Replace the water tank properly after cleaning.

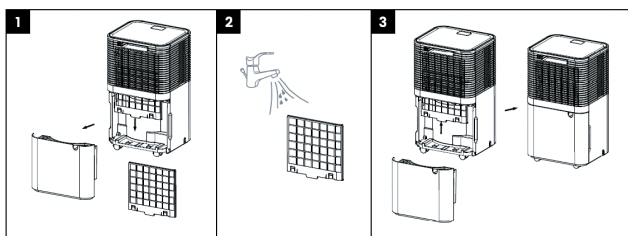
Remove the water tank and clean the inside with clean water. If you clean it with a scouring sponge or brush, it can cause scratches. Never remove the float in the water tank. Clean the outside with a cloth. Replace the water tank properly after cleaning.

4.2 Water tank cleaning

1. Carefully pull out the water tank.
2. Wash the inside of the water tank with water.
3. Wipe the water on the outside of the water tank with a cloth.
4. Replace the water tank.

4.3 Maintenance

If the air vent is dirty or clogged it may affect the operation of the unit. We recommend maintaining the air grille every 2 weeks



1. Carefully pull out the water tank. Remove the air vent on the back of the unit by pulling it down, as shown in Figure 1.
2. Clean the air grille, as shown in Figure 2. If the air vent is very dirty, you can wash it with water and a mild detergent. Do not use abrasive or aggressive cleaning agents. Rinse the air vent well and let it dry thoroughly before replacing it.
3. Place the air vent and water tank back into the unit, as shown in Figure 3.

5. Troubleshooting

If the following problems occur while using the product, refer to the table below to find a solution. If the problems cannot be solved using these options, please contact our customer service department.

Problem	Cause	Solution
The device does not work.	The plug is not in the socket.	Make sure the plug is plugged in correctly.
	The water tank is full. Make sure the	Make sure the water tank is empty.
	The water tank is not inserted correctly.	Make sure the water tank is correctly placed in the unit.
	The air vents are blocked.	Provide adequate space around the unit. Make sure the air vents are not blocked.
	The appliance is defrosting.	This is normal. See "Instructions for Use > Defrosting.

Problem	Cause	Solution
The unit does not dehumidify properly.	The air vent is dirty.	Clean and maintain the air grille as described under "Maintenance and cleaning".
	The air vent is blocked.	Provide adequate space around the unit. Make sure the air vent is not blocked.
	The unit is not in dehumidification mode.	Touch the mode button repeatedly so that the dehumidify mode is selected.
	The temperature in the room is too low.	This is normal. The device stops when the temperature is lower than 5°C.
	The humidity in the room is too low.	This is normal. The unit stops when the humidity is below 60% and is in automatic mode.
	The space is too big.	Make sure all windows and doors are closed and that the space does not exceed the capacity of the unit.
	The device is used in conjunction with a kerosene heater.	Make sure this does not happen at the same time.

Problem	Cause	Solution
The device makes noise during operation.	The device is not installed correctly.	Always ensure that the unit is installed on a flat, stable and level surface.
	Circulation of refrigerant may cause noise until it is stable.	The sound comes from flowing refrigerant. This is normal.
	Parts are loose.	Check for loose, vibrating parts. Secure the parts securely.
The unit suddenly stops dehumidifying.	The temperature in the room exceeds 35°C.	This is normal. The unit will restart once the temperature has dropped.
Clothes do not dry properly.	The clothes do not hang in the airflow of the unit.	Make sure the unit's airflow is directed toward the clothes you want to dry.
	The temperature in the room is too low.	Drying clothes in a cold room is more difficult. Make sure the temperature rises or be patient.
There is a foul odor coming from the device during use.	The room is not clean.	The device extracts air from the room, walls and stuff around it. The smell is caused by this.
There is water/moisture in the water tank before I have used it.	The device has been tested.	Because the device is pre-tested at production, there may be water/moisture in the water reservoir before you have used it.

Problem	Cause	Solution
The device emits an audible signal.	The water tank is full or removed.	See "Instructions for Use > Audible Signal.
The device occasionally stops working.	The appliance is defrosting.	This is normal. See "Instructions for Use > Defrosting.
There is water leakage.	The unit has been moved while the water tank is full.	Always empty the water tank before moving the unit.
	The drain hose is kinked or bent.	Check if the drain hose is kinked or bent. Make sure the drain hose is straight to prevent leakage.
Fault code E2 is displayed.	The humidity sensor is dirty or faulty.	Clean or replace the humidity sensor.
Fault code CL is displayed.	The room temperature is lower than 5°C.	This is normal. The device turns off automatically.
Fault code CH is displayed.	The room temperature is higher than 35°C.	This is normal. The device turns off automatically.
Fault code LO is displayed.	The humidity is lower than 20%.	This is normal. The device turns off automatically.
Fault code HI is displayed.	The humidity is higher than 95%.	This is normal. The device turns off automatically.

6. Storage

Store the product in a dry, clean place. Do not store the product in extremely high or low temperatures. If the device is not going to be used for a long time:

1. Unplug and secure the plug to the back of the unit.
2. Empty the water tank and make sure it is clean and dry.
3. Clean the air grille.
4. Make sure the unit is stored upright and avoid direct sunlight.

7. Discarding and recycling

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your municipality for all information on disposal options for discarded products.

7.1 Discard



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your municipality. Observe the symbols on the various packaging materials and dispose of them separately – if necessary. Packaging materials are labeled with letters and numbers: 1–7: plastic, 20–22: paper and cardboard, 80–98 composite materials.



Separate waste into glass, paper and plastic for recycling with Tri sélectif. Reduce landfill waste and conserve natural resources. Contribute to sustainability by consciously separating.

7.2 Electric appliance



This product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU.

This directive states that at the end of its useful life, you should not dispose of this product with your normal household waste, but rather return it to a government designated collection point for recycling.

7.3 Refrigerant



This product contains the refrigerant R290. The system is hermetically sealed. The refrigerant must be disposed of without damage according to your municipality's regulations. If in doubt, contact your municipality.



CAUTION!

- Gas/vapor is heavier than air. It can accumulate in confined spaces, especially at or below ground level.
- Remove any possible source of ignition.
- Use appropriate personal protective equipment.
- Evacuate attendees, isolate and ventilate the area.
- Make sure it does not get into the eyes, on the skin or on clothing.
- Do not inhale fumes or gases.
- Avoid entering sewers and public waters.
- Stop the source in case of leakage, if it can be done safely. Consider using a water spray to disperse vapors.
- Isolate the area until the gas is dispersed. Ventilate and test the area before entering. After a leak, contact the appropriate authorities.

8. Service and warranty

If you need service or have a question about your product, please contact our customer service team at service@auronic.nl.

You get a 2-year warranty on this product from the date you purchased it. If the product breaks down, you are always entitled to legal protection through the seller. This warranty does not change those legal rights.

8.1 Terms of the warranty

The warranty starts on the day you bought the product. Therefore, keep the original receipt or email confirmation carefully – this is your proof of purchase. If the product breaks down within two years of purchase due to a material or manufacturing defect, we will repair or replace the product free of charge. For this you must:

- Contact our customer service department at service@auronic.nl.
- Enclose a copy of the proof of purchase.
- Briefly write down what the problem is and when it arose.

If the defect falls under warranty, you will receive the repaired or a new product back. This does not extend or restart the warranty period.

8.2 Warranty period

The warranty lasts for 2 years. This period is not extended if your product is repaired or replaced. Are there any damages or defects on the product when it is unpacked? Please report this to our customer service department immediately. Repair or replacement outside the warranty period are not free of charge.

8.3 Not covered under warranty

The product is carefully made and tested. The warranty applies only to errors in material or manufacturing. The following are not covered by the warranty:

- Parts that wear out from normal use.
- Fragile parts getting damaged.
- Damage caused by misuse, improper maintenance or if you have used the product in a manner not specified in the instructions for use.
- Use for business or commercial purposes.
- Damage caused by abuse, violence or modification by anyone other than our own service department.

Read the manual carefully and follow the instructions.

8.4 Making a claim under the warranty

Follow these steps for quick processing:

- Have the proof of purchase, item number and EAN code handy.
- You can find the part number on the product nameplate, in the user manual (at the bottom of the title page), or on a sticker on the back or bottom of the device.
- If you have any problems, please contact us first at service@auronic.nl or via the contact form at www.auronic.nl.
- After consulting with our customer service department, you can send the product to us if necessary. Please use the return address provided by us on the return label. Include a copy of the proof of purchase and write what the defect is and when it occurred.

Important

- Ship the product only to the address provided.
- Make sure the packaging is sturdy.
- Do not use express shipping, freight shipping or special forms of delivery.
- Also send all accessories that came with your purchase.

9. Disclaimer

Changes subject to change; specifications are subject to change without notice.

FR – Manuel

Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. N'utilisez le produit que de la manière décrite et aux fins spécifiées. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

A propos de nous

Rencontrez **Auronic**, la force motrice de vos expériences électroniques. En embrassant l'essence de l'innovation et de la fonctionnalité, Auronic propose une gamme d'appareils électroniques qui s'intègrent parfaitement dans votre vie quotidienne.

Avec des aspirateurs à manche pratiques qui nettoient sans effort tous les coins et recoins de votre maison, des déshumidificateurs avancés qui garantissent un environnement de vie frais, et des accessoires informatiques intelligents qui stimulent votre productivité, Auronic offre tout ce qu'il faut pour un confort technologique à la maison.

Nos produits sont non seulement de qualité supérieure, mais aussi conçus dans un souci de style et de fonctionnalité. Auronic s'efforce de combiner parfaitement l'innovation contemporaine et la qualité afin que chacun puisse profiter de la commodité de la technologie moderne.

Consultez nos produits sur le site www.auronic.nl.

auronic

Table des matières

1. Sécurité	64
2. Introduction	69
2.1 Utilisation prévue	69
2.2 Aperçu du produit	69
2.3 Spécifications du produit	70
2.4 Contenu de l'emballage	71
3. Mode d'emploi	71
3.1 Installation	71
3.2 Écran couleur	72
3.3 Panneau de contrôle	72
3.4 Drainage de l'eau	75
3.5 Utilisation	77
3.6 Signal sonore	77
3.7 Dégivrage	77
3.8 La température de la pièce augmente	78
3.9 Capacité de déshumidification	78
4. Entretien et nettoyage	79
4.1 Nettoyage du logement	79
4.2 Nettoyage des réservoirs d'eau	80
4.3 Maintenance	80
5. Dépannage	81
6. Stockage	85
7. Élimination et recyclage	85
7.1 Rejeter	85
7.2 Appareil électrique	86
7.3 Réfrigérant	86

8. Service et garantie	87
8.1 Conditions de la garantie	87
8.2 Période de garantie	87
8.3 Non couvert par la garantie	87
8.4 Faire une demande d'indemnisation au titre de la garantie	88
9. Clause de non-responsabilité	88

1. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que les matériaux d'emballage ne tombent pas entre les mains des enfants. Ils peuvent s'étouffer avec !



Lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Suivez les instructions et conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement. Le vendeur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.



DANGER

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves, des dommages ou la mort si elles ne sont pas évitées.

- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Le contact avec l'eau peut provoquer un choc électrique mortel.
- Ne touchez jamais l'appareil avec des mains mouillées. Cela pourrait entraîner un choc électrique mortel.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité de flammes nues ou de substances explosives. L'appareil peut provoquer un incendie ou une explosion.
- Tenir l'appareil à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer à proximité de l'appareil.



- Respecter les réglementations nationales relatives à l'utilisation du gaz propane.
- Le gaz propane est inodore et peut s'accumuler dans les zones basses. En cas de fuite de gaz, évacuer immédiatement la pièce, aérer et alerter les pompiers. 
- N'utilisez l'appareil qu'avec du gaz R290 (propane) et ne rejetez pas ce réfrigérant dans l'atmosphère. 
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où il y a une source d'inflammation permanente, comme les appareils à gaz ou les chauffages électriques. 
- Ne jamais brûler ou percer l'appareil.
- Débranchez immédiatement l'appareil s'il entre en contact avec de l'eau. Ne le sortez de l'eau que lorsque le bouchon est retiré. 
- N'utilisez pas l'appareil si la tension du réseau ne correspond pas à celle indiquée sur la plaque signalétique. 
- N'utilisez pas l'appareil si les câbles sont endommagés ou si vous modifiez les parties électriques ou mécaniques, car cela peut provoquer une électrocution. 
- Les réparations ne doivent être effectuées que par du personnel de service agréé. 
- Ne pas utiliser l'appareil à des températures égales ou inférieures à 0 °C afin d'éviter le gel des tuyaux internes.
- N'utilisez pas l'appareil s'il a été incliné de plus de 45° sans l'avoir laissé reposer à la verticale pendant au moins 24 heures.
- Ne pas utiliser l'appareil pour sécher des matériaux d'isolation, en particulier en cas de dommages dus à l'humidité en raison d'une fuite - consulter un expert.



AVERTISSEMENT

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures ou des dommages si elles ne sont pas évitées.

- Ne branchez l'appareil que sur une prise de terre conforme aux normes électriques locales. Une connexion incorrecte peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil vous-même. A l'intérieur se trouvent des pièces sous tension qui peuvent provoquer des blessures graves.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance en présence d'enfants ou d'animaux. Cela pourrait entraîner des accidents ou des blessures.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés. Remplacer le cordon uniquement par un technicien agréé afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où il y a des gaz ou des vapeurs inflammables. Cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez l'appareil que pour les applications décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est défectueux, s'il est tombé ou s'il est endommagé ; contactez le service clientèle.
- Ne laissez pas la fiche dans la prise lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon.



- Ne laissez pas le cordon pendre au-dessus d'une table ou d'un comptoir et ne le placez pas sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon n'est pas tordu, plié ou endommagé. 
- L'appareil ne doit être utilisé qu'à l'intérieur, sur une prise de courant 220-240V AC 50/60Hz avec mise à la terre. 
- Ne placez pas d'objets sur l'appareil et ne vous asseyez pas dessus. 
- Ne pas exposer l'appareil à des températures en dehors de la plage de fonctionnement de 5 °C à 35 °C.



ATTENTION

Cette catégorie contient des avertissements qui requièrent une attention particulière afin d'éviter des situations qui pourraient causer des blessures mineures ou des dommages.

- Placez toujours l'appareil sur une surface stable et plane. Un placement instable peut faire basculer l'appareil et l'endommager. 
- Ne pas obstruer l'entrée et la sortie d'air. L'obstruction du flux d'air peut entraîner une surchauffe de l'appareil. 
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger ou de le déplacer. Le contact avec des pièces chaudes peut provoquer des brûlures.
- Ne nettoyez l'appareil qu'après l'avoir éteint et débranché. Le nettoyage sous tension peut provoquer des chocs électriques ou des dommages. 

- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou dans des pièces humides, sauf si l'appareil est adapté à cet usage. Une utilisation inappropriée dans un environnement humide peut endommager l'appareil.
- Ne laissez jamais le réservoir d'eau déborder. L'eau renversée peut endommager l'environnement ou l'appareil.
- Soyez conscient des risques et des conséquences possibles d'une utilisation incorrecte de l'appareil, qui peut entraîner des blessures ou des dommages.
- N'utilisez l'appareil que dans des pièces bien ventilées d'au moins 4 m².
- Prévoyez un espace libre d'au moins 30 cm autour de l'appareil pour une ventilation adéquate.
- Ne laissez pas les enfants de moins de 3 ans s'approcher de l'appareil.
- Les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes souffrant d'un handicap physique ou mental ne peuvent utiliser l'appareil que sous surveillance et avec des instructions.



2. Introduction

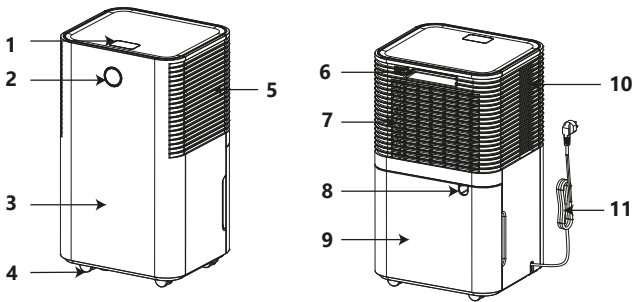
Merci d'avoir choisi le produit Auronic! Respectez toujours les consignes de sécurité pour une utilisation sûre.

2.1 Utilisation prévue

Un déshumidificateur est conçu pour éliminer l'humidité de l'air. Cela permet d'éviter des problèmes tels que le développement de moisissures ou d'acariens qui se développent dans des conditions humides. L'appareil aspire l'air humide et souffle de l'air sec, réduisant ainsi l'humidité dans la pièce.

Le vendeur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessure ou de dommage causé par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut avoir une incidence sur votre sécurité et votre garantie.

2.2 Aperçu du produit



1. Panneau de contrôle
2. Écran couleur
3. Boîtier avant
4. Roue
5. Grille d'aération
6. Poignée

7. Grille d'aération
8. Ouverture de drainage
9. Réservoir d'eau
10. Grille d'aération
11. Câble d'alimentation
12. Poignée du réservoir d'eau

2.3 Spécifications du produit

Numéro de modèle	AU1003270 / AU1003624	AU1003505
Dimensions	25 x 22 x 44,5 cm	
Poids	10 kg	
Tension	220-240V AC	
Actuel	1.0A (27°C 60%) 1.2A (30°C 80%)	1.1A (27°C 60%) 1.2A (30°C 80%)
Fréquence	50Hz	
Consommation électrique en mode travail	Max. 0.195kWh	
Durée jusqu'à l'arrêt automatique	-	
Consommation électrique en mode veille	-	
Durée de la mise en veille automatique	-	
Consommation électrique en mode veille du réseau	-	
Consommation électrique en mode éteint	-	
Longueur du câble d'alimentation	1.5 m	
Réfrigérant	R290 45 g	R290 50 g
Taille de la chambre recommandée	<15 m²	
Capacité du réservoir d'eau	2 l	
Max. capacité de déshumidification	6 l/jour (27°C 60%) 10 l/jour (30°C 80%)	6,5 l/jour (27°C 60%) 12 l/jour (30°C 80%)

Max. pression de fonctionnement aspiration/sortie	0.7MPa/3,2MPa
Max. pression admissible du côté haute/basse pression	3.2MPa
Max. niveau de bruit	≤38dB(A)

2.4 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu de l'emballage correspond à la liste du manuel. Informez le vendeur s'il manque des pièces. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au vendeur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre rapport.

1x Déshumidificateur

1x Réservoir d'eau

1x Guide de démarrage rapide

1x Tuyau de vidange

3. Mode d'emploi

3.1 Installation

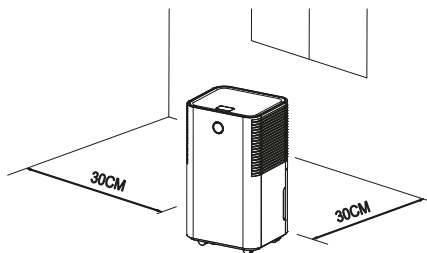


ATTENTION !

- Installer dans des pièces de plus de 4 m².
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il pourrait y avoir des fuites de gaz inflammable.
- L'écran couleur devient également rouge en cas de dysfonctionnement ou si le réservoir d'eau est plein.

1. Placez l'appareil sur une surface ferme et plane dans une pièce avec au moins 30 cm d'espace libre autour de l'appareil pour une bonne circulation de l'air.

2. N'installez jamais l'appareil dans un endroit où il pourrait être exposé :
- Sources de chaleur telles que radiateurs, grilles de chauffage, poêles ou autres appareils produisant de la chaleur ;
 - Dans un endroit où de l'huile ou de l'eau peut être projetée ;
 - Lumière directe du soleil ;
 - Vibrations ou chocs mécaniques ;
 - Poussière excessive ;
 - Manque d'aération, par exemple dans un placard (à livres) ;
 - Surface irrégulière.



3.2 Écran couleur

L'écran couleur situé sur la face avant de l'appareil indique l'humidité mesurée dans la pièce au moyen d'une certaine couleur.

- Bleu : <45% d'humidité
- Vert : 45% - ≤65% d'humidité
- Rouge : >65% d'humidité

3.3 Panneau de contrôle

Marche/Arrêt

- Après le branchement, tous les indicateurs et l'écran s'allument pendant une seconde, puis s'éteignent. Après un bip, l'indicateur s'allume et l'appareil est en mode veille
- Appuyez sur le bouton d'alimentation (en mode veille) pour allumer l'appareil. L'appareil démarre par défaut en mode "déshumidification automatique". L'humidité est de 60 % et la vitesse du ventilateur est élevée.
- Appuyez sur la touche marche/arrêt (en mode marche) pour éteindre l'appareil. Le ventilateur s'éteint alors.



Mode

Appuyez sur la touche mode pour passer du mode "déshumidification automatique" au mode "déshumidification continue" et au mode "veille".



- Déshumidification automatique : si l'humidité est égale/supérieure à l'humidité réglée (+3%), le ventilateur se met en marche et le compresseur se met en marche après 3 secondes. Lorsque l'humidité ambiante est égale/inférieure à l'humidité réglée (-3%), le compresseur s'arrête de fonctionner et le ventilateur s'arrête de manière retardée. Ce mode permet de régler à la fois la vitesse du ventilateur et l'humidité. L'indicateur s'allume alors sur l'écran.

- Déshumidification continue : L'appareil continue à déshumidifier en continu. La vitesse du ventilateur et l'humidité ne peuvent pas être réglées en mode de séchage continu. L'indicateur s'allume alors sur l'écran.
- Mode veille : après 10 secondes, tous les indicateurs et l'écran s'éteignent et la vitesse du ventilateur est automatiquement réduite. Touchez n'importe quel bouton pour activer les indicateurs. La vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée, mais l'humidité peut l'être. L'indicateur s'allume alors sur l'écran.

Déshumidification

En mode "déshumidification automatique" ou "mode veille", vous pouvez utiliser cette touche pour régler l'humidité. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, l'humidité réglée augmente de 5 %.



Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour demander la température ambiante actuelle. L'écran affiche la température ambiante actuelle pendant 5 secondes, puis automatiquement l'humidité actuelle.

Minuterie

Appuyez sur la touche de minuterie pour régler la fonction de minuterie de 0 à 24 heures. L'indicateur s'allume alors sur l'écran. Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, la valeur est augmentée d'une heure. La valeur de la minuterie réglée est affichée sur l'écran.



Si vous souhaitez annuler la minuterie, réglez la durée de la minuterie sur "00". L'indicateur n'est alors plus allumé sur l'écran.

Tant que la durée de la minuterie est active, l'indicateur sur l'écran est allumé. Lorsque le temps de la minuterie est écoulé, l'indicateur s'éteint automatiquement.



Commentaire

- Si vous réglez la minuterie alors que l'appareil est allumé, l'appareil s'éteindra automatiquement à l'issue de la durée de la minuterie.
- Si vous réglez la minuterie alors que l'appareil est éteint, l'appareil s'allumera automatiquement après la durée de la minuterie.

Vitesse du ventilateur

Ce n'est qu'en mode automatique que vous pouvez appuyer sur ce bouton pour faire passer la vitesse du ventilateur de haute à basse, après quoi l'indicateur correspondant s'allume.

- Faible vitesse du ventilateur
- Vitesse élevée du ventilateur

**Commentaire**

- En mode de séchage continu, de veille et de dégivrage, la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée.

Serrure enfant/serrure

- Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton de verrouillage des enfants pendant au moins 3 secondes pour activer cette fonction. Lorsque cette fonction est activée, l'indicateur s'allume.
- Pour désactiver cette fonction, maintenez enfoncée la touche de verrouillage des enfants pendant au moins 3 secondes. Si cette fonction est désactivée, l'indicateur ne s'allume pas.

**Commentaire**

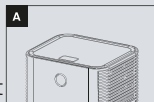
- La fonction de verrouillage des enfants est automatiquement annulée lorsque l'appareil est éteint ou qu'il n'y a plus de courant.

3.4 Drainage de l'eau



ATTENTION !

- Ne jetez pas les aimants et les rivets en plastique dans le réservoir d'eau (voir figure A). Dans le cas contraire, l'appareil ne pourra pas être démarré ou ne s'arrêtera pas automatiquement lorsque le réservoir d'eau est plein. L'eau de condensation s'écoule alors du réservoir d'eau et peut endommager le sol de la pièce.
- Nettoyez la condensation dans le réservoir d'eau et remettez le réservoir d'eau dans sa position d'origine.
- Si le réservoir d'eau est sale, rincez-le à l'eau claire. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage (chimiques), des brosses métalliques, du diesel, du benzène, des diluants ou d'autres solvants. Cela peut endommager le réservoir d'eau et provoquer des fuites.
- Si le réservoir d'eau n'est pas remis dans sa position initiale, le voyant reste allumé et l'appareil ne peut pas démarrer.
- Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas obstrué. Si le tuyau d'évacuation est bloqué, l'eau condensée s'écoule dans le réservoir d'eau et peut déborder.
- Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas plié. La hauteur du tuyau de vidange doit être inférieure à celle de la vidange.
- Le tuyau de vidange doit être solidement raccordé à l'orifice de vidange.

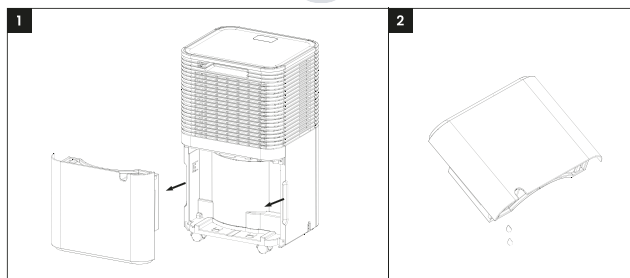


Il existe deux façons d'éliminer l'eau collectée du produit :

1. Vidange manuelle : Vider le réservoir d'eau manuellement.
2. Évacuation continue : l'eau de condensation est évacuée par gravité en raccordant un tuyau d'évacuation.

Vider manuellement le réservoir d'eau

Le réservoir d'eau est automatiquement rempli par le fonctionnement de l'appareil. Lorsque le réservoir d'eau est plein, l'appareil s'éteint automatiquement. L'appareil se remettra à fonctionner une fois que vous aurez vidé le réservoir d'eau et que vous l'aurez installé correctement.

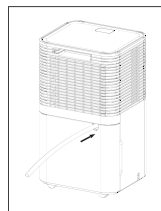


1. Lorsque le réservoir d'eau est plein, un signal sonore est émis et l'indicateur s'allume.
2. Retirez délicatement le réservoir d'eau de l'appareil, comme le montre la figure 1.
3. Videz l'eau dans un évier muni d'une bonde ou à l'extérieur, comme le montre la figure 2.
4. Nettoyer l'intérieur et l'extérieur du réservoir d'eau.
5. Remplacez le réservoir d'eau vide dans le produit.
6. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour reprendre l'opération.

Drainage continu de l'eau

En général, l'eau est recueillie dans le réservoir d'eau. Si vous souhaitez un écoulement continu de l'eau, suivez les étapes suivantes :

1. Insérez le tuyau de vidange dans l'orifice de vidange, comme indiqué sur l'illustration. Veillez toujours à ce que le tuyau soit dirigé vers le bas et qu'il ne soit pas bloqué ou plié.
2. Veillez à ce que le tuyau soit placé dans un récipient ou quelque chose de similaire pour recueillir l'eau.



i **Commentaire**

Lorsque le réservoir d'eau est plein, l'écran couleur s'allume en rouge et un signal sonore est émis. Si l'indicateur rouge ne s'éteint pas, il se peut que le réservoir d'eau n'ait pas été remis en place correctement ou que le flotteur ne soit pas en place. Vérifiez cela et assurez-vous que le réservoir d'eau est installé correctement.

3.5 Utilisation

Assurez-vous que le réservoir d'eau est vide et correctement inséré.

Branchez le cordon d'alimentation.

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.

Sélectionnez le mode souhaité en appuyant sur la touche mode.

Touchez le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil.



Commentaire

- Il est normal que l'air sortant de l'appareil soit chaud après une utilisation continue par temps chaud.
- Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement inséré, sinon l'appareil ne fonctionnera pas correctement.
- L'appareil démarre dans le mode sélectionné lors de la dernière utilisation du produit.
- L'appareil commence à déshumidifier lorsque l'humidité de la pièce est supérieure de 3 % à l'humidité sélectionnée.
- Le compresseur dispose d'un délai de protection de 3 minutes. Attendez 3 minutes pour que le produit recommence à déshumidifier.

3.6 Signal sonore

Lorsque le réservoir d'eau est plein, l'appareil s'arrête de fonctionner, émet un signal sonore et l'écran couleur s'allume en rouge. Le signal sonore est émis pendant 20 secondes lorsque vous avez retiré le réservoir d'eau de l'appareil.

3.7 Dégivrage

L'évaporateur de l'appareil peut se dégivrer automatiquement si l'appareil est utilisé à une température ambiante inférieure à 18°C. Le système de dégivrage peut se mettre en marche automatiquement toutes les 25 minutes ou même plus longtemps et fonctionner pendant un certain temps (± 5 minutes).

La fonction de déshumidification s'arrête pendant le dégivrage. Ne pas débrancher ou éteindre l'appareil pendant le dégivrage.

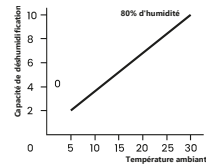
L'appareil est conçu pour éliminer l'humidité désagréable de la vie quotidienne et pour permettre un séchage supplémentaire du linge lavé à l'intérieur. Cet appareil ne convient pas pour maintenir l'humidité à un niveau très bas ($\pm 50\%$ ou moins).

3.8 La température de la pièce augmente

Cet appareil n'a pas de fonction de refroidissement. Il produit de la chaleur pendant son fonctionnement et la température de la pièce peut augmenter de 1 à 4°C. La température sera plus élevée si l'appareil est utilisé dans une armoire ou un meuble similaire. En outre, la température de la pièce augmente lorsque les portes et les fenêtres sont fermées et que la chaleur est produite par d'autres appareils dans la pièce et par le rayonnement solaire.

3.9 Capacité de déshumidification

La figure montre la capacité de déshumidification journalière de l'unité. Cette capacité est basée sur une température ambiante de 30°C mesurée par l'appareil, une humidité relative de 80% et lorsque la sortie d'air est complètement ouverte. La capacité de l'appareil peut varier en fonction de la température et de l'humidité relative.



À température ambiante égale, la capacité de déshumidification est plus élevée lorsque l'humidité relative est élevée et plus faible lorsque l'humidité relative est faible. À humidité relative égale, la capacité de déshumidification est plus élevée à des températures élevées et plus faible à des températures plus basses.

Si l'appareil est placé dans une armoire, la capacité de déshumidification peut chuter brusquement peu après l'utilisation, ce qui signifie que l'humidité dans l'armoire a chuté brusquement.

**Commentaire**

- Veuillez noter que le programme de déshumidification peut prendre ± 3 minutes avant de démarrer.
- L'efficacité de l'appareil est influencée par l'air. Il est préférable de garder les fenêtres et les portes fermées dans la pièce où se trouve l'appareil.
- Pour des raisons de sécurité, l'appareil s'éteint automatiquement lorsque la température atteint $\pm 36^{\circ}\text{C}$ dans la pièce où il se trouve.
- La circulation du fluide frigorigène peut entraîner un bruit au démarrage de l'appareil. Lorsque la circulation est stable, le bruit diminue.

4. Entretien et nettoyage

4.1 Nettoyage du logement

**ATTENTION !**

- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne jamais brancher ou débrancher la prise avec des mains mouillées.
- Éteindre et débrancher l'appareil avant de commencer tout travail de nettoyage ou d'entretien
- Le réservoir d'eau peut se rayer si vous le nettoyez durement avec une brosse.
- Ne pas retirer la poignée du flotteur du réservoir.

Nettoyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon doux et propre. S'il est très sale, vous pouvez le nettoyer avec un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Les chiffons chimiques peuvent modifier la couleur de l'appareil. N'utilisez jamais un chiffon mouillé pour nettoyer l'appareil. Retirez le réservoir d'eau et nettoyez l'intérieur à l'eau claire. Si vous le nettoyez avec une éponge ou une brosse à récurer, vous risquez de le rayer. Ne jamais retirer le flotteur du réservoir d'eau. Nettoyer l'extérieur avec un chiffon. Remettre le réservoir d'eau en place correctement après le nettoyage.

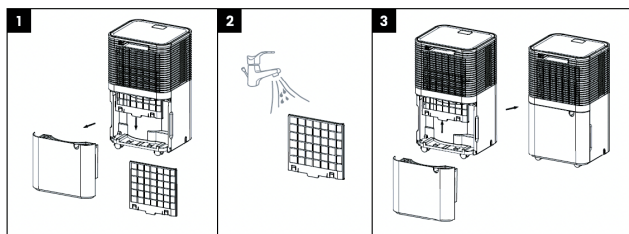
Retirez le réservoir d'eau et nettoyez l'intérieur à l'eau claire. Si vous le nettoyez avec une éponge ou une brosse à récurer, vous risquez de le rayer. Ne jamais retirer le flotteur du réservoir d'eau. Nettoyer l'extérieur avec un chiffon. Remettre le réservoir d'eau en place correctement après le nettoyage.

4.2 Nettoyage des réservoirs d'eau

1. Retirez avec précaution le réservoir d'eau.
2. Laver l'intérieur du réservoir d'eau avec de l'eau.
3. Essuyez l'eau sur l'extérieur du réservoir d'eau avec un chiffon.
4. Remplacer le réservoir d'eau.

4.3 Maintenance

Si le conduit d'aération est sale ou obstrué, cela peut affecter le fonctionnement de l'appareil. Nous recommandons d'entretenir la grille d'aération toutes les 2 semaines



1. Retirez avec précaution le réservoir d'eau. Retirez la bouche d'aération située à l'arrière de l'appareil en la tirant vers le bas, comme le montre la figure 1.
2. Nettoyez la grille d'aération, comme le montre la figure 2. Si la bouche d'aération est très sale, vous pouvez la laver avec de l'eau et un détergent doux. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Rincez bien la bouche d'aération et laissez-la sécher complètement avant de la remettre en place.
3. Remplacez l'évent et le réservoir d'eau dans l'appareil, comme le montre la figure 3.

5. Dépannage

Si les problèmes suivants surviennent lors de l'utilisation du produit, consultez le tableau ci-dessous pour trouver une solution. Si ces options ne permettent pas de résoudre le problème, veuillez contacter notre service clientèle.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche n'est pas dans la prise.	Assurez-vous que la fiche est correctement branchée.
	Le réservoir d'eau est plein. Assurez-vous qu'il	Assurez-vous que le réservoir d'eau est vide.
	Le réservoir d'eau n'est pas correctement positionné.	Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement positionné dans l'appareil.
	Les bouches d'aération sont obstruées.	Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'appareil. Assurez-vous que les bouches d'aération ne sont pas obstruées.
	L'appareil est en cours de dégivrage.	C'est normal. Voir "Mode d'emploi > Dégivrage".

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne déshumidifie pas correctement.	Le conduit d'aération est encrassé.	Nettoyez et entretenez la grille d'aération comme indiqué dans la section "Entretien et nettoyage".
	L'orifice d'aération est bloqué.	Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'appareil. Assurez-vous que le conduit d'aération n'est pas obstrué.
	L'appareil n'est pas en mode déshumidification.	Appuyez plusieurs fois sur la touche mode pour sélectionner le mode déshumidification.
	La température de la pièce est trop basse.	C'est normal. L'appareil s'arrête lorsque la température est inférieure à 5°C.
	L'humidité de la pièce est trop faible.	C'est normal. L'appareil s'arrête lorsque l'humidité est inférieure à 60 % et en mode automatique.
	L'espace est trop grand.	Assurez-vous que toutes les fenêtres et les portes sont fermées et que l'espace ne dépasse pas la capacité de l'appareil.
	L'appareil est utilisé en combinaison avec un chauffage à la paraffine.	Veillez à ce que cela ne se produise pas en même temps.

Problème	Cause	Solution
L'appareil fait du bruit pendant son fonctionnement.	L'appareil n'est pas installé correctement.	Veillez à ce que l'appareil soit toujours installé sur une surface plane, stable et horizontale.
	La circulation du réfrigérant peut provoquer des bruits jusqu'à ce qu'elle soit stable.	Le son provient de l'écoulement du réfrigérant. C'est normal.
	Les pièces sont desserrées.	Vérifier qu'il n'y a pas de pièces desserrées ou vibrantes. Fixer les pièces.
L'appareil cesse soudainement de déshumidifier.	La température de la pièce est supérieure à 35°C.	C'est normal. L'appareil redémarre dès que la température a baissé.
Les vêtements ne sèchent pas correctement.	Les vêtements ne sont pas suspendus dans le flux d'air de l'appareil.	Assurez-vous que le flux d'air de l'appareil est orienté vers le linge à sécher.
	La température de la pièce est trop basse.	Le séchage du linge dans une chambre froide est plus difficile. Veillez à ce que la température augmente ou soyez patient.
Une odeur nauséabonde se dégage de l'appareil en cours d'utilisation.	La chambre n'est pas propre.	L'appareil extrait l'air de la pièce, des murs et des éléments qui l'entourent. L'odeur est due à ce phénomène.

Problème	Cause	Solution
Il y a de l'eau/de l'humidité dans le réservoir d'eau avant que je ne l'utilise.	L'appareil a été testé.	L'appareil étant pré-testé à la production, il est possible qu'il y ait de l'eau/de l'humidité dans le réservoir d'eau avant que vous ne l'ayez utilisé.
L'appareil émet un signal sonore.	Le réservoir d'eau est plein ou retiré.	Voir "Mode d'emploi > Signal sonore".
L'appareil cesse parfois de fonctionner.	L'appareil est en cours de dégivrage.	C'est normal. Voir "Mode d'emploi > Dégivrage".
Il y a des fuites d'eau.	L'appareil a été déplacé alors que le réservoir d'eau était plein.	Videz toujours le réservoir d'eau avant de déplacer l'appareil.
	Le tuyau de vidange est plié ou tordu.	Vérifier que le tuyau de vidange n'est pas entortillé ou plié. Veillez à ce que le tuyau de vidange soit droit pour éviter les fuites.
Le code d'erreur E2 est affiché.	Le capteur d'humidité est sale ou défectueux.	Nettoyer ou remplacer le capteur d'humidité.
Le code d'erreur CL est affiché.	La température ambiante est inférieure à 5°C.	C'est normal. L'appareil s'éteint automatiquement.
Le code d'erreur CH est affiché.	La température ambiante est supérieure à 35°C.	C'est normal. L'appareil s'éteint automatiquement.
Le code d'erreur LO s'affiche.	L'humidité est inférieure à 20 %.	C'est normal. L'appareil s'éteint automatiquement.
Le code d'erreur HI est affiché.	L'humidité est supérieure à 95 %.	C'est normal. L'appareil s'éteint automatiquement.

6. Stockage

Stocker le produit dans un endroit sec et propre. Ne pas stocker le produit à des températures extrêmement élevées ou basses. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période :

1. Débranchez et fixez la fiche à l'arrière de l'appareil.
2. Vider le réservoir d'eau et s'assurer qu'il est propre et sec.
3. Nettoyer le conduit d'aération.
4. Veillez à ce que l'appareil soit rangé en position verticale et évitez la lumière directe du soleil.

7. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre mairie pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

7.1 Rejeter



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



Éliminez l'emballage et les accessoires conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Notez les symboles sur les différents matériaux d'emballage et éliminez-les séparément – si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.



Séparer les déchets en verre, papier et plastique pour les recycler avec Tri sélectif. Réduire les déchets dans les décharges et préserver les ressources naturelles. Contribuez à la durabilité en vous séparant consciemment.

7.2 Appareil électrique



Ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie utile, vous ne devez pas jeter ce produit avec les déchets ménagers normaux, mais plutôt le retourner à un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

7.3 Réfrigérant



Ce produit contient le réfrigérant R290. Le système est hermétiquement fermé. Le fluide frigorigène doit être éliminé sans dommage conformément à la réglementation en vigueur dans votre commune. En cas de doute, contactez votre mairie.



ATTENTION !

- Les gaz/vapeurs sont plus lourds que l'air. Il peut s'accumuler dans les espaces confinés, en particulier au niveau du sol ou en dessous.
- Éliminer toute source d'inflammation possible.
- Utiliser des équipements de protection individuelle appropriés.
- Évacuer les personnes présentes, isoler et ventiler la pièce.
- Veillez à ce qu'il n'entre pas en contact avec les yeux, la peau ou les vêtements.
- Ne pas inhaler les fumées ou les gaz.
- Éviter de pénétrer dans les égouts et les eaux publiques.
- Arrêtez la source de la fuite si vous pouvez le faire en toute sécurité. Envisagez d'utiliser de l'eau pulvérisée pour disperser les fumées.
- Isoler la zone jusqu'à ce que le gaz soit dispersé. Ventilez et testez la zone avant d'y pénétrer. Contacter les autorités compétentes en cas de fuite.

8. Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service après-vente ou si vous avez une question concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse suivante : service@auronic.nl.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Si le produit tombe en panne, vous avez toujours droit à une protection juridique par l'intermédiaire du vendeur. Cette garantie ne modifie pas ces droits légaux.

8.1 Conditions de la garantie

La garantie prend effet le jour où vous avez acheté le produit. Conservez donc l'original de la preuve d'achat ou de l'e-mail de confirmation – c'est votre preuve d'achat. Si le produit tombe en panne dans les deux ans suivant son achat en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication, nous le réparerons ou le remplacerons gratuitement. Pour cela, vous devez

- Contactez notre service clientèle à l'adresse suivante : service@auronic.nl.
- Joindre une copie de la preuve d'achat.
- Décrivez brièvement le problème et la date à laquelle il s'est posé.

Si le défaut est couvert par la garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit. Cela ne prolonge pas ou ne relance pas la période de garantie.

8.2 Période de garantie

La garantie est de 2 ans. Cette période n'est pas prolongée si votre produit est réparé ou remplacé. Le produit est-il déjà endommagé ou défectueux lors de son déballage ? Si c'est le cas, signalez-le immédiatement à notre service clientèle. La réparation ou le remplacement en dehors de la période de garantie ne sont pas gratuits.

8.3 Non couvert par la garantie

Le produit a été soigneusement fabriqué et testé. La garantie ne s'applique qu'aux défauts de matériel ou de production. Les éléments suivants ne sont pas couverts par la garantie :

- Pièces qui s'usent dans le cadre d'une utilisation normale.
- Pièces fragiles endommagées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un mauvais entretien ou si vous avez utilisé le produit d'une manière non spécifiée dans le mode d'emploi.
- Utilisation à des fins professionnelles ou commerciales.

- Les dommages dus à l'abus, à la violence ou à des modifications effectuées par d'autres personnes que notre propre service d'entretien.

Lisez attentivement le manuel et suivez les instructions.

8.4 Faire une demande d'indemnisation au titre de la garantie

Suivez les étapes suivantes pour un traitement rapide :

- Conservez la preuve d'achat, le numéro d'article et le code EAN à portée de main.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique du produit, dans le manuel d'utilisation (au bas de la page de titre) ou sur un autocollant situé à l'arrière ou au bas de l'appareil.
- En cas de problème, veuillez nous contacter d'abord à l'adresse service@auronic.nl ou via le formulaire de contact à l'adresse www.auronic.nl.
- Après avoir consulté notre service clientèle, vous pouvez nous renvoyer le produit si nécessaire. Veuillez utiliser l'adresse de retour que nous vous avons fournie sur l'étiquette de retour. Joignez une copie de la preuve d'achat et indiquez la nature du défaut et la date à laquelle il s'est produit.

Important

- N'envoyez le produit qu'à l'adresse indiquée.
- Veillez à ce que l'emballage soit solide.
- Ne pas utiliser d'envoi express, de transport de fret ou de formes spéciales de livraison.
- Envoyez également tous les accessoires qui accompagnent votre achat.

9. Clause de non-responsabilité

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

DE – Handbuch

Vorwort

Über dieses Papier

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in dieser Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Verwenden Sie das Produkt nur wie beschrieben und nur für die angegebenen Zwecke. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Gebrauch auf.

Über uns

Lernen Sie **Auronic** kennen, die treibende Kraft hinter Ihren elektronischen Erlebnissen. Auronic steht für Innovation und Funktionalität und bietet eine Reihe von elektronischen Geräten, die sich nahtlos in Ihr tägliches Leben integrieren.

Mit praktischen Staubsaugern, die mühelos jeden Winkel Ihres Zuhauses reinigen, fortschrittlichen Luftentfeuchtern, die für ein frisches Wohnklima sorgen, und intelligentem Computerzubehör, das Ihre Produktivität steigert, bietet Auronic alles für den technischen Komfort zu Hause.

Unsere Produkte sind nicht nur von höchster Qualität, sondern auch mit einem Auge für Stil und Funktionalität entworfen. Auronic strebt nach der perfekten Kombination aus zeitgemäßer Innovation und Qualität, damit jeder den Komfort moderner Technologie genießen kann.

Informieren Sie sich über unsere Produkte unter www.auronic.nl.

auronic

Inhaltsübersicht

1. Sicherheit	92
2. Einführung	97
2.1 Verwendungszweck	97
2.2 Produktübersicht	97
2.3 Produktspezifikationen	98
2.4 Inhalt der Verpackung	99
3. Anweisungen für den Gebrauch	99
3.1 Einrichtung	99
3.2 Farbbildschirm	100
3.3 Bedienfeld	100
3.4 Wasserabfluss	103
3.5 Verwenden Sie	105
3.6 Tonsignal	105
3.7 Abtauen	105
3.8 Die Raumtemperatur steigt	106
3.9 Entfeuchtungsleistung	106
4. Wartung und Reinigung	107
4.1 Reinigung des Gehäuses	107
4.2 Reinigung des Wassertanks	108
4.3 Wartung	108
5. Fehlersuche	109
6. Lagerung	115
7. Entsorgung und Recycling	115
7.1 Ablegen	115
7.2 Elektrisches Gerät	116
7.3 Kältemittel	116

8. Service und Garantie	117
8.1 Bedingungen der Garantie	117
8.2 Gewährleistungsfrist	117
8.3 Nicht von der Garantie abgedeckt	117
8.4 Inanspruchnahme der Garantie	118
9. Haftungsausschluss	118

1. Sicherheit



WARNUNG!

Achten Sie darauf, dass das Verpackungsmaterial nicht in die Hände von Kindern gelangt. Daran können sie ersticken!



Lesen Sie das Handbuch und die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Der Verkäufer haftet nicht für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Produkts sowie für Sach- und Personenschäden.



GEFAHR

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die zu schweren Verletzungen, Schäden oder Tod führen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Der Kontakt mit Wasser kann zu einem tödlichen Stromschlag führen.
- Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen Händen. Dies kann zu einem tödlichen Stromschlag führen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von offenen Flammen oder explosiven Stoffen. Das Gerät kann einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Halten Sie das Gerät von Hitze, heißen Oberflächen, offenen Flammen und anderen Zündquellen fern. Rauchen Sie nicht in der Nähe des Geräts.



- Halten Sie die nationalen Vorschriften für die Verwendung von Propangas ein.
- Beachten Sie, dass Propangas geruchlos ist und sich in niedrigen Bereichen ansammeln kann. Bei einem Gasaustritt ist der Raum sofort zu evakuieren, zu lüften und die Feuerwehr zu alarmieren.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit R290 (Propangas) und lassen Sie dieses Kältemittel nicht in die Atmosphäre entweichen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen mit einer permanenten Zündquelle, wie z. B. gasbetriebenen Geräten oder elektrischen Heizungen.
- Verbrennen oder durchbohren Sie das Gerät niemals.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn das Gerät mit Wasser in Berührung kommt. Nehmen Sie es erst aus dem Wasser, wenn der Stecker entfernt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Netzspannung nicht mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Kabel beschädigt sind oder wenn Sie Änderungen an den elektrischen oder mechanischen Teilen vornehmen; dies kann zu einem Stromschlag führen.
- Lassen Sie Reparaturen nur von autorisiertem Servicepersonal durchführen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Temperaturen von 0 °C oder darunter, um ein Einfrieren der internen Leitungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es um mehr als 45° gekippt wurde, ohne es vorher mindestens 24 Stunden lang aufrecht stehen zu lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Isoliermaterial, insbesondere bei Feuchtigkeitsschäden durch Leckagen – ziehen Sie einen Fachmann hinzu.





WARNUNG

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die Verletzungen oder Schäden verursachen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an, die den örtlichen elektrischen Normen entspricht. Ein falscher Anschluss kann einen Brand oder einen elektrischen Schlag verursachen.
- Entfernen Sie das Gerätegehäuse niemals selbst. Im Inneren befinden sich stromführende Teile, die schwere Verletzungen verursachen können.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn Kinder oder Haustiere in der Nähe sind. Dies kann zu Unfällen oder Verletzungen führen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache und ebene Oberfläche.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Lassen Sie das Kabel nur von einem autorisierten Servicetechniker austauschen, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen brennbare Gase oder Dämpfe vorhanden sind. Dies kann einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die im Handbuch beschriebenen Anwendungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es defekt ist, fallen gelassen wurde oder beschädigt ist; wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Lassen Sie den Stecker nicht in der Steckdose stecken, wenn er nicht benutzt wird.



- Ziehen Sie immer den Netzstecker des Geräts, bevor Sie es reinigen oder warten. 
- Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose. 
- Lassen Sie das Kabel nicht über Tische oder Arbeitsflächen hängen und legen Sie es nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von Öl.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Kabel und achten Sie darauf, dass das Kabel nicht verdreht, geknickt oder beschädigt ist. 
- Das Gerät sollte nur in Innenräumen an einer geerdeten 220-240V AC 50/60Hz Steckdose betrieben werden. 
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und setzen Sie sich nicht darauf. 
- Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen außerhalb des Betriebsbereichs von 5 °C bis 35 °C aus.



VORSICHT

Diese Kategorie enthält Warnhinweise, die besondere Aufmerksamkeit erfordern, um Situationen zu vermeiden, die zu leichten Verletzungen oder Schäden führen können.

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, ebene Fläche. Bei instabiler Aufstellung kann das Gerät umkippen und beschädigt werden. 
- Die Luftein- und -auslässe dürfen nicht blockiert werden. Ein behinderter Luftstrom kann zu einer Überhitzung des Geräts führen. 
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es lagern oder transportieren. Die Berührung heißer Teile kann zu Verbrennungen führen.

- Reinigen Sie das Gerät erst, nachdem Sie es ausgeschaltet und den Netzstecker gezogen haben. Die Reinigung unter Spannung kann einen elektrischen Schlag oder Schäden verursachen. 
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder in feuchten Räumen, es sei denn, das Gerät ist für diesen Zweck geeignet. Eine unsachgemäße Verwendung in feuchter Umgebung kann das Gerät beschädigen.
- Lassen Sie den Wassertank niemals überlaufen. Verschüttetes Wasser kann zu Schäden an der Umwelt oder am Gerät führen.
- Seien Sie sich der Risiken und möglichen Folgen einer unsachgemäßen Verwendung des Geräts bewusst; dies kann zu Verletzungen oder Schäden führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in gut belüfteten Räumen von mindestens 4 m². 
- Sorgen Sie für einen Freiraum von mindestens 30 cm um das Gerät herum, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten. 
- Lassen Sie Kinder unter 3 Jahren nicht in die Nähe des Geräts. 
- Lassen Sie Kinder ab 8 Jahren und Menschen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen das Gerät nur unter Aufsicht und Anleitung benutzen. 

2. Einführung

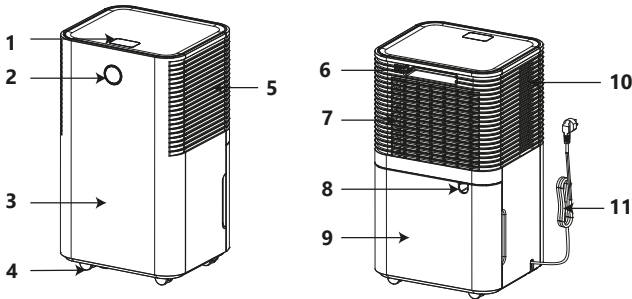
Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Auronic entschieden haben! Beachten Sie stets die Sicherheitshinweise für eine sichere Verwendung.

2.1 Verwendungszweck

Ein Luftentfeuchter ist dazu bestimmt, der Luft Feuchtigkeit zu entziehen. Dies kann dazu beitragen, Probleme wie das Wachstum von Schimmel, Mehltau oder Hausstaubmilben zu verhindern, die sich in feuchter Umgebung vermehren können. Das Gerät saugt feuchte Luft an und bläst trockene Luft aus, wodurch die Luftfeuchtigkeit im Raum reduziert wird.

Der Verkäufer ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus verursacht werden, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

2.2 Produktübersicht



1. Bedienfeld
2. Farbbildschirm
3. Vorderes Gehäuse
4. Rad
5. Luftgitter
6. Handgriff

7. Luftgitter
8. Entwässerungsöffnung
9. Wassertank
10. Luftgitter
11. Stromkabel
12. Griff des Wassertanks

2.3 Produktspezifikationen

Modellnummer	AU1003270 / AU1003624	AU1003505
Abmessungen	25 x 22 x 44,5 cm	
Gewicht	10 kg	
Spannung	220-240V AC	
Aktuell	1.0A (27°C 60%) 1.2A (30°C 80%)	1.1A (27°C 60%) 1.2A (30°C 80%)
Frequenz	50Hz	
Leistungsaufnahme im Arbeitsmodus	Max. 0.195kWh	
Dauer bis zur automatischen Abschaltung	-	
Stromverbrauch im Standby-Modus	-	
Dauer bis zum automatischen Standby-Modus	-	
Stromverbrauch im Netzwerk-Standby-Modus	-	
Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand	-	
Länge des Stromkabels	1.5 m	
Kältemittel	R290 45 g	R290 50 g
Empfohlene Raumgröße	<15 m²	
Fassungsvermögen des Wassertanks	2 l	

Max. entfeuchtungsleistung	6 l/Tag (27°C 60%) 10 l/Tag (30°C 80%)	6,5 l/Tag (27°C 60%) 12 l/Tag (30°C 80%)
Max. betriebsdruck in der Ansaugung/am Auslass	0.7MPa/3.2MPa	
Max. zulässiger Druck auf der Hoch-/Niederdruckseite	3.2MPa	
Max. geräuschpegel	≤38dB(A)	

2.4 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung mit der Liste im Handbuch übereinstimmt. Informieren Sie den Verkäufer, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Verkäufer eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihren Bericht zu belegen.

1x Luftentfeuchter

1x Schnellstart-Anleitung

1x Wassertank

1x Ablassschlauch

3. Anweisungen für den Gebrauch

3.1 Einrichtung



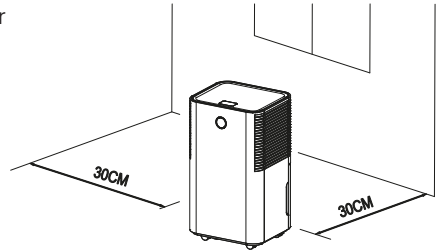
VORSICHT!

- In Räumen mit mehr als 4 m² installieren.
- Stellen Sie das Gerät nicht dort auf, wo brennbares Gas austreten kann.
- Der Farbbildschirm wird auch rot, wenn eine Störung vorliegt oder der Wassertank voll ist.

1. Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche in einem Raum mit mindestens 30 cm freiem Raum um das Gerät herum, damit die Luft gut zirkulieren kann.

2. Installieren Sie das Gerät niemals an einem Ort, an dem es der Sonne ausgesetzt sein könnte:

- Wärmequellen wie Heizkörper, Heizungsradiatoren, Öfen oder andere Geräte, die Wärme erzeugen;
- An einem Ort, an dem Öl oder Wasser verspritzt kann;
- Direktes Sonnenlicht;
- Mechanische Vibration oder Schock;
- Übermäßiger Staub;
- Fehlende Belüftung, z. B. in einem (Bücher-)Schrank;
- Unebene Oberfläche.



3.2 Farbbildschirm

Das Farbdisplay auf der Vorderseite des Geräts zeigt die gemessene Luftfeuchtigkeit im Raum durch eine bestimmte Farbe an.

- Blau: <45% Luftfeuchtigkeit
- Grün: 45% - ≤65% Luftfeuchtigkeit
- Rot: >65% Luftfeuchtigkeit

3.3 Bedienfeld

Ein/aus

- Nach dem Einstecken leuchten alle Anzeigen und das Display 1 Sekunde lang auf und erlöschen dann. Nach einem Signalton leuchtet die Anzeige auf und das Gerät befindet sich im Standby-Modus
- Drücken Sie die Einschalttaste (im Standby-Modus), um das Gerät einzuschalten. Das Gerät startet standardmäßig im Modus "automatische Entfeuchtung". Die Luftfeuchtigkeit beträgt 60 % und die Lüftergeschwindigkeit ist hoch.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste (im eingeschalteten Zustand), um das Gerät auszuschalten. Das Gebläse schaltet sich dann aus.



Modus

Drücken Sie die Modus-Taste, um zwischen den Modi "automatische Entfeuchtung", "kontinuierliche Entfeuchtung" und "Schlafmodus" zu wechseln.



- **Automatische Entfeuchtung:** Wenn die Luftfeuchtigkeit gleich/höher als die eingestellte Luftfeuchtigkeit (+3%) ist, schaltet sich der Ventilator ein und der Kompressor beginnt nach 3 Sekunden zu arbeiten. Wenn die Luftfeuchtigkeit gleich/kleiner als die eingestellte Luftfeuchtigkeit (-3%) ist, stoppt der Kompressor seinen Betrieb und der Ventilator schaltet verzögert ab. In diesem Modus können sowohl die Ventilatorgeschwindigkeit als auch die Luftfeuchtigkeit eingestellt werden. Die Anzeige leuchtet dann auf dem Display auf.
- **Kontinuierliche Entfeuchtung:** Das Gerät entfeuchtet kontinuierlich. Sowohl die Gebläsegeschwindigkeit als auch die Luftfeuchtigkeit können im Dauertrocknungsmodus nicht eingestellt werden. Die Anzeige leuchtet dann auf dem Display auf.
- **Ruhemodus:** Nach 10 Sekunden erlöschen alle Anzeigen und das Display, und die Lüftergeschwindigkeit wird automatisch auf niedrig gestellt. Berühren Sie eine beliebige Taste, um die Anzeigen zu aktivieren. Die Gebläsezahl kann nicht eingestellt werden, die Luftfeuchtigkeit jedoch schon. Die Anzeige leuchtet dann auf dem Display auf.

Entfeuchtung

Im Modus "automatische Entfeuchtung" oder "Schlafmodus" können Sie mit dieser Taste die eingestellte Luftfeuchtigkeit anpassen. Jedes Mal, wenn Sie diese Taste drücken, wird die eingestellte Luftfeuchtigkeit um 5% erhöht.



Drücken und halten Sie diese Taste, um die aktuelle Raumtemperatur abzufragen. Das Display zeigt 5 Sekunden lang die aktuelle Raumtemperatur an und zeigt dann automatisch die aktuelle Luftfeuchtigkeit an.

Zeitschaltuhr

Drücken Sie die Timer-Taste, um die Timer-Funktion von 0-24 Stunden einzustellen. Die Anzeige leuchtet dann auf dem Display auf. Jedes Mal, wenn Sie diese Taste drücken, wird der Wert um 1 Stunde erhöht. Der eingestellte Timerwert wird auf dem Display angezeigt.



TIMER

Wenn Sie den Timer abbrechen möchten, stellen Sie die Timerzeit auf "00". Die Anzeige leuchtet dann nicht mehr auf dem Display.

Solange die Timerzeit aktiv ist, leuchtet die Anzeige auf dem Display. Nach Ablauf der Timerzeit erlischt die Anzeige automatisch.

Kommentar

- Wenn Sie den Timer einstellen, während das Gerät eingeschaltet ist, schaltet sich das Gerät nach Ablauf der Timerzeit automatisch aus.
- Wenn Sie den Timer bei ausgeschaltetem Gerät einstellen, schaltet sich das Gerät nach Ablauf der Timerzeit automatisch ein.

Lüftergeschwindigkeit

Nur im Automatikbetrieb können Sie diese Taste drücken, um die Gebläsestufe zwischen hoch und niedrig umzuschalten, woraufhin die entsprechende Anzeige aufleuchtet.

- Niedrige Gebläsedrehzahl
- Hohe Gebläsedrehzahl

Kommentar

- In den Modi Dauertrocknung, Ruhezustand und Abtauen kann die Lüftergeschwindigkeit nicht eingestellt werden.

Kindersicherung/Schloss

- Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät die Kindersicherungstaste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um diese Funktion zu aktivieren. Wenn diese Funktion aktiviert ist, leuchtet die Anzeige auf.
- Halten Sie die Kindersicherungstaste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um diese Funktion zu deaktivieren. Wenn diese Funktion deaktiviert ist, leuchtet die Anzeige nicht.

Kommentar

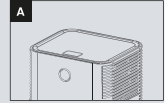
- Die Kindersicherung wird automatisch aufgehoben, wenn das Gerät ausgeschaltet wird oder der Strom ausfällt.

3.4 Wasserabfluss



VORSICHT!

- Werfen Sie die Magnete und Kunststoffnieten im Wassertank nicht weg (siehe Abbildung A). Andernfalls kann das Gerät nicht gestartet werden bzw. das Gerät stoppt nicht automatisch wenn der Wassertank voll ist. Das Kondenswasser fließt dann aus dem Wassertank und kann den Fußboden des Raumes beschädigen.
- Reinigen Sie das Kondenswasser im Wassertank und setzen Sie den Wassertank wieder in seine ursprüngliche Position.
- Wenn der Wassertank verschmutzt ist, spülen Sie ihn mit sauberem Wasser aus. Vermeiden Sie die Verwendung von (chemischen) Reinigungsmitteln, Drahtbürsten, Diesel, Benzol, Verdünnern oder anderen Lösungsmitteln. Dies kann den Wassertank beschädigen und zu Leckagen führen.
- Wenn der Wassertank nicht wieder in seine ursprüngliche Position gebracht wird, leuchtet die Kontrollleuchte weiter und das Gerät kann nicht gestartet werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Abflussschlauch nicht verstopft ist. Wenn der Ablaufschlauch verstopft ist, fließt Kondenswasser in den Wassertank und kann überlaufen.
- Stellen Sie sicher, dass der Abflussschlauch nicht geknickt ist. Die Höhe des Ablaufschlauchs sollte niedriger sein als der Ablauf.
- Der Ablaufschlauch muss fest mit der Ablauföffnung verbunden sein.

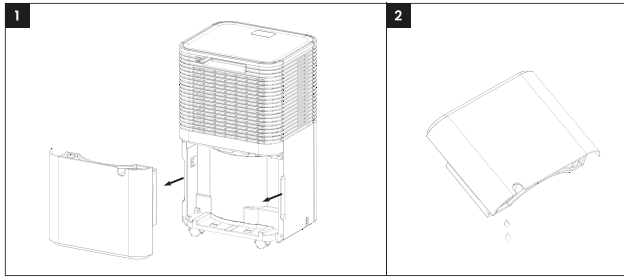


Es gibt zwei Möglichkeiten, das aufgefangene Wasser aus dem Produkt zu entfernen:

1. Manuelle Entleerung: Entleeren Sie den Wassertank manuell.
2. Kontinuierliche Entwässerung: Nutzen Sie die Schwerkraft zur Ableitung des Kondenswassers, indem Sie einen Abflussschlauch anschließen.

Manuelles Entleeren des Wassertanks

Der Wassertank wird durch den Betrieb des Geräts automatisch gefüllt. Wenn der Wassertank voll ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die Maschine funktioniert wieder, wenn Sie den Wassertank geleert und ordnungsgemäß installiert haben.

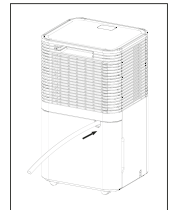


1. Wenn der Wassertank voll ist, ertönt ein Piepton und die Anzeige leuchtet auf.
2. Ziehen Sie den Wassertank vorsichtig aus dem Gerät, wie in Abbildung 1 dargestellt.
3. Entleeren Sie das Wasser in ein Waschbecken mit Abfluss oder ins Freie, wie in Abbildung 2 gezeigt.
4. Reinigen Sie die Innenseite des Wassertanks und die Außenseite.
5. Setzen Sie den leeren Wassertank wieder in das Gerät ein.
6. Drücken Sie die Netztaaste, um den Betrieb wieder aufzunehmen.

Kontinuierlicher Wasserabfluss

Im Allgemeinen wird das Wasser im Wassertank gesammelt. Wenn Sie einen kontinuierlichen Wasserabfluss wünschen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stecken Sie den Abflussschlauch in die Abflussöffnung, wie in der Abbildung gezeigt. Achten Sie immer darauf, dass der Schlauch nach unten verläuft und nicht blockiert oder geknickt ist.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch in einem Behälter oder etwas Ähnlichem steckt, um das Wasser aufzufangen.



i Kommentar

Wenn der Wassertank voll ist, leuchtet das Farbdisplay rot auf und ein akustisches Signal ertönt. Wenn die rote Anzeige nicht erlischt, wurde der Wassertank möglicherweise nicht richtig eingesetzt oder der Schwimmer ist nicht an seinem Platz. Überprüfen Sie dies und vergewissern Sie sich, dass der Wassertank richtig installiert ist.

3.5 Verwenden Sie

Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank leer und richtig eingesetzt ist.

Schließen Sie das Netzkabel an.

Berühren Sie die Einschalttaste, um das Gerät einzuschalten.

Wählen Sie den gewünschten Modus, indem Sie die Modustaste drücken.

Berühren Sie die Einschalttaste, um das Gerät auszuschalten.



Kommentar

- Es ist normal, dass sich die aus dem Gerät austretende Luft nach kontinuierlichem Betrieb an heißen Tagen warm anfühlt.
- Achten Sie darauf, dass der Wassertank richtig eingesetzt ist, sonst funktioniert das Gerät nicht richtig.
- Das Gerät startet in dem Modus, der bei der letzten Verwendung des Geräts ausgewählt wurde.
- Das Gerät beginnt mit der Entfeuchtung, wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum 3% höher ist als die eingestellte Luftfeuchtigkeit.
- Es gibt eine Schutzzeitverzögerung des Kompressors von 3 Minuten. Warten Sie 3 Minuten, bis das Produkt die Entfeuchtung wieder aufnimmt.

3.6 Tonsignal

Wenn der Wassertank voll ist, stellt das Gerät den Betrieb ein, gibt ein akustisches Signal ab und das Farbdisplay leuchtet rot auf. Der Signalton ertönt 20 Sekunden lang, nachdem Sie den Wassertank aus dem Gerät genommen haben.

3.7 Abtauen

Der Verdampfer im Gerät kann automatisch abtauen, wenn das Gerät bei einer Raumtemperatur unter 18°C verwendet wird. Das Abtausystem kann alle 25 Minuten oder sogar länger automatisch anlaufen und einige Zeit (±5 Minuten) in Betrieb sein.

Die Entfeuchtungsfunktion wird während des Abtauens unterbrochen. Ziehen Sie während des Abtauens nicht den Netzstecker und schalten Sie das Gerät nicht aus.

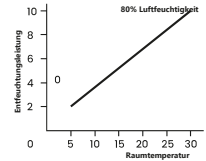
Das Gerät wurde entwickelt, um unangenehme Feuchtigkeit im Alltag zu beseitigen und zum zusätzlichen Trocknen von gewaschener Kleidung in Innenräumen zu verwenden. Dieses Gerät ist nicht geeignet, um die Luftfeuchtigkeit sehr niedrig zu halten (±50% oder weniger).

3.8 Die Raumtemperatur steigt

Dieses Gerät hat keine Kühlfunktion. Das Gerät erzeugt während des Betriebs Wärme, und die Raumtemperatur kann um 1 bis 4 °C steigen. Außerdem steigt die Temperatur im Raum, wenn Türen und Fenster geschlossen sind, und die Wärme wird durch andere Geräte im Raum und die Sonneneinstrahlung erzeugt.

3.9 Entfeuchtungsleistung

Die Abbildung zeigt die tägliche Entfeuchtungsleistung des Geräts. Diese Leistung basiert auf einer vom Gerät gemessenen Raumtemperatur von 30°C, einer relativen Luftfeuchtigkeit von 80% und einem vollständig geöffneten Luftauslass. Bei unterschiedlichen Temperaturen und relativer Luftfeuchtigkeit kann das Gerät eine andere Kapazität haben.



Bei gleicher Raumtemperatur ist die Entfeuchtungsleistung bei höherer relativer Luftfeuchtigkeit höher und bei niedrigerer relativer Luftfeuchtigkeit geringer. Bei gleicher relativer Luftfeuchtigkeit ist die Entfeuchtungsleistung bei höheren Temperaturen höher und bei niedrigeren Temperaturen niedriger.

Wenn das Gerät in einem Schrank steht, kann die Entfeuchtungsleistung kurz nach der Benutzung stark abfallen, d.h. die Luftfeuchtigkeit im Schrank ist stark gesunken.

**Kommentar**

- Bitte beachten Sie, dass es ± 3 Minuten dauern kann, bis das Entfeuchtungsprogramm startet.
- Der Wirkungsgrad des Geräts wird durch die Luft beeinflusst. Halten Sie Fenster und Türen in dem Raum, in dem das Gerät aufgestellt ist, vorzugsweise geschlossen.
- Aus Sicherheitsgründen schaltet sich das Gerät automatisch aus, wenn die Temperatur in dem Raum, in dem es steht, $\pm 36^\circ\text{C}$ erreicht.
- Die Zirkulation des Kältemittels kann dazu führen, dass das Gerät beim Einschalten Geräusche macht. Wenn die Zirkulation stabil ist, wird das Geräusch abnehmen.

4. Wartung und Reinigung

4.1 Reinigung des Gehäuses

**VORSICHT!**

- Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, sollten Sie den Stecker niemals mit nassen Händen einstecken oder abziehen.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit Reinigungs- oder Wartungsarbeiten beginnen
- Der Wassertank kann zerkratzt werden, wenn Sie ihn mit einer harten Bürste reinigen.
- Nehmen Sie den Schwimmergriff nicht aus dem Tank.

Reinigen Sie das Gerätegehäuse mit einem weichen, sauberen Tuch. Wenn sie stark verschmutzt ist, können Sie sie mit einem leicht feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel. Chemische Tücher können die Farbe des Geräts verändern. Reinigen Sie das Gerät niemals mit einem nassen Tuch. Entfernen Sie den Wassertank und reinigen Sie das Innere mit sauberem Wasser. Wenn Sie es mit einem Scheuerschwamm oder einer Bürste reinigen, kann dies Kratzer verursachen. Entfernen Sie niemals den Schwimmer im Wassertank. Reinigen Sie die Außenseite mit einem Tuch. Setzen Sie den Wassertank nach der Reinigung wieder ordnungsgemäß ein.

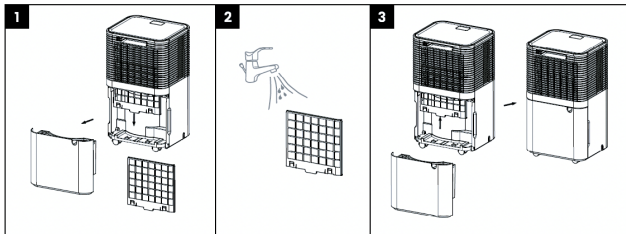
Entfernen Sie den Wassertank und reinigen Sie das Innere mit sauberem Wasser. Wenn Sie es mit einem Scheuerschwamm oder einer Bürste reinigen, kann dies Kratzer verursachen. Entfernen Sie niemals den Schwimmer im Wassertank. Reinigen Sie die Außenseite mit einem Tuch. Setzen Sie den Wassertank nach der Reinigung wieder ordnungsgemäß ein.

4.2 Reinigung des Wassertanks

1. Ziehen Sie den Wassertank vorsichtig heraus.
2. Waschen Sie das Innere des Wassertanks mit Wasser aus.
3. Wischen Sie das Wasser an der Außenseite des Wassertanks mit einem Tuch ab.
4. Ersetzen Sie den Wassertank.

4.3 Wartung

Wenn der Luftauslass verschmutzt oder verstopft ist, kann dies den Betrieb des Geräts beeinträchtigen. Wir empfehlen, das Lüftungsgitter alle 2 Wochen zu warten



1. Ziehen Sie den Wassertank vorsichtig heraus. Entfernen Sie die Entlüftungsöffnung auf der Rückseite des Geräts, indem Sie sie nach unten ziehen, wie in Abbildung 1 dargestellt.
2. Reinigen Sie das Luftgitter, wie in Abbildung 2 dargestellt. Wenn die Entlüftungsöffnung stark verschmutzt ist, können Sie sie mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel. Spülen Sie den Entlüfter gut aus und lassen Sie ihn gründlich trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.
3. Setzen Sie den Entlüfter und den Wassertank wieder in das Gerät ein, wie in Abbildung 3 dargestellt.

5. Fehlersuche

Wenn die folgenden Probleme bei der Verwendung des Produkts auftreten, finden Sie in der nachstehenden Tabelle eine Lösung. Wenn sich die Probleme mit diesen Optionen nicht lösen lassen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Stecker ist nicht in der Steckdose.	Vergewissern Sie sich, dass der Stecker richtig eingesteckt ist.
	Der Wassertank ist voll. Stellen Sie sicher, dass es	Stellen Sie sicher, dass der Wassertank leer ist.
	Der Wassertank ist nicht richtig positioniert.	Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank richtig im Gerät positioniert ist.
	Die Entlüftungsöffnungen sind blockiert.	Sorgen Sie für ausreichend Platz um das Gerät herum. Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind.
	Das Gerät wird abgetaut.	Das ist normal. Siehe 'Gebrauchsanweisung > Abtauen'.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät entfeuchtet nicht richtig.	Der Entlüfter ist verschmutzt.	Reinigen und pflegen Sie das Luftgitter wie unter "Wartung und Reinigung" beschrieben.

Problem	Ursache	Lösung
	Die Entlüftung ist blockiert.	Sorgen Sie für ausreichend Platz um das Gerät herum. Vergewissern Sie sich, dass die Entlüftung nicht blockiert ist.
	Das Gerät befindet sich nicht im Entfeuchtungsmodus.	Tippen Sie wiederholt auf die Modustaste, um den Entfeuchtungsmodus auszuwählen.
	Die Temperatur im Raum ist zu niedrig.	Das ist normal. Das Gerät schaltet sich ab, wenn die Temperatur unter 5°C liegt.
	Die Luftfeuchtigkeit im Raum ist zu niedrig.	Das ist normal. Das Gerät schaltet sich ab, wenn die Luftfeuchtigkeit unter 60 % liegt und sich im Automatikmodus befindet.
	Der Raum ist zu groß.	Vergewissern Sie sich, dass alle Fenster und Türen geschlossen sind und dass der Raum die Kapazität des Geräts nicht überschreitet.
	Das Gerät wird in Kombination mit einer Paraffinheizung verwendet.	Achten Sie darauf, dass dies nicht gleichzeitig geschieht.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät macht während des Betriebs Geräusche.	Das Gerät ist nicht korrekt installiert.	Achten Sie darauf, dass das Gerät immer auf einer flachen, stabilen und ebenen Oberfläche aufgestellt wird.
	Die Zirkulation des Kältemittels kann Geräusche verursachen, bis sie stabil ist.	Das Geräusch kommt vom fließenden Kältemittel. Das ist normal.
	Teile sind lose.	Prüfen Sie auf lose, vibrierende Teile. Sichern Sie die Teile.
Das Gerät hört plötzlich auf, Luft zu entfeuchten.	Die Temperatur im Raum übersteigt 35°C.	Das ist normal. Das Gerät startet neu, sobald die Temperatur gesunken ist.
Die Wäsche trocknet nicht richtig.	Die Wäsche hängt nicht im Luftstrom des Geräts.	Achten Sie darauf, dass der Luftstrom des Geräts auf die zu trocknenden Kleidungsstücke gerichtet ist.
	Die Temperatur im Raum ist zu niedrig.	Das Trocknen von Kleidung in einem kalten Raum ist schwieriger. Achten Sie darauf, dass die Temperatur ansteigt, oder haben Sie Geduld.

Problem	Ursache	Lösung
Aus dem Gerät dringt während des Gebrauchs ein übler Geruch.	Das Zimmer ist nicht sauber.	Das Gerät saugt die Luft aus dem Raum, den Wänden und der Umgebung ab. Der Geruch wird hierdurch verursacht.
Im Wassertank befindet sich Wasser/Feuchtigkeit, bevor ich ihn benutzt habe.	Das Gerät wurde getestet.	Da das Gerät bei der Herstellung vorgetestet wird, kann sich Wasser/Feuchtigkeit im Wassertank befinden, bevor Sie es benutzt haben.
Das Gerät gibt ein akustisches Signal ab.	Der Wassertank ist voll oder wurde entfernt.	Siehe 'Gebrauchsanweisung > Tonsignal'.
Das Gerät funktioniert gelegentlich nicht mehr.	Das Gerät wird abgetaut.	Das ist normal. Siehe 'Gebrauchsanweisung > Abtauen'.
Es ist Wasser ausgetreten.	Das Gerät wurde bewegt, während der Wassertank voll ist.	Leeren Sie immer den Wassertank, bevor Sie das Gerät bewegen.
	Der Ablaufschlauch ist geknickt oder verbogen.	Prüfen Sie, ob der Abflussschlauch geknickt oder verbogen ist. Vergewissern Sie sich, dass der Abflussschlauch gerade ist, um ein Auslaufen zu verhindern.
Störungscode E2 wird angezeigt.	Der Feuchtigkeitssensor ist verschmutzt oder defekt.	Reinigen oder ersetzen Sie den Feuchtigkeitssensor.

Problem	Ursache	Lösung
Störungscode CL wird angezeigt.	Die Raumtemperatur ist niedriger als 5°C.	Das ist normal. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.
Störungscode CH wird angezeigt.	Die Raumtemperatur ist höher als 35°C.	Das ist normal. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.
Störungscode LO wird angezeigt.	Die Luftfeuchtigkeit liegt unter 20%.	Das ist normal. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.
Störungscode HI wird angezeigt.	Die Luftfeuchtigkeit liegt über 95 Prozent.	Das ist normal. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.

6. Lagerung

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen. Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird:

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und sichern Sie ihn an der Rückseite des Geräts.
2. Leeren Sie den Wassertank und stellen Sie sicher, dass er sauber und trocken ist.
3. Reinigen Sie die Entlüftungsöffnung.
4. Stellen Sie sicher, dass das Gerät aufrecht gelagert wird und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

7. Entsorgung und Recycling

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeindeverwaltung wenden, um alle Informationen über die Möglichkeiten der Entsorgung ausgedienter Produkte zu erhalten.

7.1 Ablegen



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich anerkannten Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör in Übereinstimmung mit den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Beachten Sie die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese – falls erforderlich – getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1–7: Kunststoff, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundmaterialien.



Trennen Sie Ihre Abfälle in Glas, Papier und Kunststoff für das Recycling mit Tri sélectif. Verringerung des Deponiemülls und Schonung der natürlichen Ressourcen. Tragen Sie zur Nachhaltigkeit bei, indem Sie sich bewusst trennen.

7.2 Elektrisches Gerät



Dieses Produkt unterliegt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

7.3 Kältemittel



Dieses Produkt enthält das Kältemittel R290. Das System ist hermetisch abgeschlossen. Das Kältemittel muss entsprechend den Vorschriften Ihrer Gemeinde schadlos entsorgt werden. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung.



VORSICHT!

- Gas/Dampf ist schwerer als Luft. Es kann sich in engen Räumen ansammeln, insbesondere am oder unter dem Boden.
- Entfernen Sie alle möglichen Zündquellen.
- Verwenden Sie eine geeignete persönliche Schutzausrüstung.
- Evakuieren Sie das Personal, isolieren und belüften Sie den Raum.
- Achten Sie darauf, dass es nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangt.
- Keine Dämpfe oder Gase einatmen.
- Vermeiden Sie das Eindringen in die Kanalisation und öffentliche Gewässer.
- Stoppen Sie die Leckagequelle, wenn dies gefahrlos möglich ist. Erwägen Sie die Verwendung eines Wassersprays, um die Dämpfe zu zerstreuen.
- Isolieren Sie den Bereich, bis sich das Gas verflüchtigt hat. Lüften Sie den Bereich und testen Sie ihn, bevor Sie ihn betreten. Setzen Sie sich nach einem Leck mit den zuständigen Behörden in Verbindung.

8. Service und Garantie

Wenn Sie Service benötigen oder eine Frage zu Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@auronic.nl.

Sie erhalten auf dieses Produkt eine 2-jährige Garantie ab Kaufdatum. Wenn das Produkt kaputt geht, haben Sie immer Anspruch auf Rechtsschutz durch den Verkäufer. Diese Garantie ändert nichts an diesen gesetzlichen Rechten.

8.1 Bedingungen der Garantie

Die Garantie beginnt an dem Tag, an dem Sie das Produkt gekauft haben. Bewahren Sie daher das Original des Kaufbelegs oder der E-Mail-Bestätigung auf – dies ist Ihr Kaufnachweis. Wenn das Produkt innerhalb von zwei Jahren nach dem Kauf aufgrund eines Material- oder Herstellungsfehlers kaputt geht, reparieren oder ersetzen wir das Produkt kostenlos. Das müssen Sie tun:

- Kontaktieren Sie unseren Kundendienst unter service@auronic.nl.
- Legen Sie eine Kopie des Kaufbelegs bei.
- Schreiben Sie kurz auf, worin das Problem besteht und wann es aufgetreten ist.

Wenn der Defekt unter die Garantie fällt, erhalten Sie das reparierte Produkt oder ein neues Produkt. Dadurch wird die Garantiezeit nicht verlängert oder neu gestartet.

8.2 Gewährleistungsfrist

Die Garantie gilt für 2 Jahre. Diese Frist wird nicht verlängert, wenn Ihr Produkt repariert oder ersetzt wird. Ist das Produkt bereits beim Auspacken beschädigt oder defekt? Wenn dies der Fall ist, melden Sie dies unverzüglich unserem Kundendienst. Die Reparatur oder der Austausch außerhalb der Garantiezeit ist nicht kostenlos.

8.3 Nicht von der Garantie abgedeckt

Das Produkt wurde sorgfältig hergestellt und getestet. Die Garantie gilt nur für Material- oder Produktionsfehler. Die folgenden Punkte sind von der Garantie ausgeschlossen:

- Teile, die durch normalen Gebrauch verschleißten.
- Zerbrechliche Teile beschädigt.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Wartung verursacht wurden oder wenn Sie das Produkt in einer Weise verwendet haben, die nicht in der Gebrauchsanweisung angegeben ist.
- Verwendung für geschäftliche oder kommerzielle Zwecke.
- Schäden, die auf Missbrauch, Gewaltanwendung oder Änderungen durch andere Personen als unsere eigene Serviceabteilung zurückzuführen sind.

Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen.

8.4 Inanspruchnahme der Garantie

Befolgen Sie diese Schritte für eine schnelle Bearbeitung:

- Halten Sie den Kaufbeleg, die Artikelnummer und den EAN-Code bereit.
- Sie finden die Teilenummer auf dem Typenschild des Geräts, im Benutzerhandbuch (unten auf der Titelseite) oder auf einem Aufkleber auf der Rückseite oder Unterseite des Geräts.
- Bei Problemen wenden Sie sich bitte zunächst an service@auronic.nl oder über das Kontaktformular auf www.auronic.nl.
- Nach Rücksprache mit unserem Kundendienst können Sie das Produkt gegebenenfalls an uns senden. Bitte verwenden Sie die von uns auf dem Rücksendetikett angegebene Adresse. Legen Sie eine Kopie des Kaufbelegs bei und schreiben Sie auf, um welchen Mangel es sich handelt und wann er aufgetreten ist.

Wichtig

- Senden Sie das Produkt nur an die angegebene Adresse.
- Vergewissern Sie sich, dass die Verpackung stabil ist.
- Verwenden Sie keine Expresssendungen, Frachttransporte oder Sonderformen der Zustellung.
- Schicken Sie auch jegliches Zubehör mit, das mit Ihrem Kauf geliefert wurde.

9. Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

ES – Manual

Prólogo

Acerca de este documento

Este manual contiene toda la información para un uso correcto, eficaz y seguro del producto. Asegúrese de haber leído y comprendido completamente las instrucciones de este manual antes de instalar o utilizar el producto. Utilice el producto sólo como se describe y únicamente para los fines especificados. Conserve este manual para futuras consultas.

Quiénes somos

Conozca a **Auronic**, el motor de sus experiencias electrónicas. Abrazando la esencia de la innovación y la funcionalidad, Auronic ofrece una gama de productos electrónicos que se integran a la perfección en su vida cotidiana.

Con prácticas aspiradoras en barra que limpian sin esfuerzo todos los rincones de su hogar, deshumidificadores avanzados que garantizan un entorno vital fresco y accesorios informáticos inteligentes que aumentan su productividad, Auronic ofrece todo lo necesario para la comodidad tecnológica en el hogar.

Nuestros productos no sólo son de primera calidad, sino que también están diseñados con un ojo puesto en el estilo y la funcionalidad. Auronic se esfuerza por lograr la combinación perfecta de innovación contemporánea y calidad para que todo el mundo pueda disfrutar de la comodidad de la tecnología moderna.

Consulte nuestros productos en www.auronic.nl.

auronic

Índice

1. Seguridad	122
2. Introducción	128
2.1 Uso previsto	128
2.2 Productos	128
2.3 Especificaciones del producto	129
2.4 Contenido del envase	130
3. Instrucciones de uso	130
3.1 Instalación	130
3.2 Pantalla en color	131
3.3 Panel de control	131
3.4 Drenaje del agua	134
3.5 Utilice	136
3.6 Señal acústica	136
3.7 Descongelar	136
3.8 Aumenta la temperatura ambiente	137
3.9 Capacidad de deshumidificación	137
4. Mantenimiento y limpieza	138
4.1 Limpieza de viviendas	138
4.2 Limpieza de depósitos de agua	139
4.3 Mantenimiento	139
5. Solución de problemas	140
6. Almacenamiento	145
7. Eliminación y reciclaje	145
7.1 Descartar	145
7.2 Electrodomésticos	146
7.3 Refrigerante	146

8. Servicio y garantía	147
8.1 Condiciones de la garantía	147
8.2 Periodo de garantía	147
8.3 No cubierto por la garantía	147
8.4 Reclamación de la garantía	148
9. Descargo de responsabilidad	148

1. Seguridad



¡AVISO!

Asegúrese de que el material de embalaje no llegue a manos de los niños. ¡Pueden atragantarse!



Lea atentamente el manual y la información de seguridad antes de utilizar el aparato. Siga las instrucciones y conserve el manual para futuras consultas. El vendedor no se hace responsable del incumplimiento de las indicaciones de seguridad sobre el uso y manipulación del producto ni de los daños materiales o personales.



PELIGRO

Esta categoría contiene advertencias para situaciones que podrían causar lesiones graves, daños o la muerte si no se evitan.

- No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos. El contacto con el agua puede provocar una descarga eléctrica mortal.
- No toque nunca el aparato con las manos mojadas. Esto podría provocar una descarga eléctrica mortal.
- No utilice nunca el aparato cerca de llamas o sustancias explosivas. El aparato puede provocar un incendio o una explosión.
- Mantenga el aparato alejado del calor, superficies calientes, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fume cerca del aparato.



- Cumpla la normativa nacional sobre el uso de gas propano.
- Tenga en cuenta que el gas propano es inodoro y puede acumularse en zonas bajas. En caso de fuga de gas, evacue inmediatamente la habitación, ventile y avise a los bomberos. 
- Utilice la unidad sólo con gas R290 (propano) y no libere este refrigerante a la atmósfera. 
- No utilice el aparato en zonas con una fuente de ignición permanente, como aparatos de gas o estufas eléctricas. 
- No queme ni taladre nunca el dispositivo.
- Desenchufe inmediatamente el aparato si entra en contacto con el agua. Sáquelo del agua sólo cuando haya quitado el tapón. 
- No utilice el aparato si la tensión de red no coincide con la indicada en la placa de características. 
- No utilice el aparato si los cables están dañados o si realiza modificaciones en las piezas eléctricas o mecánicas; podría electrocutarse. 
- Encargue las reparaciones únicamente a personal de servicio autorizado. 
- No utilice el aparato a temperaturas iguales o inferiores a 0 °C para evitar la congelación de las tuberías internas.
- No utilice el aparato si se ha inclinado más de 45° sin antes dejarlo en posición vertical durante al menos 24 horas.m
- No utilice el aparato para secar material aislante, especialmente en caso de daños por humedad debidos a fugas - consulte a un experto.



ADVERTENCIA

Esta categoría contiene advertencias para situaciones que podrían causar lesiones o daños si no se evitan.

- Conecte el aparato únicamente a una toma de corriente con toma de tierra que cumpla las normas eléctricas locales. Una conexión incorrecta puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No desmonte nunca usted mismo la carcasa del aparato. En su interior hay piezas activas que pueden causar lesiones graves.
- No deje nunca el aparato sin vigilancia cuando haya niños o animales domésticos cerca. Esto podría provocar accidentes o lesiones.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable, plana y nivelada.
- No utilice el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. Sustituya el cable sólo por un técnico autorizado para evitar peligros.
- No utilice el aparato en zonas donde haya gases o vapores inflamables. Esto puede provocar un incendio o una explosión.
- Utilice el aparato sólo para las aplicaciones descritas en el manual.
- No utilices el aparato si está defectuoso, se ha caído o está dañado; ponte en contacto con el servicio de atención al cliente.
- No deje el enchufe en la toma cuando no lo utilice.
- Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo o repararlo.
- No desenchufe tirando del cable.



- No dejes el cable colgando sobre mesas o encimeras y no lo coloques sobre superficies calientes o cerca de aceite.
- No mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no esté retorcido, doblado o dañado.
- El aparato sólo debe utilizarse en interiores en una toma con conexión a tierra de 220-240 V CA 50/60 Hz.
- No coloque objetos sobre el aparato ni se siente encima.
- No exponga el aparato a temperaturas fuera del rango de funcionamiento de 5 °C a 35 °C.





PRECAUCIÓN

Esta categoría contiene advertencias que requieren una atención especial para evitar situaciones que podrían causar lesiones leves o daños.

- Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable y nivelada. Una colocación inestable puede hacer que el aparato vuelque y resulte dañado.
- No bloquee la entrada ni la salida de aire. Un flujo de aire obstruido puede provocar el sobrecalentamiento del aparato.
- Deje que el aparato se enfríe completamente antes de guardarlo o trasladarlo. Tocar piezas calientes puede causar quemaduras.
- Limpie el aparato sólo después de haberlo apagado y desenchufado. Limpiar bajo tensión puede causar descargas eléctricas o daños.
- No utilice el aparato al aire libre ni en locales húmedos, a menos que el aparato sea adecuado para ello. El uso inadecuado en ambientes húmedos puede dañar el aparato.
- Nunca dejes que el depósito de agua rebose. El agua derramada puede causar daños al medio ambiente o al aparato.
- Tenga en cuenta los riesgos y las posibles consecuencias de un uso inadecuado del aparato, ya que puede provocar lesiones o daños.
- Utilice el aparato sólo en habitaciones bien ventiladas de al menos 4 m².
- Deje al menos 30 cm de espacio libre alrededor del aparato para una ventilación adecuada.



- No deje que los niños menores de 3 años se acerquen al aparato.
- Permita que los niños a partir de 8 años y las personas con discapacidades físicas o mentales utilicen el aparato sólo bajo supervisión e instrucciones.



2. Introducción

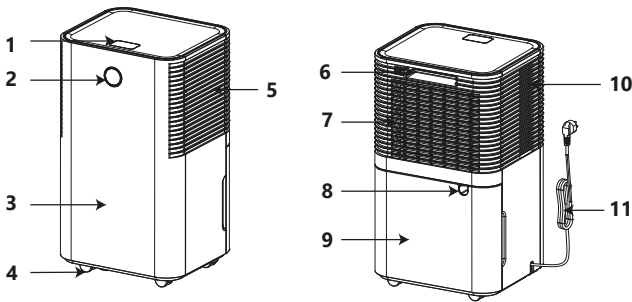
Gracias por elegir los productos de Auronic Siga siempre las instrucciones de seguridad para un uso seguro.

2.1 Uso previsto

Un deshumidificador está diseñado para eliminar la humedad del aire. Esto puede ayudar a evitar problemas como la aparición de moho, hongos o ácaros del polvo, que pueden reproducirse en condiciones de humedad. La unidad aspira aire húmedo y expulsa aire seco, reduciendo la humedad en la habitación.

El vendedor queda exonerado de responsabilidad por cualquier lesión o daño causado por el uso del producto más allá de su uso previsto. Cualquier cambio en el producto puede afectar a su seguridad y garantía.

2.2 Productos



1. Panel de control
2. Pantalla en color
3. Carcasa frontal
4. Rueda
5. Rejilla de aire
6. Mango

7. Rejilla de aire
8. Abertura de drenaje
9. Depósito de agua
10. Rejilla de aire
11. Cable de alimentación
12. Asa del depósito de agua

2.3 Especificaciones del producto

Número de modelo	AU1003270 / AU1003624		AU1003505
Dimensiones	25 x 22 x 44,5 cm		
Peso	10 kg		
Tensión	220-240V CA		
Actual	1.0A (27°C 60%) 1.2A (30°C 80%)	1.1A (27°C 60%) 1.2A (30°C 80%)	
Frecuencia	50 Hz		
Consumo de energía en modo de trabajo	Max. 0.195 kWh		
Duración hasta la desconexión automática	-		
Consumo de energía en modo de espera	-		
Duración en modo de espera automático	-		
Consumo de energía en modo de espera de red	-		
Consumo de energía en modo apagado	-		
Longitud del cable de alimentación	1.5 m		
Refrigerante	R290 45 g	R290 50 g	
Tamaño recomendado de la habitación	<15 m²		
Capacidad del depósito de agua	2 l		
Max. capacidad de deshumidificación	6 l/día (27°C 60%) 10 l/día (30°C 80%)	6,5 l/día (27°C 60%) 12 l/día (30°C 80%)	

Max. presión de funcionamiento de aspiración/salida	0.7MPa/3,2MPa
Max. presión admisible en el lado de alta/baja presión	3.2MPa
Max. nivel de ruido	≤38dB(A)

2.4 Contenido del envase

Compruebe que el contenido del paquete coincide con la lista del manual. Informe al vendedor si falta alguna pieza. Si el producto parece dañado, presente inmediatamente una reclamación al transportista y facilite al vendedor una descripción detallada de los daños. Conserve las piezas dañadas y el embalaje para justificar su denuncia.

1x Deshumidificador

1x Depósito de agua

1x Guía de inicio rápido

1x Manguera de drenaje

3. Instrucciones de uso

3.1 Instalación

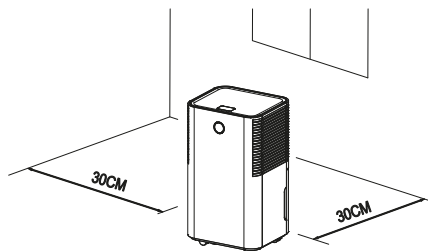


¡ATENCIÓN!

- Instalar en habitaciones de más de 4 m².
- No instale el aparato donde pueda haber fugas de gas inflamable.
- La pantalla en color también se vuelve roja si hay una avería o si el depósito de agua está lleno.

1. Coloque el aparato sobre una superficie firme y nivelada en una habitación con al menos 30 cm de espacio libre a su alrededor para que circule bien el aire.

2. No instale nunca el aparato en un lugar donde pueda quedar expuesto a:
- Fuentes de calor como radiadores, parrillas de calefacción, estufas u otros aparatos que produzcan calor;
 - En un lugar donde pueda salpicar aceite o agua;
 - Luz solar directa;
 - Vibraciones o choques mecánicos;
 - Polvo excesivo;
 - Falta de ventilación, como un armario (de libros);
 - Superficie irregular.



3.2 Pantalla en color

La pantalla en color de la parte frontal del aparato indica la humedad medida en la habitación mediante un color determinado.

- Azul: <45% de humedad
- Verde: 45% - ≤65% de humedad
- Rojo: >65% de humedad

3.3 Panel de control

Encendido/Apagado

- Después de enchufarlo, todos los indicadores y la pantalla se encienden durante 1 segundo y luego se apagan. Tras un pitido, el indicador se ilumina y el aparato se encuentra en modo de espera
- Pulse el botón de encendido (en modo de espera) para encender el aparato. El aparato arranca por defecto en modo "deshumidificación automática". La humedad es del 60% y la velocidad del ventilador es alta.
- Pulse el botón de encendido/apagado (en modo encendido) para apagar el aparato. A continuación, el ventilador se apaga.



Modo

Pulse el botón de modo para cambiar entre los modos "deshumidificación automática", "deshumidificación continua" y "modo reposo".



- Deshumidificación automática: Si la humedad es igual/superior a la establecida (+3%), el ventilador se pone en marcha y el compresor entra en funcionamiento al cabo de 3 segundos. Cuando la humedad ambiente es igual/inferior a la humedad ajustada (-3%), el compresor deja de funcionar y el ventilador se desconecta con retardo. En este modo se pueden ajustar tanto la velocidad del ventilador como la humedad. El indicador se enciende en la pantalla.
- Deshumidificación continua: La unidad sigue deshumidificando continuamente. Tanto la velocidad del ventilador como la humedad no se pueden ajustar en el modo de secado continuo. El indicador se enciende en la pantalla.
- Modo de reposo: Después de 10 segundos, todos los indicadores y la pantalla se apagan, y la velocidad del ventilador pasa automáticamente a baja. Toca cualquier botón para activar los indicadores. La velocidad del ventilador no se puede ajustar, pero sí la humedad. El indicador se enciende en la pantalla.

Deshumidificación

En modo "deshumidificación automática" o "modo reposo", puede utilizar este botón para ajustar la humedad programada. Cada vez que pulsa este botón, la humedad ajustada aumenta un 5%.  HUMIDITY

Mantenga pulsado este botón para consultar la temperatura ambiente actual. La pantalla muestra la temperatura ambiente actual durante 5 segundos y, a continuación, muestra automáticamente la humedad actual.

Temporizador

Pulse el botón del temporizador para ajustar la función de temporizador de 0 a 24 horas. El indicador se enciende en la pantalla. Cada vez que pulse este botón, el valor aumentará en 1 hora. El valor ajustado del temporizador se muestra en la pantalla.  TIMER

Si desea cancelar el temporizador, ajuste el tiempo del temporizador a "00". El indicador deja de estar encendido en la pantalla.

Mientras el tiempo del temporizador esté activo, el indicador de la pantalla estará encendido. Una vez transcurrido el tiempo del temporizador, el indicador se apaga automáticamente.



Comentario

- Si ajustas el temporizador mientras el aparato está encendido, éste se apagará automáticamente una vez transcurrido el tiempo del temporizador.
- Si ajustas el temporizador con el aparato apagado, éste se encenderá automáticamente una vez transcurrido el tiempo del temporizador.

Velocidad del ventilador

Sólo en modo automático puede pulsar este botón para cambiar la velocidad del ventilador entre alta y baja, tras lo cual se enciende el indicador correspondiente.

- Baja velocidad del ventilador
- Alta velocidad del ventilador



Comentario

- En los modos de secado continuo, reposo y descongelación, no se puede ajustar la velocidad del ventilador.

Seguro para niños

- Cuando el aparato esté encendido, mantenga pulsado el botón de bloqueo/bloqueo para niños durante al menos 3 segundos para activar esta función. Cuando esta función está activada, el indicador se ilumina.
- Mantenga pulsado el botón de bloqueo/bloqueo para niños durante al menos 3 segundos para desactivar esta función. Si esta función está desactivada, el indicador no se enciende.



Comentario

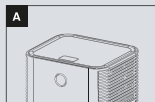
- La función de bloqueo/bloqueo para niños se cancela automáticamente cuando se apaga el aparato o se corta la corriente.

3.4 Drenaje del agua



¡ATENCIÓN!

- No deseche los imanes ni los remaches de plástico del depósito de agua (véase la figura A). De lo contrario, el aparato no podrá ponerse en marcha o no se detendrá automáticamente cuando el depósito de agua esté lleno. El agua de condensación saldrá del depósito de agua y puede dañar el suelo de la habitación.
- Limpie la condensación en el depósito de agua y vuelva a colocar el depósito de agua en su posición original.
- Si el depósito de agua está sucio, enjuáguelo con agua limpia. Evite utilizar productos de limpieza (químicos), cepillos de alambre, gasóleo, benceno, diluyentes u otros disolventes. Esto puede dañar el depósito de agua y provocar fugas.
- Si el depósito de agua no vuelve a su posición original, el indicador luminoso permanecerá encendido y el aparato no podrá arrancar.
- Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté obstruida. Si la manguera de desagüe está obstruida, el agua condensada fluirá hacia el depósito de agua y puede desbordarse.
- Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté doblada. La altura de la manguera de desagüe debe ser inferior a la del desagüe.
- La manguera de desagüe debe estar firmemente conectada a la abertura de desagüe.

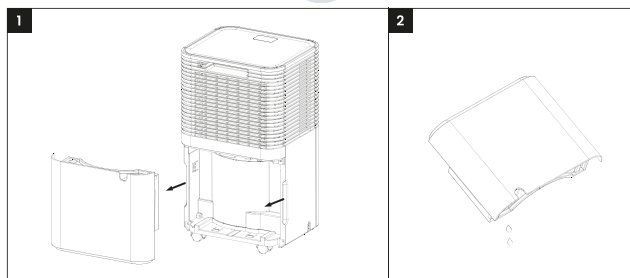


Hay dos formas de eliminar el agua recogida del producto:

1. Vaciado manual: Vacía el depósito de agua manualmente.
2. Drenaje continuo: utilice la gravedad para drenar el agua de condensación conectando una manguera de drenaje.

Vaciado manual del depósito de agua

El depósito de agua se llena automáticamente con el funcionamiento del aparato. Cuando el depósito de agua está lleno, el aparato se apaga automáticamente. La máquina volverá a funcionar una vez que haya vaciado el depósito de agua y lo haya instalado correctamente.

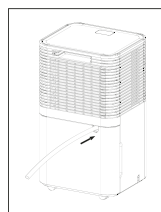


1. Cuando el depósito de agua está lleno, se emite un pitido y se enciende el indicador.
2. Extraiga con cuidado el depósito de agua del aparato, tal como se muestra en la figura 1.
3. Vacíe el agua en un fregadero con desagüe o en el exterior, como se muestra en la figura 2.
4. Limpie el interior del depósito de agua y el exterior.
5. Vuelva a colocar el depósito de agua vacío en el producto.
6. Pulse el botón de encendido para reanudar el funcionamiento.

Drenaje continuo del agua

Generalmente, el agua se recoge en el depósito de agua. Si desea un drenaje continuo del agua, siga estos pasos:

1. Inserte la manguera de desagüe en la abertura de desagüe, como se muestra en la ilustración. Asegúrese siempre de que la manguera corre hacia abajo y no está bloqueada ni doblada.
2. Asegúrate de que la manguera está en un recipiente o algo similar para recoger el agua.



i Comentario

Cuando el depósito de agua está lleno, la pantalla en color se ilumina en rojo y se emite una señal acústica. Si el indicador rojo no se apaga, es posible que el depósito de agua no se haya colocado correctamente o que el flotador no esté en su sitio. Compruébelo y asegúrese de que el depósito de agua está instalado correctamente.

3.5 Utilice

Asegúrese de que el depósito de agua está vacío y correctamente insertado.

Enchufa el cable de alimentación.

Toca el botón de encendido para encender el dispositivo.

Selecione el modo deseado pulsando el botón de modo.

Toca el botón de encendido para apagar el dispositivo.



Comentario

- Es normal que el aire que sale de la unidad se sienta caliente después de un uso continuo en días calurosos.
- Asegúrese de que el depósito de agua está correctamente insertado, de lo contrario el aparato no funcionará correctamente.
- El aparato se pone en marcha en el modo seleccionado la última vez que se utilizó el producto.
- El aparato empieza a deshumidificar cuando la humedad de la habitación es un 3% superior a la humedad seleccionada.
- El compresor tiene un retardo de protección de 3 minutos. Espere 3 minutos para que el producto vuelva a deshumidificar.

3.6 Señal acústica

Cuando el depósito de agua esté lleno, el aparato dejará de funcionar, emitirá una señal sonora y la pantalla a color se iluminará en rojo. El pitido sonará durante 20 segundos una vez que haya retirado el depósito de agua del aparato.

3.7 Descongelar

El evaporador del aparato puede descongelarse automáticamente si el aparato se utiliza a una temperatura ambiente inferior a 18°C. El sistema de descongelación puede ponerse en marcha automáticamente cada 25 minutos o incluso más y funcionar durante algún tiempo (±5 minutos).

La función de deshumidificación se detendrá durante la descongelación. No desenchufe ni apague el aparato durante la descongelación.

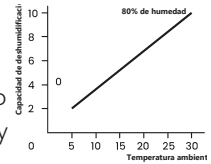
La unidad está diseñada para eliminar la desagradable humedad de la vida cotidiana y para utilizarla como secado adicional de la ropa lavada en interiores. Este aparato no es adecuado para mantener la humedad muy baja (±50% o menos).

3.8 Aumenta la temperatura ambiente

Esta unidad no tiene función de refrigeración. Produce calor durante el funcionamiento y la temperatura de la habitación puede aumentar entre 1 y 4°C. La temperatura será mayor si el aparato se utiliza en un armario o similar. Además, la temperatura de la habitación aumenta cuando las puertas y ventanas están cerradas y el calor lo producen otros aparatos de la habitación y la radiación solar.

3.9 Capacidad de deshumidificación

La figura muestra la capacidad de deshumidificación diaria de la unidad. Esta capacidad se basa en una temperatura ambiente de 30 °C medida por la unidad, una humedad relativa del 80% y cuando la salida de aire está totalmente abierta. A diferentes temperaturas y humedad relativa, el dispositivo puede tener una capacidad diferente.



A la misma temperatura ambiente, la capacidad de deshumidificación es mayor a mayor humedad relativa y menor a menor humedad relativa. A igualdad de humedad relativa, la capacidad de deshumidificación es mayor a temperaturas más altas y menor a temperaturas más bajas.

Si la unidad se coloca en un armario, la capacidad de deshumidificación puede disminuir bruscamente poco después de su uso, es decir, la humedad en el armario ha disminuido bruscamente.

**Comentario**

- Tenga en cuenta que el programa de deshumidificación puede tardar ± 3 minutos en iniciarse.
- La eficacia del aparato se ve afectada por el aire. Es preferible mantener cerradas las ventanas y las puertas de la habitación donde esté colocado el aparato.
- Por razones de seguridad, el aparato se apagará automáticamente cuando la temperatura alcance $\pm 36^{\circ}\text{C}$ en la habitación donde se encuentre.
- La circulación del refrigerante puede hacer que la unidad haga ruido al arrancar. Cuando la circulación sea estable, el ruido disminuirá.

4. Mantenimiento y limpieza

4.1 Limpieza de viviendas

**¡ATENCIÓN!**

- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no conecte ni desconecte nunca el enchufe con las manos mojadas.
- Apague y desenchufe el aparato antes de iniciar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento
- El depósito de agua puede rayarse si lo limpias a fondo con un cepillo.
- No retire el asa del flotador del depósito.

Limpie la carcasa del aparato con un paño suave y limpio. Si está muy sucio, puedes limpiarlo con un paño ligeramente humedecido. No utilice productos de limpieza abrasivos o agresivos. Los paños químicos pueden cambiar el color del aparato. No utilice nunca un paño húmedo para limpiar el aparato. Retire el depósito de agua y limpie el interior con agua limpia. Si lo limpias con un estropajo o un cepillo, puedes provocar arañazos. No retire nunca el flotador del depósito de agua. Limpie el exterior con un paño. Vuelva a colocar el depósito de agua correctamente después de limpiarlo.

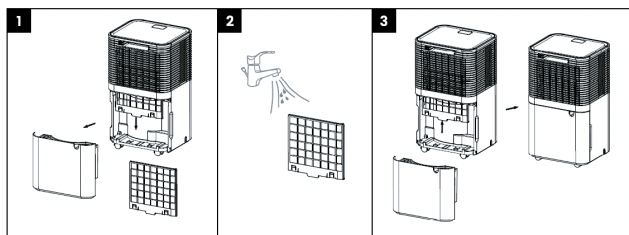
Retire el depósito de agua y limpie el interior con agua limpia. Si lo limpias con un estropajo o un cepillo, puedes provocar arañazos. No retire nunca el flotador del depósito de agua. Limpie el exterior con un paño. Vuelva a colocar el depósito de agua correctamente después de limpiarlo.

4.2 Limpieza de depósitos de agua

1. Extraiga con cuidado el depósito de agua.
2. Lave el interior del depósito de agua con agua.
3. Limpie el agua del exterior del depósito de agua con un paño.
4. Sustituya el depósito de agua.

4.3 Mantenimiento

Si la rejilla de ventilación está sucia u obstruida, puede afectar al funcionamiento de la unidad. Recomendamos realizar el mantenimiento de la rejilla de ventilación cada 2 semanas



1. Extraiga con cuidado el depósito de agua. Retire la rejilla de ventilación situada en la parte posterior de la unidad tirando de ella hacia abajo, como se muestra en la figura 1.
2. Limpie la rejilla de aire, como se muestra en la figura 2. Si la rejilla de ventilación está muy sucia, puede lavarla con agua y un detergente suave. No utilice productos de limpieza abrasivos o agresivos. Enjuague bien la rejilla de ventilación y déjela secar bien antes de volver a colocarla.
3. Vuelva a colocar la rejilla de ventilación y el depósito de agua en el aparato, como se muestra en la figura 3.

5. Solución de problemas

Si se producen los siguientes problemas durante el uso del producto, consulte la tabla siguiente para encontrar una solución. Si los problemas no pueden resolverse mediante estas opciones, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona.	El enchufe no está en la toma.	Asegúrese de que el enchufe está correctamente conectado.
	El depósito de agua está lleno. Asegúrese de que	Asegúrese de que el depósito de agua está vacío.
	El depósito de agua no está colocado correctamente.	Asegúrese de que el depósito de agua está correctamente colocado en el aparato.
	Las salidas de aire están bloqueadas.	Asegúrese de que hay espacio suficiente alrededor del aparato. Asegúrese de que los orificios de ventilación no estén bloqueados.
	El aparato se está descongelando.	Esto es normal. Ver 'Instrucciones de uso > Descongelación'.

Problema	Causa	Solución
La unidad no deshumidifica correctamente.	El conducto de ventilación está sucio.	Limpie y mantenga la rejilla de ventilación como se describe en el apartado "Mantenimiento y limpieza".
	La salida de aire está bloqueada.	Asegúrese de que hay espacio suficiente alrededor del aparato. Asegúrese de que la salida de aire no está bloqueada.
	La unidad no está en modo de deshumidificación.	Pulse repetidamente el botón de modo para seleccionar el modo de deshumidificación.
	La temperatura de la habitación es demasiado baja.	Esto es normal. El aparato se para cuando la temperatura es inferior a 5°C.
	La humedad de la habitación es demasiado baja.	Esto es normal. La unidad se detiene cuando la humedad es inferior al 60% y en modo automático.
	El espacio es demasiado grande.	Asegúrese de que todas las ventanas y puertas estén cerradas y de que el espacio no supere la capacidad de la unidad.
	El dispositivo se utiliza en combinación con un calentador de parafina.	Asegúrese de que esto no ocurra al mismo tiempo.

Problema	Causa	Solución
El aparato hace ruido durante el funcionamiento.	El aparato no está instalado correctamente.	Asegúrese de que el aparato esté siempre instalado sobre una superficie plana, estable y nivelada.
	La circulación del refrigerante puede provocar ruidos hasta que se estabilice.	El sonido proviene del refrigerante que fluye. Esto es normal.
	Las piezas están sueltas.	Compruebe si hay piezas sueltas o que vibren. Asegura las piezas.
El aparato deja de deshumidificar de repente.	La temperatura de la habitación supera los 35 °C.	Esto es normal. La unidad se reiniciará en cuanto la temperatura haya bajado.
La ropa no se seca correctamente.	La ropa no cuelga en el flujo de aire de la unidad.	Asegúrese de que el flujo de aire de la unidad se dirige hacia la ropa que desea secar.
	La temperatura de la habitación es demasiado baja.	Secar la ropa en una cámara frigorífica es más difícil. Asegúrese de que la temperatura sube o tenga paciencia.
El aparato desprende un olor desagradable durante su uso.	La habitación no está limpia.	El aparato extrae el aire de la habitación, las paredes y lo que hay a su alrededor. El olor se debe a esto.

Problema	Causa	Solución
Hay agua/humedad en el depósito de agua antes de que lo haya utilizado.	El dispositivo ha sido probado.	Dado que el aparato se somete a pruebas previas a su fabricación, es posible que haya agua/humedad en el depósito de agua antes de que usted lo haya utilizado.
El dispositivo emite una señal acústica.	El depósito de agua está lleno o se ha retirado.	Ver 'Instrucciones de uso > Señal acústica'.
El aparato deja de funcionar ocasionalmente.	El aparato se está descongelando.	Esto es normal. Ver 'Instrucciones de uso > Descongelación'.
Hay fugas de agua.	Se ha movido el aparato con el depósito de agua lleno.	Vacíe siempre el depósito de agua antes de mover el aparato.
	La manguera de desagüe está doblada o retorcida.	Compruebe si la manguera de desagüe está doblada o retorcida. Asegúrese de que la manguera de desagüe esté recta para evitar fugas.
Aparece el código de avería E2.	El sensor de humedad está sucio o defectuoso.	Limpie o sustituya el sensor de humedad.
Aparece el código de avería CL.	La temperatura ambiente es inferior a 5 °C.	Esto es normal. El aparato se apaga automáticamente.

Problema	Causa	Solución
Aparece el código de avería CH.	La temperatura ambiente es superior a 35 °C.	Esto es normal. El aparato se apaga automáticamente.
Aparece el código de avería LO.	La humedad es inferior al 20%.	Esto es normal. El aparato se apaga automáticamente.
Aparece el código de avería HI.	La humedad es superior al 95%.	Esto es normal. El aparato se apaga automáticamente.

6. Almacenamiento

Guarde el producto en un lugar seco y limpio. No almacene el producto a temperaturas extremadamente altas o bajas. Si el aparato no se va a utilizar durante mucho tiempo:

1. Desenchufe y fije el enchufe en la parte posterior del aparato.
2. Vacía el depósito de agua y asegúrate de que esté limpio y seco.
3. Limpie la rejilla de ventilación.
4. Asegúrate de guardar el aparato en posición vertical y evita la luz solar directa.

7. Eliminación y reciclaje

Piense en el medio ambiente y contribuya a una vida más limpia. Puede ponerse en contacto con su ayuntamiento para obtener toda la información sobre las opciones para deshacerse de los productos desechados.

7.1 Descartar



Al final de su vida útil, no elimine el producto con la basura doméstica normal, entréguelo en un punto de recogida designado por el gobierno para su reciclaje.



Elimine el embalaje y los accesorios de acuerdo con la normativa medioambiental vigente en su municipio. Observe los símbolos de los distintos materiales de embalaje y elimínelos por separado, si es necesario. Los materiales de envasado están etiquetados con letras y números: 1-7: plástico, 20-22: papel y cartón, 80-98 materiales compuestos.



Separe los residuos en vidrio, papel y plástico para reciclarlos con Tri sélectif. Reducir los residuos de los vertederos y conservar los recursos naturales. Contribuya a la sostenibilidad separando conscientemente.

7.2 Electrodomésticos



Este producto está sujeto a la Directiva Europea (UE) 2012/19/UE. Esta directiva establece que al final de su vida útil, no debe desechar este producto con la basura doméstica normal, sino devolverlo a un punto de recogida designado por el gobierno para su reciclaje.

7.3 Refrigerante



Este producto contiene el refrigerante R290. El sistema está herméticamente cerrado. El refrigerante debe eliminarse sin daños de acuerdo con la normativa de su municipio. En caso de duda, póngase en contacto con su ayuntamiento.



¡ATENCIÓN!

- El gas/vapor es más pesado que el aire. Puede acumularse en espacios reducidos, especialmente a nivel del suelo o por debajo de él.
- Eliminar cualquier posible fuente de ignición.
- Utilizar equipos de protección individual adecuados.
- Evacuar a los asistentes, aislar y ventilar la habitación.
- Asegúrese de que no entre en contacto con los ojos, la piel o la ropa.
- No inhalar humos ni gases.
- Evitar que penetre en alcantarillas y aguas públicas.
- Detenga la fuente de fuga si es seguro hacerlo. Considere la posibilidad de utilizar un pulverizador de agua para dispersar los humos.
- Aísle la zona hasta que el gas se haya dispersado. Ventile y compruebe la zona antes de entrar. Póngase en contacto con las autoridades competentes tras una fuga.

8. Servicio y garantía

Si necesita asistencia técnica o tiene alguna pregunta sobre su producto, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en service@auronic.nl.

Este producto tiene 2 años de garantía a partir de la fecha de compra. Si el producto se estropea, siempre tienes derecho a protección jurídica a través del vendedor. Esta garantía no modifica esos derechos legales.

8.1 Condiciones de la garantía

La garantía comienza el día en que compró el producto. Por lo tanto, conserve el comprobante de compra original o la confirmación por correo electrónico: es su prueba de compra. Si el producto se avería en los dos años siguientes a la compra debido a un defecto de material o de fabricación, lo repararemos o sustituiremos gratuitamente. Para ello, debes:

- Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en service@auronic.nl.
- Adjunte una copia del justificante de compra.
- Escribe brevemente cuál es el problema y cuándo surgió.

Si el defecto está cubierto por la garantía, recibirá el producto reparado o uno nuevo. Esto no ampliará ni reiniciará el periodo de garantía.

8.2 Periodo de garantía

La garantía tiene una duración de 2 años. Este periodo no se amplía si su producto es reparado o sustituido. ¿Está el producto dañado o defectuoso al desembalarlo? Si es así, comuníquelo inmediatamente a nuestro servicio de atención al cliente. La reparación o sustitución fuera del período de garantía no son gratuitas.

8.3 No cubierto por la garantía

El producto ha sido cuidadosamente fabricado y probado. La garantía sólo se aplica a defectos de material o producción. Los siguientes elementos no están cubiertos por la garantía:

- Piezas que se desgastan por el uso normal.
- Piezas frágiles dañadas.
- Daños causados por un uso indebido, un mantenimiento inadecuado o si ha utilizado el producto de una forma no especificada en las instrucciones de uso.
- Uso con fines empresariales o comerciales.

- Daños debidos a abusos, violencia o modificaciones realizadas por personas ajenas a nuestro servicio técnico.

Lee atentamente el manual y sigue las instrucciones.

8.4 Reclamación de la garantía

Siga estos pasos para una tramitación rápida:

- Tenga a mano el justificante de compra, el número de artículo y el código EAN.
- Puede encontrar el número de pieza en la placa de características del producto, en el manual del usuario (en la parte inferior de la portada) o en una pegatina en la parte trasera o inferior del aparato.
- Si tiene algún problema, póngase primero en contacto con nosotros en service@auronic.nl o a través del formulario de contacto en www.auronic.nl.
- Tras consultar a nuestro servicio de atención al cliente, puede enviarnos el producto si es necesario. Utilice la dirección de devolución que le proporcionamos en la etiqueta de devolución. Incluye una copia del justificante de compra y escribe cuál es el defecto y cuándo se produjo.

Importante

- Envíe el producto únicamente a la dirección indicada.
- Asegúrate de que el envase sea resistente.
- No utilice el transporte urgente, el transporte de mercancías o formas especiales de entrega.
- Envía también los accesorios que venían con la compra.

9. Descargo de responsabilidad

Modificaciones sujetas a cambios; las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

IT – Manuale

Prefazione

Informazioni su questo documento

Questo manuale contiene tutte le informazioni per un uso corretto, efficiente e sicuro del prodotto. Prima di installare o utilizzare il prodotto, accertarsi di aver letto e compreso appieno le istruzioni contenute in questo manuale. Utilizzare il prodotto solo come descritto e solo per gli scopi specificati. Conservare questo manuale per un uso futuro.

Chi siamo

Vi presentiamo **Auronic**, la forza trainante delle vostre esperienze elettroniche. Abbracciando l'essenza dell'innovazione e della funzionalità, Auronic offre una gamma di prodotti elettronici che si integrano perfettamente nella vita quotidiana.

Con i pratici aspirapolvere a bastone che puliscono senza fatica ogni angolo della casa, i deumidificatori avanzati che garantiscono un ambiente fresco e gli accessori per computer intelligenti che aumentano la produttività, Auronic offre tutto ciò che serve per il comfort tecnologico a casa.

I nostri prodotti non sono solo di alta qualità, ma anche progettati con un occhio di riguardo per lo stile e la funzionalità. Auronic cerca la perfetta combinazione tra innovazione contemporanea e qualità, in modo che tutti possano godere della comodità della tecnologia moderna.

Scoprite i nostri prodotti su www.auronic.nl.

auronic

Indice dei contenuti

1. Sicurezza	152
2. Introduzione	158
2.1 Uso previsto	158
2.2 Panoramica del prodotto	158
2.3 Specifiche del prodotto	159
2.4 Contenuto della confezione	160
3. Istruzioni per l'uso	160
3.1 Installazione	160
3.2 Schermo a colori	161
3.3 Pannello di controllo	161
3.4 Drenaggio dell'acqua	164
3.5 Utilizzo	166
3.6 Segnale acustico	166
3.7 Sbrinamento	166
3.8 La temperatura ambiente aumenta	167
3.9 Capacità di deumidificazione	167
4. Manutenzione e pulizia	168
4.1 Pulizia degli alloggi	168
4.2 Pulizia del serbatoio dell'acqua	169
4.3 Manutenzione	169
5. Risoluzione dei problemi	170
6. Immagazzinamento	176
7. Smaltimento e riciclaggio	176
7.1 Scartare	176
7.2 Apparecchio elettrico	177
7.3 Refrigerante	177

8. Assistenza e garanzia	178
8.1 Condizioni della garanzia	178
8.2 Periodo di garanzia	178
8.3 Non coperto da garanzia	178
8.4 Richiesta di risarcimento in garanzia	179
9. Esclusione di responsabilità	179

1. Sicurezza



ATTENZIONE!

Assicurarsi che il materiale di imballaggio non finisca nelle mani dei bambini. Possono soffocare!



Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale e le informazioni sulla sicurezza. Seguire le istruzioni e conservare il manuale per riferimenti futuri. Il venditore non è responsabile per la mancata osservanza delle informazioni di sicurezza sull'uso e la manipolazione del prodotto o per danni a cose o persone.



PERICOLO

Questa categoria contiene avvertenze relative a situazioni che, se non evitate, potrebbero causare gravi lesioni, danni o morte.

- Non immergere mai il dispositivo in acqua o altri liquidi. Il contatto con l'acqua può causare scosse elettriche fatali.
- Non toccare mai il dispositivo con le mani bagnate. Ciò potrebbe causare una scossa elettrica fatale.
- Non utilizzare mai il dispositivo in prossimità di fiamme libere o sostanze esplosive. Il dispositivo può causare incendi o esplosioni.
- Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore, superfici calde, fiamme libere e altre fonti di accensione. Non fumare in prossimità del dispositivo.
- Rispettare le normative nazionali sull'uso del gas propano.



- Tenere presente che il gas propano è inodore e può accumularsi in zone basse. In caso di fuga di gas, evacuare immediatamente il locale, ventilare e allertare i vigili del fuoco. 
- Utilizzare l'unità solo con gas R290 (propano) e non rilasciare questo refrigerante nell'atmosfera. 
- Non utilizzare l'apparecchio in aree con una fonte di accensione permanente, come apparecchi a gas o stufe elettriche. 
- Non bruciare o forare mai il dispositivo.
- Scollegare immediatamente l'apparecchio se entra in contatto con l'acqua. Toglietelo dall'acqua solo quando il tappo è stato rimosso. 
- Non utilizzare l'apparecchio se la tensione di rete non corrisponde a quella indicata sulla targhetta. 
- Non utilizzare il dispositivo se i cavi sono danneggiati o se si apportano modifiche alle parti elettriche o meccaniche; ciò potrebbe causare folgorazioni. 
- Far eseguire le riparazioni solo da personale di assistenza autorizzato. 
- Non utilizzare l'apparecchio a temperature pari o inferiori a 0 °C per evitare il congelamento delle tubature interne.
- Non utilizzare l'apparecchio se è stato inclinato di oltre 45° senza prima averlo lasciato in posizione verticale per almeno 24 ore. m
- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare il materiale isolante, soprattutto in caso di danni da umidità dovuti a perdite - consultare un esperto.



ATTENZIONE

Questa categoria contiene avvertenze relative a situazioni che, se non evitate, potrebbero causare lesioni o danni.

- Collegare l'apparecchio solo a una presa con messa a terra conforme agli standard elettrici locali. Un collegamento errato può causare incendi o scosse elettriche.
- Non rimuovere mai da soli l'alloggiamento del dispositivo. All'interno sono presenti parti sotto tensione che possono causare gravi lesioni.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito in presenza di bambini o animali domestici. Questo potrebbe causare incidenti o lesioni.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile, piana e livellata.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati. Per evitare pericoli, la sostituzione del cavo deve essere effettuata solo da un tecnico autorizzato.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con presenza di gas o vapori infiammabili. Ciò potrebbe causare un incendio o un'esplosione.
- Utilizzare il dispositivo solo per le applicazioni descritte nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se è difettoso, caduto o danneggiato; contattare il servizio clienti.
- Non lasciare la spina nella presa quando non viene utilizzata.
- Scollegare sempre la spina dell'apparecchio prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione.
- Non staccare la spina tirando il cavo.
- Non lasciare il cavo sospeso su tavoli o piani di lavoro e non collocarlo su superfici calde o in prossimità di olio.
- Non spostare l'apparecchio tirando il cavo e assicurarsi che il cavo non sia attorcigliato, piegato o danneggiato.



- L'apparecchio deve essere utilizzato solo in ambienti interni su una presa di corrente a 220-240 V CA 50/60 Hz dotata di messa a terra.
- Non collocare oggetti sul dispositivo e non sedersi su di esso.
- Non esporre il dispositivo a temperature che non rientrano nell'intervallo operativo compreso tra 5 °C e 35 °C.





ATTENZIONE

Questa categoria contiene avvertenze che richiedono una maggiore attenzione per evitare situazioni che potrebbero causare lesioni o danni minori.

- Posizionare sempre il dispositivo su una superficie stabile e piana. Un posizionamento instabile può causare il ribaltamento e il danneggiamento del dispositivo.
- Non bloccare l'ingresso e l'uscita dell'aria. Il flusso d'aria ostruito può causare il surriscaldamento del dispositivo.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di riporlo o spostarlo. Il contatto con le parti calde può provocare ustioni.
- Pulire l'apparecchio solo dopo averlo spento e scollegato. La pulizia sotto tensione può causare scosse elettriche o danni.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto o in ambienti umidi, a meno che non sia adatto a questo scopo. L'uso improprio in ambienti umidi può danneggiare il dispositivo.
- Non lasciare mai traboccare il serbatoio dell'acqua. L'acqua versata può causare danni all'ambiente o all'apparecchio.
- Essere consapevoli dei rischi e delle possibili conseguenze di un uso improprio del dispositivo, che potrebbe causare lesioni o danni.
- Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben ventilati di almeno 4 m².
- Prevedere uno spazio libero di almeno 30 cm intorno all'apparecchio per una ventilazione adeguata.



- Non lasciare che i bambini al di sotto dei 3 anni si avvicinino all'apparecchio.
- Consentire ai bambini di età pari o superiore a 8 anni e alle persone con disabilità fisiche o mentali di utilizzare il dispositivo solo sotto supervisione e istruzione.



2. Introduzione

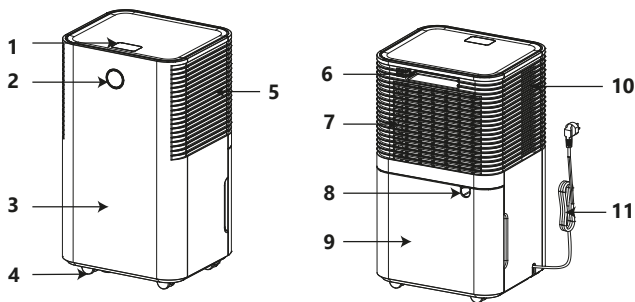
Grazie per aver scelto il prodotto Auronic! Seguire sempre le istruzioni di sicurezza per un uso sicuro.

2.1 Uso previsto

Un deumidificatore è progettato per rimuovere l'umidità dall'aria. Questo può aiutare a prevenire problemi come la crescita di muffa, funghi o acari della polvere, che possono svilupparsi in condizioni di umidità. L'unità aspira aria umida ed espelle aria secca, riducendo l'umidità nella stanza.

Il venditore è esonerato da ogni responsabilità per eventuali lesioni o danni causati dall'uso del prodotto al di là della sua destinazione d'uso. Eventuali modifiche al prodotto possono compromettere la sicurezza e la garanzia.

2.2 Panoramica del prodotto



1. Pannello di controllo
2. Schermo a colori
3. Involucro anteriore
4. Ruota
5. Griglia d'aria
6. Maniglia

7. Griglia d'aria
8. Apertura di drenaggio
9. Serbatoio dell'acqua
10. Griglia d'aria
11. Cavo di alimentazione
12. Maniglia del serbatoio dell'acqua

2.3 Specifiche del prodotto

Numero di modello	AUI003270 / AUI003624	AUI003505
Dimensioni	25 x 22 x 44,5 cm	
Peso	10 kg	
Tensione	220-240V AC	
Attuale	1.0A (27°C 60%) 1.2A (30°C 80%)	1.1A (27°C 60%) 1.2A (30°C 80%)
Frequenza	50Hz	
Consumo di energia in modalità di lavoro	Max. 0.195kWh	
Durata fino allo spegnimento automatico	-	
Consumo di energia in modalità standby	-	
Durata della modalità di standby automatico	-	
Consumo di energia in modalità standby di rete	-	
Consumo di energia in modalità spenta	-	
Lunghezza del cavo di alimentazione	1.5 m	
Refrigerante	R290 45 g	R290 50 g
Dimensioni consigliate della stanza	<15 m ²	
Capacità del serbatoio dell'acqua	2 l	
Max. capacità di deumidificazione	6 l/giorno (27°C 60%) 10 l/giorno (30°C 80%)	6,5 l/giorno (27°C 60%) 12 l/giorno (30°C 80%)

Max. pressione di esercizio in aspirazione/uscita	0.7MPa/3,2MPa
Max. pressione consentita sul lato alta/bassa pressione	3.2MPa
Max. livello di rumore	≤38dB(A)

2.4 Contenuto della confezione

Verificare che il contenuto della confezione corrisponda all'elenco del manuale. Informare il venditore di eventuali parti mancanti. Se il prodotto appare danneggiato, sporgere immediatamente un reclamo al corriere e fornire al venditore una descrizione dettagliata del danno. Conservate le parti danneggiate e l'imballaggio per comprovare la vostra segnalazione.

1x Deumidificatore

1x Guida rapida

1x Serbatoio dell'acqua

1x Tubo di scarico

3. Istruzioni per l'uso

3.1 Installazione

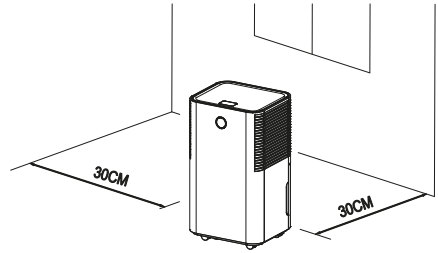


ATTENZIONE!

- Installare in stanze di dimensioni superiori a 4 m².
- Non installare l'apparecchio in luoghi in cui potrebbero verificarsi perdite di gas infiammabile.
- Lo schermo a colori diventa rosso anche in caso di malfunzionamento o se il serbatoio dell'acqua è pieno.

1. Collocare l'apparecchio su una superficie solida e piana in una stanza con almeno 30 cm di spazio libero intorno per una buona circolazione dell'aria.

2. Non installare mai il dispositivo in un luogo in cui potrebbe essere esposto:
- Fonti di calore come radiatori, griglie di riscaldamento, stufe o altri dispositivi che producono calore;
 - In un luogo in cui l'olio o l'acqua possono schizzare;
 - Luce solare diretta;
 - Vibrazioni o urti meccanici;
 - Polvere eccessiva;
 - Mancanza di ventilazione, ad esempio un armadio (per libri);
 - Superficie irregolare.



3.2 Schermo a colori

Il display a colori sulla parte anteriore del dispositivo indica l'umidità misurata nell'ambiente mediante un determinato colore.

- Blu: <45% di umidità
- Verde: 45% - ≤65% di umidità
- Rosso: >65% di umidità

3.3 Pannello di controllo

On/off

- Dopo l'inserimento della spina, tutti gli indicatori e il display si accendono per 1 secondo e poi si spengono. Dopo un segnale acustico, l'indicatore si accende e l'apparecchio si trova in modalità standby
- Premere il pulsante di accensione (in modalità standby) per accendere il dispositivo. L'unità si avvia in modalità "deumidificazione automatica" per impostazione predefinita. L'umidità è del 60% e la velocità della ventola è elevata.
- Premere il pulsante di accensione/spegnimento (in modalità accesa) per spegnere il dispositivo. Il ventilatore si spegne.



Modalità

Premere il pulsante di modalità per passare dalla modalità "deumidificazione automatica" alla "deumidificazione continua" e alla "modalità sleep".



- Deumidificazione automatica: se l'umidità è uguale/superiore a quella impostata (+3%), il ventilatore entra in funzione e il compressore si attiva dopo 3 secondi. Quando l'umidità ambientale è uguale/inferiore all'umidità impostata (-3%), il compressore smette di funzionare e il ventilatore si spegne in ritardo. In questa modalità è possibile regolare sia la velocità del ventilatore che l'umidità. L'indicatore si accende sul display.
- Deumidificazione continua: l'unità continua a deumidificare in modo continuo. La velocità della ventola e l'umidità non possono essere regolate in modalità di asciugatura continua. L'indicatore si accende sul display.
- Modalità Sleep: dopo 10 secondi, tutti gli indicatori e il display si spengono e la velocità della ventola viene automaticamente impostata su bassa. Toccare un pulsante qualsiasi per attivare gli indicatori. La velocità del ventilatore non può essere regolata, ma l'umidità sì. L'indicatore si accende sul display.

Deumidificazione

In modalità "deumidificazione automatica" o "modalità sleep", è possibile utilizzare questo pulsante per regolare l'umidità impostata. Ogni volta che si preme questo pulsante, l'umidità impostata aumenta del 5%.



Tenere premuto questo pulsante per interrogare la temperatura ambiente attuale. Il display visualizza la temperatura ambiente corrente per 5 secondi, quindi visualizza automaticamente l'umidità corrente.

Timer

Premere il pulsante del timer per impostare la funzione timer da 0 a 24 ore. L'indicatore si accende sul display. Ogni volta che si preme questo pulsante, il valore viene aumentato di 1 ora. Il valore del timer impostato viene visualizzato sul display.



Se si desidera annullare il timer, impostare l'ora del timer su "00". L'indicatore non è più acceso sul display.

Finché il tempo del timer è attivo, l'indicatore sul display è acceso. Allo scadere del tempo del timer, l'indicatore si spegne automaticamente.



Commento

- Se si imposta il timer mentre l'apparecchio è acceso, l'apparecchio si spegnerà automaticamente al termine del tempo previsto dal timer.

- Se si imposta il timer mentre l'apparecchio è spento, l'apparecchio si accenderà automaticamente al termine del tempo previsto dal timer.

Velocità della ventola

Solo in modalità automatica è possibile premere questo pulsante per commutare la velocità della ventola tra alta e bassa, dopodiché si accende l'indicatore corrispondente.

- Bassa velocità della ventola
- Alta velocità della ventola



Commento

- Nelle modalità di asciugatura continua, riposo e sbrinamento, la velocità della ventola non può essere regolata.

Serratura per bambini/blocco

- Quando l'apparecchio è acceso, tenere premuto il pulsante di blocco/blocco bambini per almeno 3 secondi per attivare questa funzione. Quando questa funzione è attivata, l'indicatore si accende.
- Per disattivare questa funzione, tenere premuto il pulsante di blocco/blocco bambini per almeno 3 secondi. Se questa funzione è disattivata, l'indicatore non si accende.



Commento

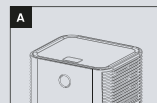
- La funzione di blocco/blocco bambini si annulla automaticamente quando l'apparecchio viene spento o viene a mancare la corrente.

3.4 Drenaggio dell'acqua



ATTENZIONE!

- Non gettare i magneti e i rivetti di plastica nel serbatoio dell'acqua (vedere figura A). In caso contrario, il dispositivo non può essere avviato o non si arresta automaticamente quando il serbatoio dell'acqua è pieno. L'acqua di condensa fuoriesce dal serbatoio dell'acqua e può danneggiare il pavimento della stanza.
- Pulire la condensa nel serbatoio dell'acqua e rimettere il serbatoio dell'acqua nella sua posizione originale.
- Se il serbatoio dell'acqua è sporco, sciacquarlo con acqua pulita. Evitare l'uso di detersivi (chimici), spazzole metalliche, gasolio, benzene, diluenti o altri solventi. Questo può danneggiare il serbatoio dell'acqua e causare perdite.
- Se il serbatoio dell'acqua non viene riportato nella posizione originale, la spia rimarrà accesa e l'apparecchio non potrà essere avviato.
- Assicurarsi che il tubo di scarico non sia bloccato. Se il tubo di scarico è bloccato, l'acqua di condensa fluisce nel serbatoio dell'acqua e può traboccare.
- Assicurarsi che il tubo di scarico non sia piegato. L'altezza del tubo di scarico deve essere inferiore a quella dello scarico.
- Il tubo di scarico deve essere collegato saldamente all'apertura di scarico.

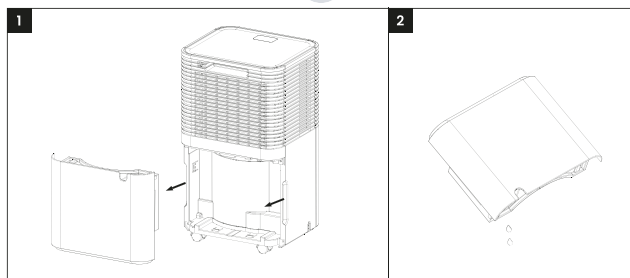


Esistono due modi per rimuovere l'acqua raccolta dal prodotto:

1. Svuotamento manuale: svuotare manualmente il serbatoio dell'acqua.
2. Drenaggio continuo: utilizzare la gravità per drenare l'acqua di condensa collegando un tubo di drenaggio.

Svuotamento manuale del serbatoio dell'acqua

Il serbatoio dell'acqua viene riempito automaticamente dal funzionamento dell'apparecchio. Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, l'apparecchio si spegne automaticamente. La macchina riprenderà a funzionare dopo aver svuotato il serbatoio dell'acqua e averlo installato correttamente.

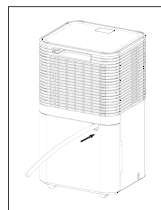


1. Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, viene emesso un segnale acustico e l'indicatore si accende.
2. Estrarre con cautela il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio, come mostrato nella Figura 1.
3. Svuotare l'acqua in un lavandino con scarico o all'esterno, come mostrato nella Figura 2.
4. Pulire l'interno e l'esterno del serbatoio dell'acqua.
5. Riposizionare il serbatoio dell'acqua vuoto nel prodotto.
6. Premere il pulsante di accensione per riprendere il funzionamento.

Drenaggio continuo dell'acqua

In genere, l'acqua viene raccolta nel serbatoio dell'acqua. Se si desidera un drenaggio continuo dell'acqua, seguire i seguenti passaggi:

1. Inserire il tubo flessibile di scarico nell'apertura di scarico, come mostrato nell'illustrazione. Assicurarsi sempre che il tubo scorra verso il basso e non sia bloccato o attorcigliato.
2. Assicurarsi che il tubo sia inserito in un contenitore o qualcosa di simile per raccogliere l'acqua.



i Commento

Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, il display a colori si illumina di rosso e viene emesso un segnale acustico. Se l'indicatore rosso non si spegne, è possibile che il serbatoio dell'acqua non sia stato rimesso a posto correttamente o che il galleggiante non sia in posizione. Controllare questo aspetto e assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia installato correttamente.

3.5 Utilizzo

Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia vuoto e correttamente inserito.

Collegare il cavo di alimentazione.

Toccare il pulsante di accensione per accendere il dispositivo.

Selezionare la modalità desiderata premendo il pulsante di modalità.

Toccare il pulsante di accensione per spegnere il dispositivo.



Commento

- È normale che l'aria in uscita dall'unità sia calda dopo un uso continuo nelle giornate calde.
- Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia inserito correttamente, altrimenti l'apparecchio non funzionerà correttamente.
- Il dispositivo si avvia nella modalità selezionata al momento dell'ultimo utilizzo del prodotto.
- L'unità inizia a deumidificare quando l'umidità del locale supera del 3% quella selezionata.
- Il compressore ha un ritardo di protezione di 3 minuti. Attendere 3 minuti affinché il prodotto riprenda a deumidificare.

3.6 Segnale acustico

Quando il serbatoio è pieno d'acqua, l'apparecchio smette di funzionare, emette un segnale acustico e il display a colori si illumina di rosso. Una volta rimosso il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio, il segnale acustico viene emesso per 20 secondi.

3.7 Sbrinamento

L'evaporatore dell'apparecchio può sbrinare automaticamente se l'apparecchio viene utilizzato a una temperatura ambiente inferiore a 18°C. Il sistema di sbrinamento può avviarsi automaticamente ogni 25 minuti o anche più a lungo e funzionare per un certo tempo (± 5 minuti).

La funzione di deumidificazione si interrompe durante lo sbrinamento. Non scollegare o spegnere l'apparecchio durante lo sbrinamento.

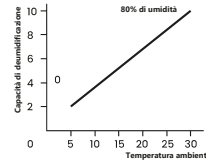
L'unità è progettata per eliminare l'umidità sgradevole nella vita quotidiana e per essere utilizzata per un'asciugatura supplementare dei capi lavati in casa. Questo dispositivo non è adatto a mantenere l'umidità molto bassa ($\pm 50\%$ o meno).

3.8 La temperatura ambiente aumenta

Questa unità non è dotata di funzione di raffreddamento. Durante il funzionamento, l'apparecchio produce calore e la temperatura dell'ambiente può aumentare di 1-4°C. La temperatura sarà più elevata se l'apparecchio viene utilizzato in un armadio o simili. Inoltre, la temperatura della stanza aumenta quando porte e finestre sono chiuse e il calore viene prodotto da altri apparecchi presenti nella stanza e dalla radiazione solare.

3.9 Capacità di deumidificazione

La figura mostra la capacità di deumidificazione giornaliera dell'unità. Questa capacità si basa su una temperatura ambiente di 30°C misurata dall'unità, con un'umidità relativa dell'80% e con l'uscita dell'aria completamente aperta. A temperature e umidità relative diverse, il dispositivo può avere una capacità diversa.



A parità di temperatura ambiente, la capacità di deumidificazione è maggiore con un'umidità relativa più elevata e minore con un'umidità relativa più bassa. A parità di umidità relativa, la capacità di deumidificazione è maggiore a temperature più elevate e minore a temperature più basse.

Se l'apparecchio è collocato in un armadio, la capacità di deumidificazione può diminuire bruscamente poco dopo l'uso, cioè quando l'umidità nell'armadio è diminuita drasticamente.

**Commento**

- Il programma di deumidificazione potrebbe richiedere ± 3 minuti prima di avviarsi.
- L'efficienza del dispositivo è influenzata dall'aria. Tenere preferibilmente chiuse le finestre e le porte della stanza in cui si trova l'apparecchio.
- Per motivi di sicurezza, l'apparecchio si spegne automaticamente quando la temperatura raggiunge i $\pm 36^{\circ}\text{C}$ nella stanza in cui si trova.
- La circolazione del refrigerante può causare un rumore all'avvio dell'unità. Quando la circolazione è stabile, il rumore diminuisce.

4. Manutenzione e pulizia

4.1 Pulizia degli alloggi

**ATTENZIONE!**

- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non collegare o scollegare mai la spina con le mani bagnate.
- Spegner e scollegare l'apparecchio prima di iniziare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione
- Il serbatoio dell'acqua può graffiarsi se lo si pulisce con forza con una spazzola.
- Non rimuovere la maniglia del galleggiante dal serbatoio.

Pulire l'alloggiamento del dispositivo con un panno morbido e pulito. Se è molto sporco, è possibile pulirlo con un panno leggermente umido. Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi. I panni chimici possono cambiare il colore del dispositivo. Non utilizzare mai un panno bagnato per pulire l'apparecchio. Rimuovere il serbatoio dell'acqua e pulirne l'interno con acqua pulita. Se si pulisce con una spugna o una spazzola, si possono provocare graffi. Non rimuovere mai il galleggiante nel serbatoio dell'acqua. Pulire l'esterno con un panno. Riposizionare correttamente il serbatoio dell'acqua dopo la pulizia.

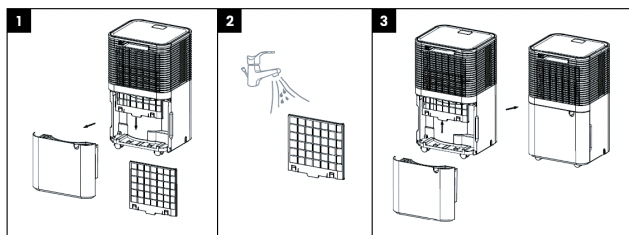
Rimuovere il serbatoio dell'acqua e pulirne l'interno con acqua pulita. Se si pulisce con una spugna o una spazzola, si possono provocare graffi. Non rimuovere mai il galleggiante nel serbatoio dell'acqua. Pulire l'esterno con un panno. Riposizionare correttamente il serbatoio dell'acqua dopo la pulizia.

4.2 Pulizia del serbatoio dell'acqua

1. Estrarre con cautela il serbatoio dell'acqua.
2. Lavare con acqua l'interno del serbatoio dell'acqua.
3. Pulire con un panno l'acqua presente all'esterno del serbatoio dell'acqua.
4. Sostituire il serbatoio dell'acqua.

4.3 Manutenzione

Se lo sfiato dell'aria è sporco o intasato, può influire sul funzionamento dell'unità. Si consiglia di eseguire la manutenzione della griglia di aerazione ogni 2 settimane



1. Estrarre con cautela il serbatoio dell'acqua. Rimuovere la bocchetta dell'aria sul retro dell'unità tirandola verso il basso, come mostrato nella Figura 1.
2. Pulire la griglia dell'aria, come mostrato nella Figura 2. Se la bocchetta dell'aria è molto sporca, è possibile lavarla con acqua e un detergente delicato. Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi. Sciacquare bene la bocchetta dell'aria e lasciarla asciugare bene prima di sostituirla.
3. Ricollocare lo sfiato dell'aria e il serbatoio dell'acqua nell'apparecchio, come mostrato nella Figura 3.

5. Risoluzione dei problemi

Se durante l'utilizzo del prodotto si verificano i seguenti problemi, fare riferimento alla tabella seguente per trovare una soluzione. Se i problemi non possono essere risolti utilizzando queste opzioni, si prega di contattare il nostro servizio clienti.

Problema	Causa	Soluzione
Il dispositivo non funziona.	La spina non è inserita nella presa.	Assicurarsi che la spina sia inserita correttamente.
	Il serbatoio dell'acqua è pieno. Assicurarsi che	Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia vuoto.
	Il serbatoio dell'acqua non è posizionato correttamente.	Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia posizionato correttamente nell'apparecchio.
	Le prese d'aria sono bloccate.	Assicurare uno spazio sufficiente intorno al dispositivo. Assicurarsi che le prese d'aria non siano bloccate.
	L'apparecchio è in fase di sbrinamento.	È normale. Vedere "Istruzioni per l'uso > Sbrinamento".

Problema	Causa	Soluzione
L'unità non deumidifica correttamente.	Lo sfiato dell'aria è sporco.	Pulire e mantenere la griglia dell'aria come descritto in "Manutenzione e pulizia".

Problema	Causa	Soluzione
	Lo sfiato dell'aria è bloccato.	Assicurare uno spazio sufficiente intorno al dispositivo. Assicurarsi che lo sfiato dell'aria non sia ostruito.
	L'unità non è in modalità di deumidificazione.	Toccare ripetutamente il pulsante della modalità in modo da selezionare la modalità di deumidificazione.
	La temperatura della stanza è troppo bassa.	È normale. Il dispositivo si ferma quando la temperatura è inferiore a 5°C.
	L'umidità della stanza è troppo bassa.	È normale. L'unità si ferma quando l'umidità è inferiore al 60% e in modalità automatica.
	Lo spazio è troppo grande.	Assicurarsi che tutte le finestre e le porte siano chiuse e che lo spazio non superi la capacità dell'unità.
	Il dispositivo viene utilizzato in combinazione con un riscaldatore di paraffina.	Assicuratevi che ciò non avvenga contemporaneamente.

Problema	Causa	Soluzione
Il dispositivo produce rumore durante il funzionamento.	Il dispositivo non è installato correttamente.	Assicurarsi che l'apparecchio sia sempre installato su una superficie piana, stabile e livellata.
	La circolazione del refrigerante può causare rumori finché non si stabilizza.	Il suono proviene dal fluire del refrigerante. È normale.
	Le parti sono allentate.	Controllare che non vi siano parti allentate o vibranti. Fissare le parti.
L'unità smette improvvisamente di deumidificare.	La temperatura della stanza supera i 35°C.	È normale. L'unità si riavvia non appena la temperatura si abbassa.
I vestiti non si asciugano correttamente.	I vestiti non sono appesi nel flusso d'aria dell'unità.	Assicurarsi che il flusso d'aria dell'unità sia diretto verso gli indumenti da asciugare.
	La temperatura della stanza è troppo bassa.	Asciugare i vestiti in una stanza fredda è più difficile. Assicuratevi che la temperatura salga o siate pazienti.
L'apparecchio emana un cattivo odore durante l'uso.	La camera non è pulita.	Il dispositivo estrae l'aria dalla stanza, dalle pareti e dagli oggetti circostanti. L'odore è causato da questo.

Problema	Causa	Soluzione
C'è acqua/umidità nel serbatoio dell'acqua prima dell'utilizzo.	Il dispositivo è stato testato.	Poiché il dispositivo viene pre-testato al momento della produzione, è possibile che nel serbatoio dell'acqua sia presente acqua/umidità prima dell'utilizzo.
Il dispositivo emette un segnale acustico.	Il serbatoio dell'acqua è pieno o è stato rimosso.	Vedere "Istruzioni per l'uso > Segnale acustico".
Il dispositivo smette occasionalmente di funzionare.	L'apparecchio è in fase di sbrinamento.	È normale. Vedere "Istruzioni per l'uso > Sbrinamento".
C'è una perdita d'acqua.	L'apparecchio è stato spostato mentre il serbatoio dell'acqua è pieno.	Svuotare sempre il serbatoio dell'acqua prima di spostare l'apparecchio.
	Il tubo di scarico è attorcigliato o piegato.	Controllare se il tubo di scarico è attorcigliato o piegato. Assicurarsi che il tubo di scarico sia dritto per evitare perdite.
Viene visualizzato il codice di guasto E2.	Il sensore di umidità è sporco o difettoso.	Pulire o sostituire il sensore di umidità.
Viene visualizzato il codice di guasto CL.	La temperatura ambiente è inferiore a 5°C.	È normale. Il dispositivo si spegne automaticamente.
Viene visualizzato il codice di guasto CH.	La temperatura ambiente è superiore a 35°C.	È normale. Il dispositivo si spegne automaticamente.

Problema	Causa	Soluzione
Viene visualizzato il codice di guasto LO.	L'umidità è inferiore al 20%.	È normale. Il dispositivo si spegne automaticamente.
Viene visualizzato il codice di guasto HI.	L'umidità è superiore al 95%.	È normale. Il dispositivo si spegne automaticamente.

6. Immagazzinamento

Conservare il prodotto in un luogo asciutto e pulito. Non conservare il prodotto a temperature estremamente alte o basse. Se il dispositivo non viene utilizzato per molto tempo:

1. Scollegare e fissare la spina sul retro dell'apparecchio.
2. Svuotare il serbatoio dell'acqua e verificare che sia pulito e asciutto.
3. Pulire lo sfianto dell'aria.
4. Assicurarsi che il dispositivo sia conservato in posizione verticale ed evitare la luce diretta del sole.

7. Smaltimento e riciclaggio

Pensate all'ambiente e contribuite a un ambiente di vita più pulito! Per tutte le informazioni sulle possibilità di smaltimento dei prodotti dismessi, è possibile rivolgersi al proprio Comune.

7.1 Scartare



Al termine del ciclo di vita, non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici, ma consegnarlo presso un punto di raccolta designato dal governo per il riciclaggio.



Smaltire l'imballaggio e gli accessori in conformità alle norme ambientali vigenti nel proprio comune. Osservare i simboli sui vari materiali di imballaggio e smaltirli separatamente, se necessario. I materiali di imballaggio sono etichettati con lettere e numeri: 1-7: plastica, 20-22: carta e cartone, 80-98 materiali compositi.



Separate i rifiuti in vetro, carta e plastica per riciclarli con Tri sélectif. Ridurre i rifiuti in discarica e preservare le risorse naturali. Contribuire alla sostenibilità separando consapevolmente.

7.2 Apparecchio elettrico



Questo prodotto è soggetto alla Direttiva europea (UE) 2012/19/UE. Questa direttiva stabilisce che, al termine della sua vita utile, il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a un punto di raccolta designato dal governo per il riciclaggio.

7.3 Refrigerante



Questo prodotto contiene il refrigerante R290. Il sistema è sigillato ermeticamente. Il refrigerante deve essere smaltito senza danni secondo le norme del proprio comune. In caso di dubbio, contattate il vostro comune.



ATTENZIONE!

- Il gas/vapore è più pesante dell'aria. Può accumularsi in spazi ristretti, soprattutto a livello del suolo o al di sotto di esso.
- Eliminare ogni possibile fonte di accensione.
- Utilizzare i dispositivi di protezione individuale appropriati.
- Evacuare i presenti, isolare e ventilare la stanza.
- Assicurarli che non finisca negli occhi, sulla pelle o sui vestiti.
- Non inalare fumi o gas.
- Evitare di entrare nelle fognature e nelle acque pubbliche.
- Interrompere la fonte di perdita se è sicuro farlo. Considerare l'uso di uno spray d'acqua per disperdere i fumi.
- Isolare l'area fino alla dispersione del gas. Ventilare e testare l'area prima di entrare. Contattare le autorità competenti dopo una perdita.

8. Assistenza e garanzia

Se avete bisogno di assistenza o avete domande sul vostro prodotto, contattate il nostro servizio clienti all'indirizzo service@auronic.nl.

Il prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Se il prodotto si rompe, avete sempre diritto a una tutela legale attraverso il venditore. La presente garanzia non modifica tali diritti legali.

8.1 Condizioni della garanzia

La garanzia decorre dal giorno dell'acquisto del prodotto. Pertanto, conservate la prova d'acquisto originale o la conferma via e-mail: è la vostra prova d'acquisto. Se il prodotto si rompe entro due anni dall'acquisto a causa di un difetto di materiale o di fabbricazione, ripareremo o sostituiremo il prodotto gratuitamente. A tal fine, è necessario:

- Contattare il nostro servizio clienti all'indirizzo service@auronic.nl.
- Allegare una copia della prova d'acquisto.
- Scrivete brevemente qual è il problema e quando è sorto.

Se il difetto rientra nella garanzia, riceverete il prodotto riparato o uno nuovo. Questo non prolunga o riavvia il periodo di garanzia.

8.2 Periodo di garanzia

La garanzia ha una durata di 2 anni. Questo periodo non viene esteso se il prodotto viene riparato o sostituito. Il prodotto è già danneggiato o difettoso quando viene disimballato? In tal caso, segnalatelo immediatamente al nostro servizio clienti. Le riparazioni o le sostituzioni al di fuori del periodo di garanzia non sono gratuite.

8.3 Non coperto da garanzia

Il prodotto è stato realizzato e testato con cura. La garanzia si applica solo ai difetti di materiale o di produzione. I seguenti elementi non sono coperti dalla garanzia:

- Parti che si usurano con il normale utilizzo.
- Parti fragili danneggiate.
- Danni causati da uso improprio, manutenzione non corretta o se il prodotto è stato utilizzato in modo diverso da quello indicato nelle istruzioni per l'uso.
- Utilizzo per scopi aziendali o commerciali.
- Danni dovuti ad abusi, violenze o modifiche effettuate da persone diverse dal nostro servizio di assistenza.

Leggere attentamente il manuale e seguire le istruzioni.

8.4 Richiesta di risarcimento in garanzia

Seguite questi passaggi per un'elaborazione rapida:

- Tenete a portata di mano la prova d'acquisto, il numero dell'articolo e il codice EAN.
- Il numero di parte è riportato sulla targhetta del prodotto, nel manuale d'uso (in fondo al frontespizio) o su un adesivo posto sul retro o sul fondo del dispositivo.
- In caso di problemi, contattateci prima all'indirizzo service@auronic.nl o tramite il modulo di contatto all'indirizzo www.auronic.nl.
- Dopo aver consultato il nostro servizio clienti, è possibile inviare il prodotto a noi, se necessario. Si prega di utilizzare l'indirizzo di restituzione da noi fornito sull'etichetta di restituzione. Include una copia della prova d'acquisto e scrivete qual è il difetto e quando si è verificato.

Importante

- Inviare il prodotto solo all'indirizzo indicato.
- Assicuratevi che l'imballaggio sia robusto.
- Non utilizzare spedizioni espresse, trasporto merci o forme speciali di consegna.
- Inviare anche tutti gli accessori forniti con l'acquisto.

9. Esclusione di responsabilità

Le modifiche sono soggette a variazioni; le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

AU1003270 / AU1003505 / AU1003624

CE

